

# Championnat suisse 1978/79 de football NE Xamax à Zurich pour son 1<sup>er</sup> match

(Page 9)

**FAN L'EXPRESS**  
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL  
LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE  
PARAIT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE  
4, RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE (038) 25 65 01

Alors que les médecins luttent contre la mort

# Tragédie du camping espagnol: poignants récits des rescapés

**TARRAGONE (ESPAGNE).** — «On aurait dit un lance-flammes géant» a déclaré une Française, rescapée du terrain de camping espagnol en bordure duquel, mardi, a explosé un camion-citerne rempli de propylène.

Le spectacle confirme les dires du témoin, tandis que, mercredi, les autorités espagnoles s'apprêtaient à rapatrier les corps des victimes.

Les enquêteurs n'ont pas encore établi pourquoi le camion, qui transportait 43 mètres cubes de gaz, a quitté la route, percuté un mur et explosé.

La force de la déflagration a projeté le radiateur du camion à plus de 600 mètres. Le feu a ensuite provoqué l'explosion en chaîne de bouteilles de gaz sur le terrain de camping.

Le chauffeur du camion a «disparu». Le journal de Tarragone «Diario espanol» pense que son corps a été volatilisé.

«J'ai entendu une explosion. Je suis sorti de ma caravane et j'ai vu une flamme de 150 mètres de haut», a relaté un Hollandais.  
(Lire également en dernière page).

## LES IDÉES ET LES FAITS

### Près du Léman

La détente a pris son manteau d'arrière-saison. Elle s'essouffle à la recherche d'accords toujours espérés et toujours en retard. C'est pourquoi le face à face Vance-Gromyko à Genève aura, cette fois, un intérêt majeur. Deux jours, c'est court pour parler de la paix. Deux jours, c'est trop peu pour réparer les accords. C'est assez pour que le monde puisse faire le point. Où en sont les Super-Grands? Sur le chemin de la brouille ou d'un nouvel espoir? On le sent mieux de jour en jour, dans le cliquetis des relations internationales, il n'y a vraiment que deux pays qui comptent vraiment: les Etats-Unis et l'URSS. Pour imposer la paix ou préparer la guerre. Avec en plus, et en train d'écrire très vite une autre page, cette Chine qui n'a pas fini d'étonner le monde. De l'inquiéter aussi.

Vance et Gromyko: deux ministres, deux empires, deux systèmes et deux volontés. D'un côté la liberté, de l'autre la servitude. D'un côté la lumière et de l'autre la nuit. Le tout est de savoir si ces deux journées genevoises vont sortir de leur enlisement les négociations sur les armements stratégiques. Les sommets de Moscou de mai 1972, de Camp David en juin 1973 et de Moscou encore en juillet 1974 auront-ils enfin une suite, et une suite heureuse? Après tout ce qui s'est passé depuis deux ans, depuis que l'impérialisme soviétique est à nouveau avide de conquêtes, le moment est venu de regarder la vérité en face. Nixon ne se serait-il pas trompé le 5 juillet 1974 en déclarant que sa rencontre avec Brejnev avait marqué «une nouvelle étape dans l'amélioration des relations entre les deux pays?»

Depuis, l'URSS n'a fait que montrer les dents, asservir de nouvelles victimes, maîtriser de nouveaux otages, cuirasser ses frontières sur mer, sur terre et dans les airs. Depuis, au Kremlin, tout ne fut qu'appétit de puissance et désir de revanche. Sur les bords du Léman, la même question se pose: que veut donc l'URSS et où veut-elle aller? A n'en pas douter, s'il n'y a pas très vite un accord même très limité sur l'arsenal nucléaire, le moment sera venu de faire les comptes, et de comprendre que l'URSS, pourtant surarmée, veut s'armer encore davantage. Il faudra alors que l'Amérique, bouclier et espoir de l'Occident, entreprenne la fabrication en série des armes stratégiques des années 80, et par exemple de ces MARV, pouvant transporter 10 charges nucléaires frappant avec une précision inférieure à 30 mètres, capables de changer plusieurs fois de trajectoire avant d'atteindre la cible.

C'est en 1969 que, pour la première fois, les Etats-Unis évoquèrent la possibilité d'un accord SALT. C'est le 9 janvier 1971 que Nixon envoya à Brejnev la première lettre lui demandant de lier armements défensifs et offensifs afin de «mieux parvenir à un accord». C'est le 20 avril de la même année, qu'à propos des accords SALT, Nixon déclara devant un groupe de sénateurs: «Les Russes ne traiteront qu'à partir d'une position forte, car ils ne respectent que la force. Ils se sont toujours introduits dans les vides du pouvoir». Vance doit s'en souvenir. Gromyko ne l'a probablement pas oublié. La paix, en tout cas, est à ce prix.  
L. GRANGER

## De difficiles négociations à Genève entre Vance et Gromyko

GENÈVE (AP) — Le secrétaire d'Etat américain, M. Cyrus Vance, a l'intention d'informer l'URSS, par l'intermédiaire de son collègue soviétique M. Gromyko, que les Etats-Unis pourraient mettre en place des milliers de nouveaux «silos à missiles» pour se protéger contre une éventuelle attaque soviétique.

Le chef de la diplomatie américaine fera également valoir à M. Gromyko, au cours de leurs négociations, l'importance que les Etats-Unis attachent à ce que le cas Chicharansky soit traité équitablement, a déclaré un haut-fonctionnaire américain.  
(Suite en dernière page)



Deux délégations, mais aussi deux mondes face à face. (Téléphoto AP)



Plus rien dans le camping que des carcasses de voitures incendiées

(Téléphoto AP)

## DE NOUVEAUX DÉVELOPPEMENTS DANS L'AFFAIRE ALDO MORO

ROME (AFP) — Les enquêtes sur l'enlèvement d'Aldo Moro et l'assassinat à Gênes par les Brigades rouges de l'ancien responsable de l'anti-terrorisme Antonio Esposito, ont connu de nouveaux développements ces derniers jours.

À Florence, un jeune homme de 18 ans, Elfino Mortati, arrêté le 3 juillet dernier, a admis avoir participé à la préparation de l'enlèvement de M. Aldo Moro puis à la rédaction des communiqués du groupe terroriste diffusé entre le 16 mars et le

9 mai. La presse italienne, faisant état d'indiscrétions des enquêteurs, précise que ces aveux, retenus comme intéressants, font l'objet d'un contrôle prudent et minutieux.

Elfino Mortati, selon une version des événements, aurait décidé de parler parce qu'il était menacé de mort par les Brigades rouges qui auraient, selon lui, décidé son élimination parce qu'il avait craqué après l'assassinat de M. Moro.

Par ailleurs, à Milan, une personne soupçonnée d'avoir participé à l'assassinat de l'agent Antonio Esposito à Gênes le 23 juin, a été arrêtée, indique-t-on de source policière. Le suspect a été surpris dans un appartement caractéristique des bases des Brigades rouges, où les policiers ont retrouvé du matériel de propagande et de faux documents.

(Suite en dernière page)

## PAGE 3: Neuchâtel: tuée contre un arbre

La veuve d'un architecte décédé il y a quelques mois a trouvé la mort en se jetant, en voiture, contre un arbre à Neuchâtel.

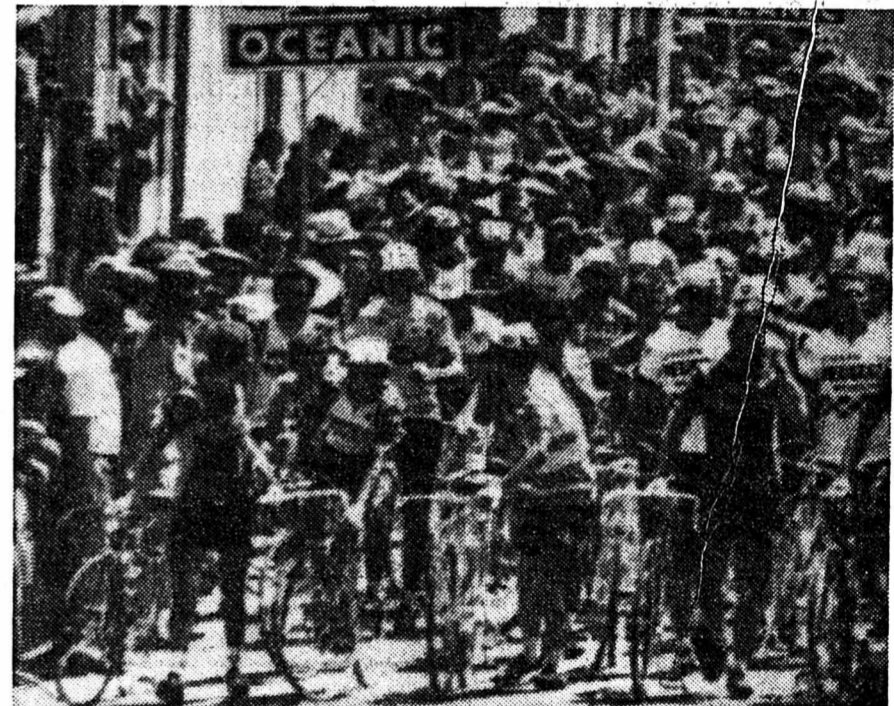
## PAGE 15: Investir au Maroc?

À Rabat, un responsable du commerce extérieur nous a affirmé que la Suisse avait actuellement la possibilité de développer ses relations économiques avec le Maroc.

**CHRONIQUES RÉGIONALES:**  
pages 2, 3, 5 et 7.  
**TOUS LES SPORTS:**  
pages 9 et 10.  
**CARNETS DU JOUR - PROGRAMMES RADIO-TV:**  
page 13.

## OFFRES D'EMPLOIS page 6.

## Grève au Tour de France



C'est ainsi que s'est terminé le premier tronçon de la 12<sup>ème</sup> étape du Tour de France cycliste. Les coureurs ont voulu ainsi protester, en terminant leur parcours à pied, contre l'heure trop matinale à laquelle ils avaient été obligés de se lever (Téléphoto AP)

# NOUVELLE BAISSSE DU CHÔMAGE EN SUISSE

BERNE (ATS) — A fin juin 1978, il y avait 8438 chômeurs complets inscrits auprès des offices du travail, soit 932 ou 9,9% de moins qu'à fin mai 1978 et 1744 ou 17,1% de moins qu'une année auparavant.

Par rapport au mois précédent, le nombre des hommes au chômage a diminué de 527 et celui des femmes de 405 pour tomber respectivement à 5153 et 3285. Le taux de chômage par rapport à la population active atteignait environ 0,3% à fin juin 1978.

À la même date, le nombre des places vacantes officiellement recensées s'élevait à 8565, contre 8180 à la fin du mois précédent (+ 4,7%) et 6924 à fin juin 1977 (+ 23,7%).

## Skylab

HOUSTON, TEXAS (Reuter) — Les scientifiques responsables de la station orbitale «Skylab», dont l'orbite décline plus vite que prévu, songent à lancer une mission dans l'espace pour modifier sa trajectoire. Un porte-parole de la NASA a déclaré mardi à Houston que des astronautes pourraient être lancés vers la fin de l'an prochain pour fixer un propulseur auxiliaire — un «booster» — à l'extérieur de «Skylab» afin de mettre la station sur une orbite plus élevée.

**Hôtel-Restaurant**  
**Beaux Arts**  
P.-A. Balmelli, propr.  
Neuchâtel - Tél. 24 01 51  
Tous les jours:  
**Fondue chinoise à gogo**  
Fr. 14.-  
094698 R3

**Hôtel-Restaurant**  
**Le Poisson**  
R. Balmelli, propr.  
Marin NE - Tél. 33 30 31  
**6 manières de manger les filets de sole**  
dès Fr. 14.-  
Filets de perches du lac au beurre  
Fr. 16.-  
Cuisses de grenouilles «provençales»  
Fr. 16.-

**Hôtel-Restaurant**  
**Du Cheval Blanc**  
J.-M. Balmelli, propr.  
Colombier - Tél. 41 34 21  
Steak, salade 5.-  
Entrecôte 15.-  
Filets mignons à la crème 16.-  
Steak tartare à gogo 15.-  
Coq au vin 12.-

## Un signal d'alarme

Pendant que se poursuit le macabre décompte des touristes qui ont trouvé la mort avant-hier dans la gigantesque explosion au milieu du camping de Los Alfaques sur la Costa Brava, maints propriétaires, gérants et responsables des lieux d'hébergement des campeurs auront sans doute fait leur examen de conscience. Et ils auront eu raison de le faire.

Car on ne prend jamais assez de précautions quand on a charge d'âmes. Les règlements de sécurité sont-ils assez clairement édictés dans les campings? Les usagers les appliquent-ils assez scrupuleusement, alors que l'air des vacances porte plutôt à l'insouciance, au laisser aller, voire aux imprudences? Des liaisons rapides et efficaces existent-elles entre les campings et les autorités civiles, les services de lutte contre l'incendie et toutes les organisations responsables de la sécurité dans la région environnante?

Cependant, malgré tous les systèmes de protection et d'alerte imaginables, une défaillance technique ou humaine est toujours à craindre. Elle est même presque toujours imprévisible. C'est probablement de ce côté-là qu'il faudra chercher la cause initiale de la catastrophe de Los Alfaques. Pour quelle raison exactement le véhicule transporteur de propylène a-t-il subitement quitté la route Barcelone-Valence pour aller transformer en torches vivantes des centaines d'êtres humains?

D'autres questions viendront aux lèvres également. Les camions citernes sillonnant nos campagnes, traversant nos villes et nos villages jour et nuit, parfois à vive allure, respectent-ils tous, à chaque instant, strictement, les sévères règles de sécurité applicables aux transports de matières dangereuses, inflammables, explosives? Dans ce domaine aussi, souhaitons-le, la tragédie de la Costa Brava aura incité quantité de responsables à quelques opérations de vérification et de contrôle. Par dizaines de tonnes souvent, plusieurs centaines de produits différents, capables de semer la mort alentour en cas d'accident, sont constamment acheminés par nos routes et par nos rues. Ils vont de l'essence à l'aluminium liquide en fusion, en passant par toutes sortes de gaz et de substances toxiques.

Le tragique bilan du camping espagnol doit retentir comme un signal d'alarme, afin que rien ne soit négligé pour mettre les populations mieux à l'abri de ce genre de calamité des temps modernes.  
R. A.

**AVIS TARDIFS**  
Fr. 3.40 par millimètre de hauteur  
Réception des ordres : jusqu'à 22 heures

Demain vendredi  
**MARCHÉ MIGROS MORAT**  
ouvert jusqu'à 21 heures  
092715 T

Ce soir à 20 h 30, au Quai Osterwald :  
**ANGELO ROSSI BIG BAND** (17 musiciens)  
(En cas de pluie : Temple du bas)  
Entrée libre 094683 T

- Actions discount viande fraîche...**
- Epaule d'agneau roulée Kg. 12.80
  - Salami Milanetto Kg. 13.20
  - Saucisses de veau 10 pièces 9.-

Super-Centre Portes-Rouges + Centre Coop Fleurier 09321 T

**COLLÈGE DE LA PROMENADE**  
Ce soir, demain, samedi

**GUINGUETTE DE YOUNG SPRINTERS**  
avec «Roger et ses rythmes»  
Buvette - Grillades - Bar  
Emplacement couvert!  
081853 T

**La Tarentule** THÉÂTRE DE POCHÉ  
2024 Saint-Aubin  
Ce soir à 21 h  
**EPOUVIANTABLE**  
Cabaret inspiré par Boris Vian  
Location (038) 55 28 38.  
Présenté par une équipe de la Tarentule. 094447 T

**Etat civil de Neuchâtel**

**Naisances:** 8 juillet. Cocola, Marco, fils d'Alberto, Cortailod, et d'Anna, née Valleriani. 11. Landry, Aude-Valérie, fille de Raymond, Chézard-Saint-Martin, et de Barbara, née Nicolet.

**Publications de mariage:** 11 juillet. Ecklin, Dominique, Paul, et Lachausse, Paulette-Jeanne, les deux à Neuchâtel; Schafiteil, Bernard-Alexis, Sion, et Morand, Marie-Claire-Gisèle, Hérensme.

**Décès:** 7 juillet, Patthey née Jeanneret-Grosjean, Lucie-Léa, née en 1900, Colombier, veuve de Patthey, Fernand-Ernest. 10. Torche, Gabrielle-Alice, née en 1905, Neuchâtel, divorcée; Bastardo, née Proserpi, Pierina-Enrica, née en 1902, Neuchâtel, épouse de Bastardo, Georges. 11. Calame, Jean-Paul, né en 1909, Neuchâtel, célibataire; Grandjean née von Wartburg, Emma, née en 1913, Neuchâtel, épouse de Grandjean, Gaston-François; Oudart née Sparh, Marguerite-Amélie, née en 1901, Saint-Aubin, veuve de Oudart, Edouard-Samuel.

**Les poissons du lac**  
Les prises de truites sont faibles et celles des autres poissons très faibles dans le lac de Neuchâtel.

**MONTAGNES**

**Etat civil Le Locle (7 juillet)**

Naissance: Ferracci, Luca, fils de Ferracci, Luigi et de Teresa Maria, née Chiantaretto.  
Mariages: Othenin-Girard, Claude-Alain Roger et Tschann, Michèle Marie Cécile; Moser, Bernard Emile et Fahrni, Zita Isabella.

**CARNET DU JOUR**

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**CINÉMAS**  
Corso: relâche jusqu'au 2 août.  
Eden: 18 h 30, «L'histoire de Joanna» (20 ans); 20 h 30, «Survivre» (16 ans).  
Plaza: relâche jusqu'au 2 août.  
Scala: 20 h 45, «La fièvre du samedi soir» (16 ans - prolongations).  
**TOURISME** - Bureau officiel de renseignements: 84, avenue Léopold-Robert, tél. (039) 233610.  
**DANSE ET ATTRACTIONS**  
Rodo-Club: 21 h 30-4 heures.  
Le Scotch: 21 h 30-4 heures.  
La Boule d'Or: 21 h 30-4 heures.  
Cabaret 55: 21 h 30-4 heures.  
Le Domino: 21 h 30-4 heures.  
**EXPOSITIONS**  
Musée d'histoire: les collections (le week-end ou sur demande).  
Musée paysan des Eplatures: les saisons à la ferme.  
Home de La Sombaille: photos d'animaux sauvages, de Michel Weissbrodt.

Permanences médicale et dentaire: en cas d'absence du médecin de famille, tél. 22 10 17.  
Pharmacie d'office: Neuenschwander, Industrie 1, jusqu'à 21 h; ensuite, tél. 22 10 17.

**LE LOCLE**

**EXPOSITION.** - Ferme du Grand-Cachot-de-Vent: Evviva Corsica.

**TOURISME.** - Bureau officiel de renseignements: 5, rue Henry-Grandjean, tél. (039) 312246.

Permanences médicale et dentaire: en cas d'absence du médecin de famille, tél. 117 ou le service d'urgence de l'hôpital, tél. 31 52 52.  
Pharmacie d'office: Coopérative, 6, rue du Pont, jusqu'à 21 h; ensuite, tél. 117.

**Naisances**

Monsieur et Madame  
Chony-Ramon DIAZ-BAUDE ont la joie d'annoncer la naissance de  
**Cynthia**  
le 12 juillet 1978  
Maternité Pourtalès La Prairie 1 2074 Marin 093594 N

Josiane, Etienne et Laurence ont la grande joie d'annoncer la naissance de  
**Adrien, François, Camille**  
Genève, le 11 juillet 1978  
Monsieur et Madame  
Etienne GORGÉ-DUBOIS  
Clinique Les Grangettes 37 Crêts-de-Champel 1224 Chêne-Bougeries 1206 Genève 093083 N

Annie et Isidro  
MERINO-DEGOL ont la joie d'annoncer la naissance de leur fils  
**Kévin**  
11 juillet 1978  
Hôpital Pourtalès Monruz 14 Neuchâtel 095254 N

**Correspondances**  
(Cette rubrique n'engage pas la rédaction)

**Le monokini féminin**

«Monsieur le rédacteur en chef, C'est avec consternation et un véritable dégoût que j'ai appris le port du monokini permis dans les bains publics à Genève et ailleurs.  
Comment peut-on respecter une femme qui montre ses seins nus à qui veut les contempler! Elle perd non seulement le respect d'elle-même en s'exhibant en public, mais favorise encore la corruption des mœurs, sujet des plus graves de nos jours.  
Le port du monokini est un danger de plus pour les jeunes, déjà suffisamment exposés aux tentations de ce genre.  
Veuillez agréer...  
Robert Du Pasquier  
Cormondrèche»

**LE PÂQUIER**

**Autorisation**  
La chancellerie d'Etat communique que dans sa séance du 7 juillet 1978, le Conseil d'Etat a autorisé M<sup>me</sup> Anne-Marie Fallet, au Pâquier, à pratiquer dans le canton en qualité d'infirmière.

**Un cadran solaire: un konzern horloger suisse résout le problème de l'énergie**

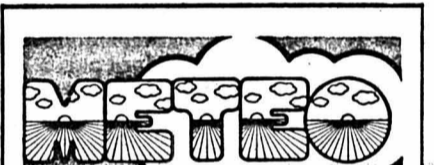
(kfs) Ce qui existe sur le papier depuis longtemps, ce qui a été testé pratiquement en aéronautique de l'espace, ce que des hommes de science et des techniciens recherchent et développent fiévreusement dans le monde entier, Mondaine Watch Ltd l'utilise dans ses montres solaires: des cellules solaires comme support d'énergie.  
Pour l'alimentation domestique en électricité, il n'existe pas encore de technologie tirant parti de l'énergie solaire disponible en très grande quantité qui soit applicable, c'est-à-dire valable sur le plan commercial. Les problèmes que posent un stockage efficace, la production d'énergie par mauvais temps ou en hiver et les installations coûteuses qui supposent de tels systèmes empêchent encore la généralisation de ceux-ci.  
Mais tous ces problèmes, Mondaine Watch Ltd les a résolus pour ses besoins. L'énergie est stockée dans des accumulateurs à l'oxyde d'argent toujours rechargés. Une fois chargés, ces batteries

**VILLE DE NEUCHÂTEL**

**Tamponnement**

• HIER, vers 6 h 30, M. W.T., de Saint-Blaise, circulait avenue du Premier-Mars en direction de Saint-Blaise. A la signalisation lumineuse à l'est de la poste principale, il a perdu la maîtrise de sa voiture qui a alors tamponné l'arrière de celle conduite par M<sup>me</sup> G.J., de Neuchâtel, à l'arrêt au feu rouge. Dégâts.  
**CORTAILLOD**  
**Noces d'or**  
Vendredi dernier, M. et M<sup>me</sup> Philippe Vermont-Tschampion ont fêté leurs noces d'or en présence des autorités de Cortailod. Les autorités communales étaient représentées par MM. R. Comtesse, président, J.L. Moulin vice-président et R. Daina, administrateur. L'on notait la présence de M. l'abbé B. Grivel et de M.D. Eigenmann, vice-président des sociétés locales.  
Alors que d'aimables paroles furent adressées par MM. Comtesse au nom des autorités communales, D. Eigenmann pour les sociétés locales et M. l'abbé Grivel au nom de l'Eglise, la fanfare toujours sur la brèche y apporta une note sympathique et très appréciée de tous les locataires des Tailles 11.  
Nos félicitations aux heureux jubilaires.

protégées contre les surcharges font marcher la montre liée au système pendant une année sans nouvel apport d'énergie. La production d'énergie est assurée par des cellules solaires qui transforment avec un rendement élevé la lumière naturelle en énergie électrique. Les montres Digi-Solar de Mondaine Watch Ltd sont équipées de cellules solaires d'un nouveau genre, sensibles également à la lumière bleue; elles produisent de l'électricité même à la lumière artificielle. La mauvaise temps n'est donc pas une raison de s'arrêter pour cette réalisation autonome. On peut obtenir une charge intense et rapide en exposant la montre à un cône lumineux ou à proximité d'une lampe à incandescence. En l'absence d'énergie solaire, le fonctionnement est ainsi assuré par l'exploitation d'énergies résiduelles.  
L'électricité nécessaire à l'électronique sophistiquée des montres de précision est directement fournie par les cellules solaires, sous courant et tension limités. Des plaquettes polies miroir en silicium très pur, et dans lesquelles sont diffusées des quantités dosées d'impuretés, permettent la transformation avec un haut rendement de la lumière incidente en électricité. La connexion d'un certain nombre de cellules permet de produire la tension de service nécessaire (une cellule fournit environ 0,4 volt). La puissance électrique dépend de la grandeur de la cellule. Et c'est là que se situent les problèmes d'une exploitation de cette énergie en technologie à grande échelle. Le prix des cellules, les dimensions et les nombres nécessités ne permettent pas encore à l'heure actuelle de fabriquer une électricité commercialement rentable à partir de l'énergie solaire. Dans ce domaine, la recherche et le développement ont encore du pain sur la planche.  
Les «cadrans solaires» de Mondaine Watch Ltd esquissent aujourd'hui déjà ce que seront les technologies de l'an 2000 - une œuvre de pionnier dans le secteur de l'énergie.



**Prévisions pour toute la Suisse**

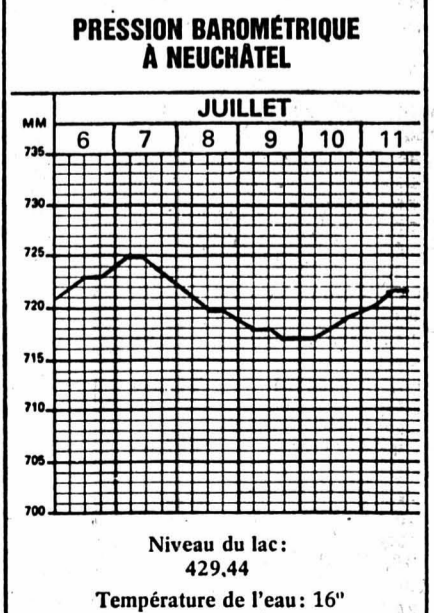
La pression qui reste assez uniforme sur l'Europe occidentale, est néanmoins en hausse, si bien que l'amélioration du temps qui a débuté hier se poursuivra.  
Ensoleillé et chaud. Température 9 à 13 degrés la nuit, 25 à 29 l'après-midi. Limite de zéro degré vers 3500 mètres.  
Evolution pour vendredi et samedi: beau et chaud, samedi soir augmentation de la tendance aux orages.

**Observations météorologiques à Neuchâtel**

Observatoire de Neuchâtel: 12 juillet 1978. Température: moyenne: 18,2; min.: 14,0; max.: 23. Baromètre: moyenne: 721,3. Eau tombée: 1,8 mm. Vent dominant: direction: sud, sud-est; force: calme à faible. Etat du ciel: couvert le matin; éclaircies à partir de 11 h 30, nuageux. Pluie de 9 h 30 à 10 h.

**Temps et températures Europe et Méditerranée**

A 13 heures sous abri: Zurich-Kloten: nuageux, averses de pluie, 19 degrés; Bâle-Mulhouse: peu nuageux, 23; Berne: peu nuageux, 20; Genève-Cointrin: nuageux, 21; Sion: nuageux, 22; Locarno-Magadino: nuageux, 24; Saentis: nuageux, 5; Paris: nuageux, 22; Londres: couvert, 16; Amsterdam: nuageux, 19; Francfort: nuageux, pluie, 22; Berlin: nuageux, 23; Copenhague: nuageux, 16; Stockholm: nuageux, 18; Munich: nuageux, 22; Innsbruck: nuageux, 22; Vienne: nuageux, 27; Prague: peu nuageux, 22; Moscou: nuageux, 20; Budapest: nuageux, 21; Istanbul: serein, 31; Athènes: serein, 36; Rome: serein, 29; Milan: peu nuageux, 27; Nice: serein, 24; Barcelone: serein, 24; Madrid: serein, 28; Lisbonne: serein, 24; Tunis: serein, 34.



**AVIS MORTUAIRES**  
Réception des ordres : jusqu'à 22 heures

†  
Madame Hélène Camana, à Lausanne; Monsieur et Madame Jean Camana et leurs enfants Sonia et Jean-Marie, à Villette; Monsieur et Madame Jean Etschandy-Camana et leur fils Yves-Laurent, à Lima (Pérou); Monsieur et Madame Benoit Pizzera-Clerc et leurs enfants Adrien et Raphaël, à Neuchâtel; Monsieur Vincent Pizzera, à Caylus (France), les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame  
**Claude PIZZERA**  
née Anne-Marie CAMANA  
leur cher fille, sœur, belle-sœur, tante, belle-mère, nièce, cousine, parente et amie, enlevée à leur affection des suites d'un accident.  
2013 Colombier, le 12 juillet 1978. (Sombacour 12).  
La messe de requiem sera célébrée en l'église Notre-Dame de Neuchâtel, vendredi 14 juillet, à 14 heures.  
Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugregard, Neuchâtel.  
R. I. P.  
Cet avis tient lieu de lettre de faire part 095744 M

Le Conseil d'administration, la Direction, les collaborateurs, employés et ouvriers de Pizzera SA, à Neuchâtel et Colombier, ont le pénible devoir d'annoncer le décès de  
Madame  
**Claude PIZZERA**  
Ils garderont de la défunte le meilleur des souvenirs et une reconnaissance émue. 091580 M

Le Conseil d'administration et la Direction de Piersa SA, à Marin, ont la douleur de faire part du décès de  
Madame  
**Claude PIZZERA**  
Ils garderont d'elle le meilleur souvenir. 091582 M

Le Conseil d'administration, la Direction et les collaborateurs de la Société Technique SA, à Neuchâtel, doivent annoncer avec tristesse le décès de  
Madame  
**Claude PIZZERA**  
Son entrain restera gravé dans leur mémoire. 091581 M

Affectionnez-vous aux choses d'en-Haut, et non à celles qui sont sur la terre.  
Col. 3:2

Madame Raymond Bonjour-Geiser, à Lignières; Monsieur Freddy Bonjour, à Lignières; Monsieur et Madame Blaise Boillot-Bonjour et leurs fils Dominique et Michel, à Frochaux; Monsieur et Madame Michel Vaucher-Bonjour et leurs enfants Laurent et Tania, à Neuchâtel; Madame Georges Bonjour-Junod, ses enfants et petits-enfants, à Montet-sur-Le Landeron; Monsieur et Madame Eric Junod-Bonjour, leurs enfants et petits-enfants, à Lodel-sur-Enges; Monsieur et Madame Ami Jacot-Bonjour, leurs enfants et petits-enfants, à Lignières; Monsieur et Madame Eric Bonjour-Cosandier, leurs enfants et petits-enfants, à Lignières; Les familles parentes et alliées, ont le très grand chagrin de faire part du décès de

**AVIS MORTUAIRE**  
Réception des ordres : jusqu'à 22 heures

La société des Anciens Bellettriers neuchâtelois a le grand regret de faire part du décès de  
Monsieur  
**Max DARDEL**  
membre fidèle de la société, survenu le 10 juillet 1978, à Pully.  
095743 M

**REMERCIEMENTS**

La famille de  
Monsieur  
**Jean-Pierre SIEGFRIED**  
très touchée des nombreuses marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées lors de son grand deuil, remercie très sincèrement toutes les personnes qui y ont pris part, par leur présence, leur don, leur message et les prière de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.  
Lausanne et Neuchâtel, juillet 1978.  
095537 X

Monsieur et Madame  
**Paul STUCK**  
leurs enfants et famille,  
très touchés des témoignages de sympathie et d'affection reçus, lors de leur grand deuil, expriment leur vive reconnaissance et leurs remerciements à toutes les personnes qui ont pris part à leur cruelle épreuve par leur présence, leurs envois de fleurs ou leurs messages.  
Colombier, juillet 1978. 094654 X

Monsieur  
**Raymond BONJOUR**  
dit «Dounet»  
leur cher époux, papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui, dans sa 62<sup>me</sup> année, après une pénible maladie supportée avec courage et résignation.  
2523 Lignières, le 12 juillet 1978.  
Cher époux et papa, puisse l'exemple de ton courage et de ta patience nous aider à supporter ton départ pour un repos bien mérité après ces longues et pénibles années de combat.  
Que ton repos soit doux comme le fut ton cœur, tu restes dans nos cœurs un grand rayon d'amour.  
L'enterrement aura lieu à Lignières, samedi 15 juillet.  
Culte au temple, à 14 heures.  
Cet avis tient lieu de lettre de faire part 091584 M

Madame  
**Esther WICHT**  
née TSCHÄPPÄT  
leur chère et regrettée marraine, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui mercredi, dans sa 73<sup>me</sup> année, après une longue maladie.  
Les Brenets, le 12 juillet 1978.  
L'incinération aura lieu à La Chaux-de-Fonds, samedi 15 juillet.  
Culte au crématoire à 9 heures.  
Le corps repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.  
Domicile de la famille: Madame et Monsieur Paul Guinand-Wicht, La Crête 95.  
Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, le présent avis en tenant lieu. 091586 M

**FAN**  
L'EXPRESS  
**BULLETIN D'ABONNEMENT**

JE M'ABONNE DÈS CE JOUR

- jusqu'au 30 septembre 1978 pour Fr. 27.50
- jusqu'à fin décembre 1978 pour Fr. 57.—

\* MON ABONNEMENT EST RENOUVELABLE tous les 3, 6 ou 12 mois, sauf révocation écrite. (\* SOULIGNER CE QUI CONVIENT)  
Je payerai à réception de votre bulletin de versement.

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
N° et rue: \_\_\_\_\_  
N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
Signature  
Veuillez retourner ce bulletin sous enveloppe non collée affranchie de 20 centimes, à  
FAN-L'EXPRESS  
Service des abonnements 2001 NEUCHÂTEL

**FAN FAN FAN FAN FAN**

# A NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION

## (III) A la suite de deux interpellations au Grand conseil: un «malaise» règne-t-il à la police cantonale?

### Ces mutations obligatoires source de bien des maux...

Notre enquête chez les gendarmes neuchâtelois à propos du prétendu «malaise» régnant à la police cantonale, nous a conduits, en compagnie du commandant de cette dernière, M. Pierre Guye, et du commandant de la gendarmerie, le capitaine André Stoudmann, à examiner successivement quels motifs avaient été invoqués pour justifier la dizaine de démissions (voir notre édition du 10 juillet); quels étaient les traitements exacts des gendarmes à leur entrée en service, puis lorsqu'ils obtenaient des grades; pourquoi enfin le système des promotions était aussi rigide et ne laissait guère d'espoir à ceux qui rêvaient de «brûler les étapes» (voir notre édition du 12 juillet).

Aujourd'hui en abordant le problème des mutations, nous entrerons véritablement au cœur du problème, car aussi bien du côté des gendarmes que de celui de l'état-major, on s'accorde à penser que c'est de là que provient la «pomme de discorde».

En général, les jeunes gendarmes sont toujours placés dans de grands postes pour faire leurs premières armes. En effet, à Neuchâtel ou à La Chaux-de-Fonds, ils peuvent bénéficier de l'encadrement de leurs aînés, tandis que leur formation professionnelle souffrirait peut-être s'ils étaient assignés dans un petit poste tel que Saint-Aubin, Saint-Blaise ou La Brévine.

Mais, après un laps de temps variable (cinq, six ou sept ans) le gendarme est obligatoirement muté. Cela signifie pour lui qu'il devra nécessairement trouver un appartement dans la commune où son travail l'appelle.

#### QUITTER SES AMIS, SON LOGEMENT...

On imagine aisément qu'après cinq, six ou sept ans passés à un endroit, l'on se soit fait des amis, des connaissances. Et tout d'un coup, il faut tout abandonner pour se lancer une nouvelle fois dans l'inconnu. Repartir à zéro. Souvent, l'on quitte un logement vraiment confortable et dans lequel il faisait bon vivre pour se retrouver dans un appartement «nettement moins bien».

Cela pose de graves problèmes. Et la majorité des gendarmes n'acceptent pas ces mutations de gaieté de cœur. Certes, lorsqu'ils ont choisi de faire ce métier, ils ont été avertis.

— Mais souvent à ce moment-là, explique M. Guye, on ne réfléchit pas assez. Bien sûr nous ne peignons pas le métier en rose. Les aspirants savent parfaitement qu'il s'agit d'une profession difficile, exigeante. Mais à 21, 22 ou 23 ans, alors qu'on est généralement encore célibataire, on ne pense pas aux conséquences d'un futur déménagement obligatoire.

#### LES ENFANTS ET... LA FEMME!

Et puis les jeunes gendarmes se marient, ont des enfants. Et c'est à ce moment que surgissent à nouveau avec

acuité les problèmes inhérents à la mutation. Les enfants se plaisent à l'école parmi leurs petits camarades. Ou bien ils sont sur le point de terminer une année scolaire ou une étape importante de leurs études et ils sont «transbahutés» dans un autre collège, où les règles sont différentes, les camarades de classe pas les mêmes.

La femme du gendarme joue également un rôle considérable. S'il est indifférent au mari d'habiter la Béroche, La Chaux-de-Fonds, le Val-de-Ruz ou le Val-de-Travers, il n'en va peut-être pas de même de la femme qui veut absolument «rester auprès de son lac», qui ne supporte pas l'altitude ou encore les hivers rigoureux des Montagnes neuchâteloises.

— Un exemple significatif, raconte le commandant Guye. Un homme avait trouvé une place d'inspecteur à la police de sûreté de Genève. Mais sa femme ne se plaisait plus au bord du Léman. Elle désirait revenir à Neuchâtel. Son mari a fait la demande nécessaire et il a été transféré. Mais cela représente pour lui 800 fr. de salaire en moins chaque mois, compte tenu de la différence de traitements existant entre les deux corps de police!

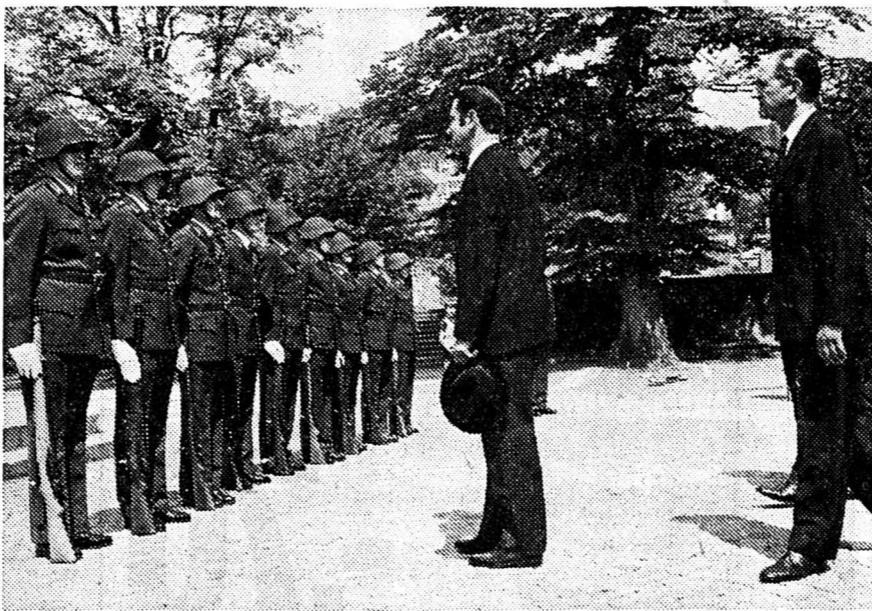
#### PAS DE PASSE-DROIT

Alors que se passe-t-il? Les gendarmes qui sentent leur mutation approcher à grands pas et qui se refusent à aller habiter où on leur en fait l'obligation, cherchent par tous les moyens à se soustraire à la discipline. Mais celle-ci est solidement ancrée (sur ce point-là tout au moins) rue de la Balance.

— Il n'y a pas de passe-droit, admet M. Guye. Certes, il nous est arrivé de faire des exceptions pour tenir compte de problèmes de santé ou d'écologie. Mais un gendarme qui n'a vraiment aucun motif valable à opposer à la décision prise à l'état-major, doit se soumettre à la discipline et accepter les ordres.

C'est généralement à ce moment-là, lorsque l'intéressé comprend qu'il n'y a vraiment rien à faire, qu'il n'évitera pas son transfert dans une autre localité, qu'il décide soit de reprendre son ancien métier, soit d'obtenir un poste dans l'administration cantonale.

— Il faut être réaliste, ajoute le capitaine Stoudmann. La plupart des démissions



A ce moment-là, on ne réfléchit peut-être pas assez. On ne pense probablement pas aux conséquences d'un futur déménagement... obligatoire!

enregistrées l'ont été en raison des mutations. Cela ne plaît pas à tout le monde. Il est facile après d'invoquer d'autres motifs pour expliquer sa démission.

#### «À LA CARTE»? IMPOSSIBLE

Alors quelle serait éventuellement la solution? Instituer une sorte de «mutation à la carte»? Cela ne porterait assurément guère de fruits, car ils ne seraient pas nombreux à se bousculer au portillon les gendarmes qui accepteraient d'aller passer cinq, six ou sept ans dans de petits postes comme La Brévine, Les Verrières, etc... Autre inconvénient: s'il n'y avait qu'un ou deux postes à pourvoir et que les candidatures étaient plus nombreuses, sur quels critères faudrait-il se baser pour ne point faire de jaloux, ne pas créer de dissensions supplémentaires parmi les hommes?

#### POUR LEUR BIEN

— Ce que les jeunes gendarmes semblent ignorer, reprend M. Guye, c'est que ce «tournus» est indispensable à leur formation complète, et à leur... avancement! Forcément les tâches ne sont pas les mêmes dans un grand poste que dans un petit. On apprend ainsi à connaître les différents aspects du métier, ce qui est un atout lorsqu'on a à donner des ordres. Quoi qu'il en soit, les «temps héroïques» ont vécu et bien vécu. Si, par le passé, il arrivait que l'on dise au début du mois à un gendarme: «Tu iras habiter là dès le quinze», maintenant les hommes

sont avertis six mois à l'avance de leur mutation. En une vie entière de gendarme, il arrive qu'on ait à déménager trois, quatre, voire cinq fois. Mais ces cas sont plutôt rares.

Il y a pourtant un cas qui fait école à la police cantonale neuchâteloise. Celui d'un sergent-major qui a dû... neuf reprises en trente ans se chercher un nouveau domicile! Et il n'en est pas mort...

J. NUSSBAUM

**Prochaimement: Les inconvénients de service et le manque d'engagement pour le port de l'uniforme.**

### TOUR DE VILLE

### TOUR DE VILLE

## Tuée contre un arbre

• DANS la nuit de mardi à mercredi, vers 1 h, M<sup>me</sup> Anne-Marie Pizzera, âgée de 45 ans, domiciliée à Colombier, circulait avenue des Alpes en direction sud quand, peu avant le rond-point, dans un virage à droite, et pour une cause que l'enquête établira, elle perdit la maîtrise de sa voiture qui entra de plein fouet dans un arbre à gauche de la chaussée.

Transportée à l'hôpital des Cadolles, l'automobiliste y est décédée peu après son admission.

M<sup>me</sup> Anne-Marie Pizzera était la veuve de M. Claude Pizzera, architecte, décédé il y a quelques mois.

#### Accident de travail: une main écrasée

• HIER, vers 18 h 40, M. Gérard Monnier, 36 ans, domicilié à Neuchâtel, employé aux Papeteries de Serrières, était occupé, en compagnie d'un autre ouvrier, à déplacer le cylindre d'une presse pesant environ 1000 kg au moyen d'un chariot. En changeant de couleur pour se rendre à l'enseigne, M. Monnier qui conduisait la pièce, a eu sa main droite écrasée contre l'angle d'un mur. Il a été conduit à l'hôpital des Cadolles par l'ambulance.

#### Motocyclette en feu

• VERS 20 h 45, hier, les premiers secours se sont rendus, avec deux véhicules du service du feu, rue de Saint-Nicolas à proximité du restaurant du Reposoir, pour une motocyclette qui était en feu à la suite d'une collision avec une voiture. Le sinistre a été éteint au moyen d'un extincteur et d'une lance du camion tonne-pompe. Pas de blessé, la moto est détruite.

#### Pasteur neuchâtelois réélu à la présidence de la CEVAA

• RÉUNI à fin juin au Cameroun, le conseil de la communauté évangélique d'action apostolique (CEVAA), qui groupe 25 Eglises protestantes d'Europe, d'Afrique, de Madagascar et de Polynésie, a confirmé pour un nouveau mandat de quatre ans à sa présidence le pasteur Eugène Hotz, de Neuchâtel.

Né en 1919 à Neuchâtel où il a étudié la théologie, le pasteur Hotz fut consacré en 1943 à Boudry. Successivement pasteur à Corcelles, Cormondrèche puis Neuchâtel, il a participé dès ce début des années 60 à la mise en place du département missionnaire des Eglises protestantes de la Suisse romande. Il a siégé au comité de la Mission de Paris avant que celle-ci ne fasse place à la CEVAA à laquelle adhèrent les Eglises réformées de Suisse romande. M. Hotz préside le conseil de la CEVAA depuis 1971.

#### Cyclomoteur contre voiture

• HIER, vers 11 h, M. C.G., de Neuchâtel, circulait en vélomoteur rue Louis-Favre en direction ouest. Peu avant le restaurant de l'Industrie, il n'est pas parvenu à s'arrêter derrière une camionnette dont le chauffeur effectuait des livraisons, et s'est alors brusquement déplacé sur la gauche pour effectuer le dépassement. Ce faisant, son cyclomoteur est entré en collision avec la voiture conduite par M.L.D., de Neuchâtel, qui arrivait en sens inverse. Dégâts.

#### Collision

• VERS 10 h 15, hier, M. P.R., de Valangin, circulait rue du Port en direction de Marin. A la sortie du passage sous-voies, il a perdu le contrôle de sa voiture qui s'est mise en travers de la chaussée avant d'entrer en collision avec celle conduite par M.F.N., de Marin, qui arrivait normalement en sens inverse. Dégâts.

## Des stylos à bille pour des dupes!

La fondation zuricoise «Ensemble», dirigée par un certain «D'H.S.S.», malgré nos récentes mises en garde et celles de confrères romands et allemands, continue à sévir dans notre canton.

L'offre, en apparence, est alléchante. Pour l'achat d'un crayon à bille de 5 fr., de nombreuses personnes ont l'impression de soulager leur conscience en volant au secours de toutes les misères humaines. Depuis «les jeunes drogués, abandonnés, déçus, aux invalides et aux aînés en difficultés». Bien plus, on propose également un bulletin vert pour verser une contribution supplémentaire à cette entreprise qualifiée officiellement de «douteuse».

Et pour les «super-dupes» on offre

même l'achat de dix stylos à bille. De quoi rédiger des romans noirs pour le plus grand profit des «dirigeants» de la fondation éphémère. Ces derniers ont recours à un ordinateur ce qui prouve que l'affaire est florissante.

#### UN «TROU» DANS LA LÉGISLATION?

Dans notre canton, la vente par correspondance n'est pas interdite. Ailleurs, oui, dans de tels cas. Aussi, cette fondation bénéficie-t-elle d'une lacune dans la législation cantonale en la matière. Notre enquête, y compris auprès de la police zuricoise, a confirmé que le public neuchâtelois devait faire preuve de vigilance. La solidarité humaine est une belle chose,

mais à condition de contribuer à l'encouragement d'œuvres d'utilité publique. Certes, la fondation en cause consacre bien une légère partie des fonds récoltés à des êtres humains en difficulté. Mais le reste, l'essentiel, est destiné à un enrichissement plus ou moins licite d'entreprises prétendues sociales qui changent périodiquement de raison sociale.

Heureusement, dans notre canton, les fondateurs d'œuvres de bienfaisance doivent, avant de procéder à des collectes, fournir des preuves. En revanche, nous sommes désarmés pratiquement face aux sollicitations postales. Le «coup» est classique. On reçoit ce stylo à bille d'une valeur dérisoire avec un bulletin de versement de cinq francs. Le destinataire oublie de le renvoyer et un beau jour, il se décide à payer quitte à utiliser ou à jeter à la poubelle ce «gadget». Nous ne le répéterons jamais assez. Les ventes forcées, anonymes, sont à rejeter systématiquement. La Suisse, grâce à la sécurité sociale, a dépassé depuis longtemps le stade de la «charité». Ce qui n'exclut pas la présence de personnes en difficulté, qui généralement, par dignité, et malgré leurs droits, refusent de solliciter une aide.

La solidarité humaine n'est pas difficile à prouver. Il suffit d'enregistrer ce qui se passe autour de soi, d'apprécier les efforts d'associations reconnues ou même d'intervenir directement pour offrir un brin de bonheur à un isolé, à un jeune victime d'un conflit familial ou autre, à un aîné.

Pour le reste, ne soyons plus dupes. Dans le cas d'aujourd'hui, retournons ces fameux stylos à bille pour permettre à l'expéditeur d'écrire paisiblement ses mémoires... J. P.

#### ROCHFORT

### Témoins recherchés

Vers 20 h 30, mardi, au volant d'une voiture de couleur blanche, un conducteur inconnu circulait sur la route de Rochfort à Brot-Dessous. A la sortie du grand mur, peu après Rochfort, il a perdu le contrôle de son véhicule qui s'est jeté contre la glissière de sécurité bordant la route à gauche, causant ainsi d'importants dégâts à la dite glissière. Le conducteur fautif de même que les personnes qui l'ont aidé à se dégager, sont priés de s'annoncer à la gendarmerie de Boudry, tél. 42 10 21.

#### AUVERNIER

#### Noces d'or

Du 13 juillet 1928 au 13 juillet 1978... il y a 50 ans! C'est en effet aujourd'hui que M. et M<sup>me</sup> Jacques de Beaumont-Mallet fêtent leurs noces d'or.

Ils se marieront à Genève, ils vécurent ensuite à Lausanne où M. de Beaumont enseigna à l'université. Puis quand l'heure de la retraite sonna, le couple se retira à Auvergnier, dans le vieil immeuble de la Grand-Rue N° 1. Rappelons encore que le général Dufour est l'aïeul de M. de Beaumont.

Selon une tradition bien établie, une délégation du Conseil communal présentera les vœux des autorités. Le soir, le Chœur d'hommes et la fanfare se produiront en l'honneur des jubilaires.

## Dernier jour du symposium international de chimie



Au Mail, à l'Institut de chimie de l'Université, les participants au symposium avec le professeur Stoeckli (X) et, à sa droite, les professeurs Dubinin, Everett et Barrer et, entre ces deux, le professeur Sing, co-organisateur de cette rencontre de savants. (Photo Université)

Le symposium international organisé durant ces jours à Neuchâtel, dans les locaux de l'Institut de chimie de l'Université, par le professeur F. Stoeckli, de cette dernière, en collaboration avec le professeur Sing, de Londres, et avec l'aide de la Société suisse des industries chimiques et de l'Université, prendra fin aujourd'hui.

Durant ces quelques jours, 117 spécialistes représentant 16 pays d'Europe, des Etats-Unis et d'URSS principalement ont échangé leurs théories et leurs expériences sur la porosité des solides et sa caractérisation, sous la forme d'exposés quotidiens et de séances de discussion.

Dimanche dernier, les participants, tous logés à l'Eurotel, ont été reçus à la Cité universitaire à l'occasion d'un buffet froid. Lundi, le professeur Dubinin, de l'Académie des sciences soviétique, a fait un exposé au cours de la séance plénière qui fut suivie de douze communications scientifiques et d'un débat, toujours en anglais qui est la langue officielle des savants.

Le soir ce fut le vin d'honneur de l'Etat servi au Château où M. François Jeanneret, conseiller d'Etat et président du comité d'honneur du symposium, souhaita aux participants une cordiale bienvenue et de fructueux travaux.

Mardi, c'est le professeur Barrer, de Londres, qui fit un exposé scientifique et l'après-midi fut consacré à une promenade jusqu'à Morat à bord de la «Ville d'Estavayer», excursion malheureusement inondée de pluie.

Hier, l'exposé du professeur Everett, de Londres, a ouvert les portes d'un débat et le soir tout le monde se retrouva au palais DuPeyrou pour le dîner officiel de ce symposium auquel assista M. J.-D. Perret, chef du service cantonal de l'enseignement universitaire représentant les autorités cantonales.

Quelques conférences sont inscrites au programme d'aujourd'hui, dernière journée de ce rendez-vous international qui prouve, une fois de plus, que l'Université de Neuchâtel et son corps enseignant jouissent d'un rayonnement international.

## Accidents de la circulation et infractions au mois de juin

En application des articles 16 et 17 de la LCR, les infractions commises ainsi que les accidents survenus en juin dans le canton ont nécessité l'examen de 220 dossiers par le Service des automobiles. Les mesures administratives suivantes ont été notifiées durant cette même période:

- 39 avertissements; 19 sévères avertissements; 5 refus de délivrance de permis d'élève-conducteur; deux retraits de permis d'élève à la suite d'échecs à l'examen; une interdiction de conduire des cyclomoteurs pour ivresse; 37 interdictions de conduire des cyclomoteurs pour modification du véhicule; un retrait du permis de conduire des cyclomoteurs pour ivresse; deux interdictions de conduire en Suisse prises à l'égard d'étrangers; un refus de permis de conduire des cyclomoteurs et 37 retraits de permis de conduire se répartissant comme suit:
- DISTRICT DE NEUCHÂTEL
  - Pour une période d'un mois: un pour ivresse inadaptee et accident; un pour avoir renversé et blessé une personne sur un passage de sécurité; un pour perte de maîtrise et accident.
  - Pour une période de deux mois: un pour perte de maîtrise et accident, antécédents.
  - Pour une période de trois mois: un pour ivresse au volant et accident.
  - Pour une période de quatre mois: un pour ivresse au volant et accident et avoir circulé avec un véhicule non assuré; un pour ivresse grave au volant et accident.
  - Pour une période d'un an: un pour ivresse au volant en récidive.
- DISTRICT DE BODRY
  - Pour une période d'un mois: un pour ivresse au volant et accident; un pour dépassement intempestif et accident; un pour perte de maîtrise et accident.
  - Pour une période de deux mois: un pour ivresse au volant.
  - Pour une période de trois mois: un pour ivresse au volant et accident.
  - Pour une période de six mois: un pour avoir circulé seul avec un permis d'élève.
  - Pour une période de quatorze mois: un pour ivresse au volant, récidive et antécédents.
- DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS
  - Pour une période d'un mois: un pour dépassement intempestif et accident; un pour inobservation de la priorité et accident.
- DISTRICT DU VAL-DE-RUZ
  - Pour une période d'un mois: un pour perte de maîtrise et accident.

#### BOUDRY

#### Au tribunal de police

(c) Siégeant pour la dernière fois avant les vacances, le tribunal de police de Boudry, présidé par M. Philippe Aubert, assisté de M<sup>me</sup> Jacqueline Freiburghaus dans la fonction de greffier, devait rendre deux jugements à huitaine. Il s'agissait de deux affaires évoquées lors de la dernière audience. Une, concernant M.S. et B.P. prévenus d'usage abusif de signaux optiques. L'autre affaire concerne un accrochage de voitures dans lequel sont impliqués J.P. et J.-C.M. Le tribunal veut procéder à une vision locale avant de se prononcer. Les deux jugements seront rendus en septembre.

Enfin, le cas de G.G. ne sera que partiellement liquidé. Prévenu de perte de maîtrise de son véhicule, il est de ce fait condamné à une amende de 60 fr. et autan de frais. Il est en outre renvoyé à une nouvelle audience pour ivresse au volant. Wr.

### AVIS OFFICIELS



DÉPARTEMENT  
DES TRAVAUX PUBLICS  
SERVICE DES PONTS  
ET CHAUSSEES

#### Avis de déviation du trafic

Durant la pose du revêtement définitif sur l'auto-  
route entre Areuse et le Grand-Ruau, le Service des  
ponts et chaussées fera exécuter des travaux de  
protection des parapets et bordures sur les viaducs  
de Colombier et les bretelles de la jonction de  
Brena.

De ce fait, la circulation sera perturbée pendant  
deux mois environ, dès le 10 juillet 1978 :

- Du lundi au vendredi, dans le sens Serrières-  
Areuse, le trafic utilisera l'autoroute, soit sur la  
piste nord, soit sur la piste sud. Dans l'autre  
sens, il sera dévié, dès Areuse, par l'ancienne  
route bétonnée, avenue Henri-Il-de-Longeville à  
Colombier, Brena, Auviernier, Grand-Ruau.
- Le samedi et le dimanche, selon les possibilités,  
la circulation se fera à double sens sur une des  
deux pistes de l'autoroute; l'entrée et la sortie  
étant garanties.

094618-Z L'ingénieur cantonal

### HÔPITAL DE LA VILLE AUX CADOLLES

Dès le 14 juillet 1978  
le nouveau numéro de téléphone sera  
**(038) 21 21 41**

### VILLE DE NEUCHÂTEL

La Ville de Neuchâtel ouvre un  
**concours d'idées**

en vue de la construction d'un complexe  
sportif à l'est des Jeunes-Rives à Neuchâtel.

Le concours s'adresse aux architectes et  
ingénieurs civils habitant et établis dans les  
districts de Neuchâtel et Boudry depuis le  
1<sup>er</sup> janvier 1977 et inscrits au registre suisse  
des architectes et des ingénieurs.

L'inscription et la remise des documents de  
base (dépôt Fr. 200.—) se font au Service  
des sports, faubourg du Lac 3, 3<sup>ème</sup> étage,  
jusqu'au 15 août 1978.

### IMMEUBLES

**DEMANDE À ACHETER**  
**MAISON**

ancienne, éventuellement à restaurer,  
avec dépendances et jardin, dans  
région du Littoral neuchâtelois,  
jusqu'à Colombier.  
Préférence sera donnée à affaire  
directement traitée avec le particu-  
lier.

Faire offres B.P. 52,  
2006 Neuchâtel 6.

A vendre, à La Neuveville  
**maison familiale**

4 1/2 pièces, chauffage central, année  
de construction 1958, situation tran-  
quille, hypothèque à disposition.  
Prix de vente Fr. 230.000.—

Faire offres sous chiffres 28-20913 à  
Publicitas, Terreaux 5,  
2001 Neuchâtel.

### TERRAINS

équipés, bien situés, à VENDRE  
Saint-Aubin - Gorgier - Sauges.

S'adresser à MULTIFORM S.A.  
2024 Saint-Aubin.  
Tél. (038) 55 27 27.

### A LOUER

**A louer, à Colombier**  
Saulles 13

**Studio Fr. 267.—**  
**2 pièces Fr. 342.—**  
et Fr. 413.—, charges comprises,

Renseignements et location :  
FIDUCIAIRE ANDRÉ ANTONIETTI  
Rue du Château 13,  
2000 Neuchâtel.  
Tél. (038) 24 25 25.

A louer au chemin de la Raisse 12, à La Neuveville,  
**APPARTEMENT DE 2 PIÈCES**

Location mensuelle Fr. 358.—, charges comprises.

Pour visiter : P. Perrin, concierge.  
Tél. (038) 51 46 09 ou 51 48 05.

A louer à Boudry  
pour date à convenir

**2 1/2 pièces Fr. 370.—**

**3 1/2 pièces Fr. 440.—**

**5 1/2 pièces Fr. 675.—**

Appartements très spacieux, cuisine  
agencée, balcon.

Tél. 42 43 87. 094476-G

Pour tout de suite ou date à  
convenir, nous louons au  
Landeron beaux

**appartements**  
**de 3 1/2 pièces**

(aux 6<sup>ème</sup>/10<sup>ème</sup> étages)  
à partir de Fr. 511.—, charges  
incluses.  
— Magnifique vue.

Renseignements par : 092395-G

**ROBERT PFISTER AG**  
Immobilien und Verwaltungen  
Neuengasse 17, Bern, Telefon 031 22 02 55

A louer, Terres 2, Marin  
**1 1/2 PIÈCE MANSARDÉ**

avec balcon, vue imprenable sur le  
lac, tout confort, cuisine agencée,  
salle de bains.

Renseignements :  
**LA NEUCHÂTELOISE-  
ASSURANCES**  
Tél. 21 11 71. 094353-G

**A louer**  
**AUX HAUTS-GENEVEYS**  
Cité Bois Soleil A

**bel appartement**  
de 3 1/2 pièces, tout confort.  
Vue, tranquillité.  
Pour visiter, s'adresser au concierge,  
M<sup>me</sup> Cuhe, tél. (038) 53 48 73.

Renseignements :  
Tél. (038) 25 49 92.

**CCAP**  
CAISSE CANTONALE D'ASSURANCE POPULAIRE  
095679-G

Etude Clerc, notaires  
2, rue J.-L. Pourtalès - Tél. 25 14 69.

A LOUER, pour le 1<sup>er</sup> octobre,  
à la Maladière

**appartement de 4 pièces**

tout confort, balcon, ascenseur.  
Loyer mensuel Fr. 550.— + charges.

Renseignements : Tél. (038) 25 49 92.

**A louer à Peseux**  
**STUDIO**

tout confort. A la limite de Neuchâtel.  
Loyer mensuel Fr. 205.— + charges. Place  
de parc si désiré.  
Pour visiter, s'adresser au concierge  
M. Rothen, tél. 31 23 03.

Renseignements : Tél. (038) 25 49 92.

**CCAP**  
CAISSE CANTONALE D'ASSURANCE POPULAIRE  
095680-G

A louer  
**maison**

mitoyenne,  
prix intéressant,  
possibilité d'achat  
à long terme.

Adresser offres  
écrites à BB 1590  
au bureau du  
journal. 093984-G

Joli  
**studio**

meublé, tout  
confort,  
à demoiselle.  
Fr. 285.—,  
Louis-Favre 6.

Tél. 25 41 32. 093505-G

**10 ANS**  
**SUPER-DISCOUNT**  
**DENNER**

### Crème pour le café

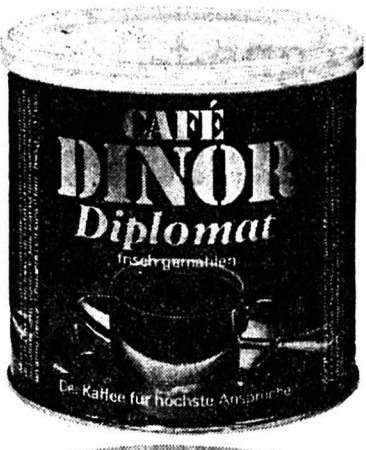


upérisée  
non ouvert, se conserve  
plusieurs semaines sans réfri-  
gération

bouteille de 2dl

-90  
**-.70**

### Offres jubilé



Prix actions valables dès le 13. 7. 78  
**CAFÉ**  
**DINOR**  
Diplomat

250g

~~5.60~~

**3.60**

**CAFÉ**  
**DINOR**  
sans caféine

250g

~~5.90~~

**3.90**



### Mélange de condiments

1 pour viandes rôties  
et sauces 60g

2 pour viandes grillées  
et volailles 50g

3 pour potages, salades,  
poissons et légumes 50g



saupoudroir

~~1.20~~  
**1.10**



**nouveau**  
Pour remplir  
le saupoudroir

~~1.20~~  
**-.90**

### Oulevay Bricotti

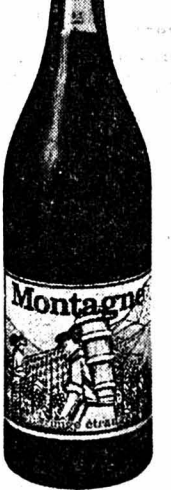
Délicieuses tranches  
aux abricots



200g

Action ~~1.95~~  
**1.25**

### Montagne



1 litre

Action

~~1.75~~

**1.40**  
+ dépôt -40

### Babydop

**Shampooing**

extra-doux  
se recommande aussi  
aux adultes



250g

Action

~~3.20~~  
**2.20**

Neuchâtel — 43, rue des Sablons — 31, clos de Serrières

La Chaux-de-Fonds — place de la Gare

A louer, rue des Sablons 45, Neuchâtel,

### BEAU 1 PIÈCE

tout confort, cuisine agencée, salle de bains,  
balcon.

Renseignements :  
**LA NEUCHÂTELOISE-ASSURANCES**  
Tél. 21 11 71. 094404-G

A louer, Brandards 5, Neuchâtel

### 3 PIÈCES

Loyer : Fr. 370.— charges comprises.  
Libre tout de suite ou à convenir.  
Renseignements :  
**LA NEUCHÂTELOISE-ASSURANCES**  
Tél. 21 11 71. 094329-G

### CHAMBRES

Etude Clerc, notaires  
2, rue J.-L. Pourtalès - Tél. 25 14 69

A LOUER immédiatement ou pour  
date à convenir, à la rue du Bassin,  
**chambre indépendante**  
meublée

douches - W.-C.  
Loyer mensuel Fr. 120.—. 095676-C

### DEMANDES À LOUER

Je cherche à louer  
**appartement de 2 pièces**  
dès le 1<sup>er</sup> août ou le 1<sup>er</sup> septembre,  
région Neuchâtel.

Tél. (064) 41 37 94  
ou case postale 145,  
5012 Schönenwerd. 092299-H

Nous cherchons pour le 1<sup>er</sup> août,  
éventuellement 1<sup>er</sup> septembre 1978,

### 120-150 m<sup>2</sup> locaux industriels

pour activités de recherche.  
Adresser offres à la  
Direction technique d'Ebauches S.A.,  
2001 Neuchâtel,  
ou tél. 21 21 25, interne 376. 095678-H

Vous faites de la publicité?  
Pensez alors qu'une

### petite annonce

est toujours lue quand elle paraît  
dans la  
**FEUILLE D'AVIS  
DE NEUCHÂTEL**

### FAN-L'EXPRESS

Direction : M. Wolfrath  
R. Aeschelmann  
Rédacteur en chef : J. Hostettler

**Réception centrale :**  
Rue Saint-Maurice 4  
Neuchâtel  
Téléphone (038) 25 65 01  
Compte de chèques postaux 20-178  
Télex 3 51 81

Nos guichets sont ouverts au public  
de 8 heures à midi et de 13 h 45 à  
18 h 10  
sauf le samedi

**Changements d'adresse**  
Veuillez nous adresser vos instruc-  
tions par écrit, trois jours ouvrables  
d'avance, samedi exclu.  
Les changements pour la Suisse,  
minimum une semaine, sont  
gratuits. Pour l'étranger, les frais de  
port sont facturés aux abonnés.

**A ne pas  
manquer...**  
**A Neuchâtel  
Fbg de l'Hôpital  
11-17**

Profitez de votre jour de congé ou d'une journée de vacances pour choisir votre mobilier dans le grand centre Europe-Meubles!

# EXPOSITION OUVERTE

- Un choix de meubles unique en suisse romande
- Plus de 100 mobiliers sur 6 étages
- Des prix surprenants!
- Voyez nos 30 vitrines

**meubles MEYER neuchâtel**  
fbg de l'hôpital  
tel. 038 / 25 75 05

tous les jours :  
du lundi au vendredi de 8 h. à 12 h.  
et de 13 h. 30 à 18 h. 30  
le samedi sans interruption de 8 h. à 17 h.

**IMPORTANT! PENDANT LES TRANSFORMATIONS, LA VENTE CONTINUE.**

# 124<sup>e</sup> année COURRIER DU VAL-DE-TRAVERS

## Camp des élèves réussi aux Bayards

Sous la conduite de M. J.-P. Farron, professeur et en présence de M. P. Kurt, recteur de la section forestière de l'École polytechnique fédérale de Zurich, une quarantaine de futurs ingénieurs forestiers ont fait un exercice et visité les forêts communales des Bayards. M. Fritz Grandjean, inspecteur forestier du 6<sup>me</sup> arrondissement présente les différentes divisions jardinées, selon la méthode «Biollay».

Au nom de la commune, M. Jean-Louis Chédel, chef des forêts communales salua les visiteurs qui terminèrent joyeusement la journée autour du verre de l'amitié. Des remerciements furent adressés par M. Farron aux autorités communales, à M. Pierre Schnob garde forestier et à M. Jean-Louis Benoît, constructeur de la cantine forestière.

### CAMP D'ÉTÉ DES ÉCOLIERS

Grâce à l'aide de quelques personnes dévouées, sous la direction du corps enseignant, les élèves du village ont passé une semaine magnifique aux Paccots. Malgré le temps peu clémente, personne ne s'ennuya. La piscine couverte et les jeux alternèrent avec les excursions. Chacun apprécia aussi à sa juste valeur la bonne cuisine de M<sup>me</sup> Ginette Montandon.

A l'aller, les écoliers visitèrent la ferme de M. Chevally, à Palézieux-Village, exploitation dans laquelle le gaz du purin est récupéré comme énergie de chauffage et de cuisson.

La visite de la fromagerie d'alpage intéressa beaucoup les jeunes campagnards, surpris de voir qu'il était aussi possible de fabriquer du bon fromage sans les installations ultra-modernes fonctionnant à la fromagerie des Bayards.

En dépit des critiques et d'une certaine incompréhension, la commission scolaire persiste dans l'idée que de tels camps contribuent à la formation et au développement des enfants de nos campagnes.

## Une usine de Fleurier, «pépinière» de mécaniciens de précision

De notre correspondant:

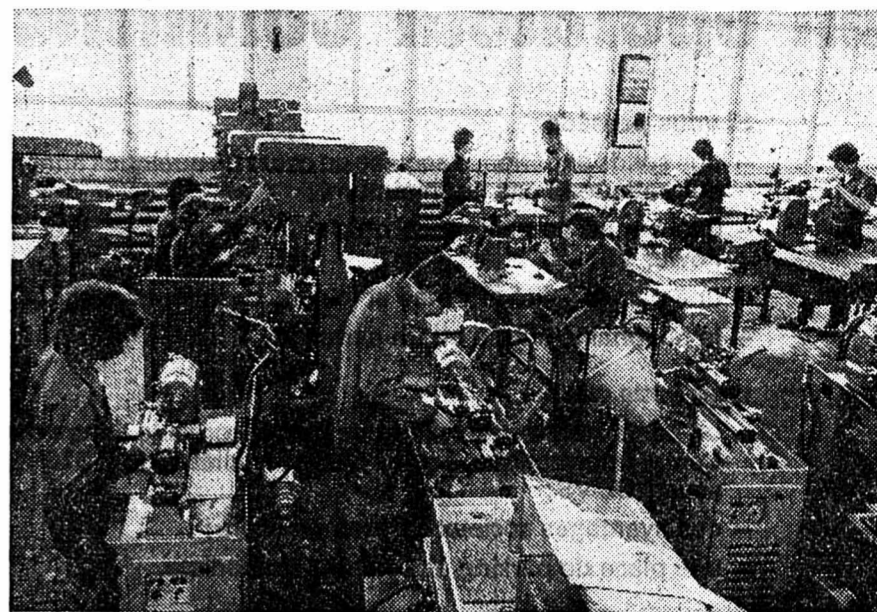
Il y aura une semaine ce soir, lors d'une grande première à Couvet, en présence de M. André Brandt, conseiller d'Etat, Patrice Vignocchi, de Fleurier, recevait son diplôme de mécanicien de précision et obtenait la meilleure note du canton. Ce résultat fut salué par de nombreux applaudissements. Le jeune Vignocchi venait ainsi de terminer son apprentissage d'une façon particulièrement brillante qu'il avait fait à l'usine Tornos de Fleurier, dirigée par M. André Divernois, de Boveresse.

### BIEN DES SUCCÈS

L'usine Tornos est établie à Fleurier depuis quarante et un ans, mais c'est à

partir de 1942 qu'elle a commencé de former des mécaniciens de précision ou des outilleurs. Jusqu'à présent, quelque cent cinquante apprentis sont sortis de ses ateliers. Leur chef est M. Jean Brumisholz qui peut être satisfait des résultats obtenus.

Si il y a huit jours, Patrice Vignocchi se distinguait avec une moyenne de 5,5, l'année précédente c'était Jacques Haldi de Boveresse qui sortait aussi premier ex-aequo du canton avec 5,6 de moyenne. Deux ans auparavant, c'était Otto Haldi qui décrochait la timbale cantonale. Ces quelques rappels, parmi d'autres peut-être moins spectaculaires mais non moins probants, témoignent de la haute qualité de l'enseignement complété, pour



L'atelier d'apprentissage de la maison Tornos.

(Avipress J.-P. Baillood)

la théorie, au centre de formation professionnelle du Val-de-Travers, c'est-à-dire dans les écoles de Couvet et Fleurier.

### UN APPORT APPRÉCIABLE

Dans le domaine de la mécanique de précision, l'usine Tornos de Fleurier fournit un apport appréciable à l'industrie du Vallon d'abord et du canton ensuite. Il est à remarquer que trente pour cent des apprentis qui ont terminé leur formation professionnelle chez Tornos sont

### SAINT-SULPICE

#### Recherches hydrogéologiques

(r) Depuis quelques semaines, la source de l'Areuse, située au lieu-dit «A la Doux», sur le territoire communal de Saint-Sulpice, fait l'objet d'une intense activité. En effet, avec le concours de plongeurs subaquatiques, on procède à l'auscultation des entrailles de l'anticlinal d'où jaillit la resurgance de la principale rivière entièrement neuchâteloise du canton. Car on suppose l'existence de très importantes poches d'eau à l'intérieur de la montagne, réserves qui pourraient être utilisées pour régulariser le débit du cours d'eau qui, on le sait, alimente plusieurs usines hydro-électriques. Les gros blocs de rochers qui encombraient l'entrée des failles ont été déplacés et la progression des chercheurs a déjà permis d'atteindre une cote à quelque 10 mètres au-dessous du plan d'eau qui s'étend immédiatement en aval de la source. Nous reviendrons sur cette intéressante étude.

### AVIS MORTUAIRES



Les parents, amis et connaissances de

Madame

Stephania CHOQUET née ROEDOLF

ont la douleur de faire part de son décès survenu le 12 juillet 1978.

Fleurier, le 12 juillet 1978.

Dieu a tant aimé le monde qu'il a donné son fils unique afin que quiconque croit en Lui ne périsse pas mais ait la vie éternelle.

Domicile mortuaire: hôpital de Fleurier.

L'incinération aura lieu au crématoire de Neuchâtel, vendredi 14 juillet 1978, à 14 heures.

Culte à la chapelle du crématoire, à 14 heures.

R. I. P.

Il ne sera pas envoyé de faire-part le présent avis en tenant lieu

091583.8M

## CHRONIQUE DU VAL-DE-RUZ

La dernière séance du Conseil général de Savagnier

### Vers un nouveau règlement d'aménagement du territoire

De notre correspondante:

Tous les conseillers généraux et communaux, ainsi que l'administrateur, assistaient, jeudi dernier, à la séance du Conseil général, présidée par M. Cyril Giauque. Après la lecture et l'adoption du verbal, le président donna connaissance de la lettre de démission de M. Arnold Cosandier, conseiller communal, désirant être relevé de ses fonctions au 31 août prochain.

La demande du parti radical de renvoyer à une prochaine séance la lecture du projet de règlement d'urbanisme est refusée. M. Faillet transmit à l'assemblée la demande d'agrandissement du droit de superficie dont dispose la Société des Téléskis des Savagnières SA pour l'exploitation de ses installations. Il s'agit de remplacer, au plus vite, le parcage sur des claies de bois, qui étaient démolies chaque année, par un parc en dur, et d'agrandir les garages. La redevance annuelle pour cette augmentation de 1250 m<sup>2</sup> est arrêtée à 1500 fr. Il faut relever que toute la population de la commune bénéficie, en hiver, de la gratuité des installations des Téléskis des Savagnières SA. L'assurance étant donnée que cette gratuité demeurera, même en fin de semaine, la demande de ladite société est acceptée à une forte majorité.

## Une génisse foudroyée

(c) Un ouragan d'une rare violence s'est déchaîné sur le Val-de-Ruz, mardi après-midi. Les pompiers de Chézard-Saint-Martin furent alarmés à trois reprises, intervenant pour des inondations de cave. En rentrant chez lui, le commandant des pompiers, M. Charles Veuve devait apprendre que lui aussi avait été victime de l'orage, puisqu'une pièce de bétail avait été foudroyée dans son champ.

Effectivement, l'orage fut violent pendant une dizaine de minutes, mais il ne s'est rien passé de catastrophique, a déclaré M. Pierre Blanderin, pompier à Chézard-Saint-Martin. Mis à part la génisse foudroyée de M. Veuve, les dégâts constatés sont ceux qui se produisent en pareille circonstance, même si les intéressés, en cas d'inondations, ont toujours l'impression que quelque chose de grave leur est arrivé...

## La nouvelle place de parc de Valangin



Plus qu'une esquisse pour la place de parc, située au début du village de Valangin. On commence à y voir plus clair et, dans quelque temps, les travaux seront terminés. Cet achèvement est important puisque l'on interditera la circulation et le parcage dans le bourg, dès sa mise en service. (Avipress Schneider)

Dans le but d'accélérer la mise au point de ce nouveau règlement et d'éviter la construction d'immeubles ne cadrant pas avec leurs voisins, le Conseil communal propose de suspendre l'examen des demandes de permission de construire pour une durée d'un an. Les incidences économiques de cette mesure pouvant être graves et l'ancien règlement et les prescriptions cantonales pouvant servir de bases, cette demande d'arrêté est refusée.

Plusieurs crédits sont ensuite sollicités par le Conseil communal:

- Le clocheton du collège devait être réparé en 1976, mais l'entreprise chargée de ce travail ne l'a pas réalisé. Les devis actuels, fournis par d'autres maisons, passent de 5008 fr., il y a deux ans, à 10.600 fr. actuellement. Estimant cette majoration trop importante et souhaitant que des entreprises locales puissent étudier les soumissions et se mettre sur les rangs, le législatif refuse le crédit demandé.

- Toute nouvelle construction doit être reliée aux égouts en système séparatif. La prochaine mise en chantier d'une maison familiale aux Ochettes oblige la commune à revoir différentes canalisations dans ce secteur et un tronçon communal de 27 m. doit être équipé d'une double canalisation. Le montant de ces travaux - 6000 fr. - pourra être prélevé sur la réserve pour l'épuration des eaux. Après avoir recommandé à l'exécutif de demander des devis comparatifs à plusieurs entreprises lors de travaux à faire effectuer, les conseillers généraux acceptent ce crédit.

- Les conditions atmosphériques de ces derniers mois ont mis à mal certains chemins forestiers; 15.000 fr. pouvant être prélevés à la réserve forestière, sont nécessaires pour remettre en état ceux qui ont le plus souffert. Cette dépense est acceptée à l'unanimité.

### Voyage à Paris pour des catéchumènes

Les catéchumènes des paroisses de Coffrane, des Geneveys-sur-Coffrane et de Montmollin ont eu la joie de participer récemment à un voyage à Paris grâce au collège des Anciens et au pasteur G. Laperrelle et à sa femme.

C'est avec joie que cette jeunesse a fait ce voyage au cours duquel ils furent accueillis à l'Institut biblique de Nogent-sur-Marne, dans la région parisienne, et visitèrent l'Eglise de Notre-Dame, le Musée de l'homme, le Musée Grévin, les Invalides, les places Montmartre et du Tertre, le Sacré-Cœur, l'Arc de Triomphe sans oublier la Tour Eiffel ainsi qu'une église de la capitale française où ils ont pris part au culte.

Inutile de dire que les catéchumènes garderont un merveilleux souvenir de ces trois jours passés en compagnie de leur paroisse.

### CHÉZARD

#### Election d'un nouveau pasteur

(c) A la suite du prochain départ de M. Michel Pétremand, pasteur de la paroisse de Chézard, les électeurs étaient appelés à élire un successeur. Le choix s'est porté sur M. Philippe Calame, actuellement à La Coude. L'activité du nouveau pasteur débutera à Chézard-Saint-Martin, probablement au début de l'automne.

### A la commission scolaire

(c) La commission scolaire de Savagnier a tenu récemment sa dernière séance de l'année 1977-78, sous la présidence de M<sup>me</sup> L. Lienher qui a pris connaissance, avec satisfaction, des résultats obtenus: tous les élèves sont promus et la moyenne des notes est bonne.

A la rentrée d'août, quatre enfants commenceront l'école et cinq continueront leur scolarité à Neuchâtel, (deux en scientifique, trois en préprofessionnelle).

Pour équilibrer l'effectif des classes, M<sup>me</sup> L. Matthey-Claudet s'occupera des élèves des première, 2<sup>me</sup> et 4<sup>me</sup> années; M. Jules-Auguste Girard de ceux des 3<sup>me</sup> et 5<sup>me</sup> années.

### CARNET DU JOUR

Pharmacie de service: Marti, Cernier, dès 18 h 30.

Permanence médicale: votre médecin habituel.

Ambulance: tél. 532133.

Aide familiale: tél. 531003.

## Prix MIGROS

plus actuels que jamais!

# Pêches jaunes d'Italie

**OFFRE SPECIALE**

le kilo **1.40**



### Cabanon de Jardin

en tôle d'acier, forte, galvanisée. Grande porte avec serrure de sûreté et poignée éloxée. A monter soi-même. Idéal pour ranger: jouets, vélos, jardin, meubles de jardin, outillage, tondeuse, etc.

Larg. 2 m, prof. 1 m, et haut. 1,3 m.

Centre SCHMUTZ Fleurier 61 33 33



**Seulement 55 c. le mot**

C'est le prix d'une petite annonce au tarif réduit dans la «Feuille d'avis de Neuchâtel».

**OFFRES D'EMPLOIS**

**OFFRES D'EMPLOIS**

**OFFRES D'EMPLOIS**

Pour notre CENTRE INFORMATIQUE, équipé d'une installation IBM 370/115,

nous cherchons dès que possible

**un opérateur confirmé**

Si vous possédez

- une solide expérience acquise au cours de quelques années de pratique (3 ans au minimum);
- une bonne connaissance du Job control, du DOS et de Power VS;
- une personnalité affirmée et le sens des responsabilités;
- la nationalité suisse ou un permis C,

nous vous offrons

- un poste stable et un climat de travail agréable dans notre Centre informatique, équipé d'une installation IBM 370/115 sous DOS/VS;
- des avantages sociaux de premier ordre;
- une place de parking à proximité immédiate.

Age idéal: 25 à 35 ans.

Prière de faire vos offres détaillées sous chiffres S 901656-18 à Publicitas, 1211 Genève 3. 094746-O

Nous cherchons, pour notre kiosque de la gare de Neuchâtel, une

**REMPLEÇANTE - VENDEUSE**

pour un service d'environ 2 à 3 jours par semaine, ainsi que 2 samedis/dimanches par mois. Nous nous chargeons de vous former sérieusement, pour vous permettre de remplir avec succès cette activité intéressante et variée (service tôt et tardif).

Les intéressées sont priées de s'annoncer directement au kiosque, auprès de la gérante, Madame Meyer (tél. 25 40 94), qui donnera volontiers les informations désirées. S.A. LE KIOSQUE, Case postale, 3001 Berne. 092496-O

On engagerait **chauffeur de chargeuse à pneus**

On formerait éventuellement chauffeur de camion. Se présenter Gravière du Maley sur Saint-Blaise. Tél. 33 43 43. 095535-O

**Hôtel du Cheval-Blanc** Saint-Blaise cherche

**sommelière**

pour 3 à 4 jours par semaine, ou date à convenir.

Tél. 33 30 07. 095536-O

Cherchons **boulangier-pâtissier**

Entrée tout de suite, congé le dimanche.

G. Morier Grand-Rue 57, 1196 Gland. Tél. (022) 64 10 18. 095614-O

**ÉCOLE DE MEMISE** 1095 Lutry (021) 39 46 75, cherche

**une logopédiste**

Collaboration assurée avec éducateurs (trices), corps enseignant et spécialistes (psychiatre-psychologue, rythmicienne).

Prière de faire offres par écrit, avec c.v.

Entrée en fonctions: début septembre ou date à convenir. 095613-O

Nous cherchons **mécanicien sur machines de bureau**

pouvant s'occuper de l'atelier et du service à la clientèle.

Nous demandons: - formation complète machines à écrire électrique et sphère - contact facile avec la clientèle - bonne présentation - intéressé à la vente - permis de conduire.

Les personnes intéressées peuvent faire leurs offres par écrit ou prendre rendez-vous par téléphone. Michel Monneron Organisation de bureau rue Pestalozzi 10, 1400 Yverdon, tél (024) 21 68 07. 094748-O

Garage cherche, pour entrée immédiate ou date à convenir,

**employé (e) de bureau**

de bonne présentation pour réception et divers travaux.

Nous demandons: personne capable ayant l'expérience des chiffres. Adresser offres à DB 1582 au bureau du journal. 092296-O

Confiserie-tea-room, sans alcool, cherche, pour le 1<sup>er</sup> septembre ou date à convenir

**Jeune fille ou serveuse**

pour le service du tea-room et aider au magasin, gain intéressant. Pas de travaux le soir. Chambre à disposition.

Faire offres: Confiserie Perusset Claude Roch, succ. 1260 Nyon rue Saint-Jean 24, tél. (022) 61 18 06. Personne ne pouvant travailler le dimanche s'abstenir. 095612-O

**Vendeuse**

éventuellement en confiserie est cherchée - 1<sup>er</sup> septembre ou date à convenir; chambre à disposition.

Faire offres à: Confiserie Perusset Claude Roch, succ. 1260 Nyon Saint-Jean 24, tél. (022) 61 18 06. Personne ne pouvant travailler le dimanche, s'abstenir. 095611-O

**Seulement 55 c. le mot**

C'est le prix d'une petite annonce au tarif réduit dans la "Feuille d'avis de Neuchâtel",

Compagnie européenne, pour la vente d'articles exclusifs, cherche, pour le développement de son réseau de distribution dans le canton de Neuchâtel et le Jura

**AGENTS (TES) DE VENTE**

libres tout de suite ou à convenir; excellentes conditions de travail, bonnes rémunérations, institutions sociales.

Pour un premier contact, IKALCO S.A. vous attend, chaque jour de 12 à 13 h, à l'hôtel Beaulac à Neuchâtel. Adressez-vous à la réception. 095512-O

La Feuille d'avis - L'Express de Neuchâtel engagerait un

**JOURNALISTE-STAGIAIRE**

(Formation complète en deux ans)

Faire offres au rédacteur en chef 4, rue Saint-Maurice, 2000 Neuchâtel 1. 095533-O

On cherche, pour tout de suite, ou date à convenir, un

**chauffeur de poclain**

expérimenté sur pelle LC 90 et LY 80.

S'adresser à Entrepr. de terrassements G. Chételat, 2822 Courroux, tél. (066) 22 32 60. 095615-O

Nous cherchons

**maçons**

et

**manceuvres**

pour entrée immédiate ou à convenir.

S'adresser: Entrepr. Belmonte Victor, Grand-Rue 11, Corcelles. Tél. (038) 31 30 82. 092580-O

**CONTREMAÎTRE**

qualifié, ayant grande expérience dans travaux de génie civil (secondairement bâtiment), serait engagé tout de suite ou pour date à convenir. Avantages sociaux d'une grande entreprise. Logement à disposition.

Faire offres avec curriculum vitae et prétentions à l'entreprise

**comipa mobile sa**  
Tél. (038) 55 27 27, 2024 Saint-Aubin 092659-O

On demande

**employée de maison**

Hôtel de l'Etoile 2016 Colombier. Tél. (038) 41 33 62. 093919-O

Nous cherchons, pour entrée immédiate, ou à convenir

**tôlier sur automobiles**

qualifié, excellente prestation.

Garage-Carrosserie Bardo S.A. Sablons 47, Neuchâtel. Tél. 24 18 42. 095517-O

**Hôpital d'arrondissement de Sierre**

Nous cherchons, pour le début septembre, ou à convenir,

**1 INFIRMIÈRE ENSEIGNANTE CLINIQUE**

Nous demandons une bonne expérience professionnelle et si possible de l'expérience dans l'enseignement infirmier.

Conditions de travail intéressantes.

Salaire en rapport avec les responsabilités. Nombreux avantages sociaux.

Nous sommes à votre disposition pour de plus amples renseignements, tél. (027) 57 11 51, interne 108.

Adresser les offres à la Direction de l'hôpital, 3960 SIERRE. 094750-O

Bar au centre de Lugano cherche

**jeune fille**

comme aide au bar; débutante acceptée; vie de famille, nourrie, logée, salaire selon capacités. Bonne occasion d'apprendre l'italien.

Tél. (091) 23 70 38, ou écrire à case postale 528, 6900 Lugano. 092284-O

A repouvoir au plus tôt:

**CONCIERGERIE**

Rue Saint-Nicolas 26, à Neuchâtel. Appartement 3 pièces + hall à disposition.

Pour visiter: M. C. Duplain (038) 24 33 19. Pour traiter: Géranie P. STUDDMANN-SOGIM S.A. Tél. (021) 20 56 01. 095616-O

**COMMERCES**

Jeune couple cherche

**café-restaurant**

de moyenne importance, canton de Neuchâtel. Mari chef de cuisine. Possession du certificat de capacité.

Adresser offres écrites à GG 1595 au bureau du journal. 093284-O

**AVIS DIVERS**



**GOBET**  
Meubles de style S. A.  
1630 BULLE  
Rue du Vieux-Pont 1  
Tél. (029) 2 90 25

**BON** pour recevoir une documentation sans engagement:  
Nom et prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
Localité: \_\_\_\_\_  
Je m'intéresse à: \_\_\_\_\_

Que vous soyez bonne cuisinière ou non, vos amis viendront et reviendront pour admirer cette splendide

**SALLE A MANGER LS XV**

en noyer, richement sculptée à la main, aux lignes harmonieuses et parfaites et, grâce à notre propre fabrication, d'un prix agréable. Attention: notre exposition se trouve dans une villa sans vitrine, vous y trouverez un grand choix de chambres à coucher, salons, salles à manger et parois-éléments.

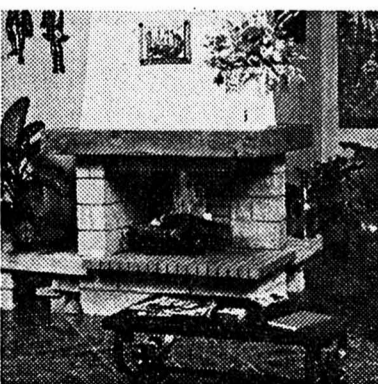
Ouverture: tous les jours, sauf dimanche, le samedi sans interruption.

**Emprunt de capitaux**

Taux 4 1/2 % durant 5 ans  
Taux 5 % durant 10 ans  
Garantie hypothécaire.

Adresser offres écrites à AY 1579 au bureau du journal. 093918-A

**CHEMINÉES DE SALON BRISACH**



Dès Fr. 1900.—

**EXPOSITION PERMANENTE** en face du temple de Lignyères le samedi de 8 h à 11 heures

**LES FILS SAMBIAGIO**

Entreprise de construction  
2523 Lignyères - Tél. (038) 51 24 81 094586-A

**CONTACTS**

pour amitiés, rencontres, sorties et mariages grâce au HTR, le plus ancien et le plus important mensuel de contacts de langue française édité en Suisse. Numéro du mois de 44 pages à 5 francs., les 3 derniers cents 10 francs dans une enveloppe adressée à  
HTR - B. P. 619 - 8034 ZURICH 34 081361-A

**Déménagements TRANSPORTS INTERNATIONAUX**

TRANSPORTS DE PIANOS  
Garde-meubles - Petits transports  
Tél. (038) 25 35 90  
D. ROTHPLETZ Brévards 3 Neuchâtel 062958-A

**prêts personnels**

sans caution jusqu'à fr. 10.000.-. Je note que vous ne prenez pas de renseignements auprès des employeurs et que vos intérêts sont personnalisés.

Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
N.P. localité: \_\_\_\_\_  
Service rapide 01/211 76 11  
Tolstrasse 58, 8021 Zurich  
**CITY BANK** 062912-A

**REPRÉSENTANT**

Place d'avenir pour candidat désirant entrer dans la vente. Un débutant sera formé sur nos produits qui ne nécessitent pas de connaissances particulières et qui sont très demandés. Il visitera notre nombreuse clientèle composée de commerçants. Il trouvera dans le cadre de notre société la possibilité de se mettre en valeur. Nous offrons: place stable, fixe, commissions, indemnité pour voiture et frais journaliers à une personne âgée de 45 ans au plus.

Adresser offres sous chiffres 28-900201 à Publicitas, Terreaux 5, 2001 Neuchâtel. 095682-O

**G** Pour compléter notre groupe de spécialistes, nous souhaitons engager

**un monteur électricien**

en courant fort, ayant de plus de bonnes connaissances en courant faible, pour le montage, l'entretien et le dépannage de nos installations. Travail périodique en équipes: 2 x 8.

**Un mécanicien d'entretien**

sachant travailler sur machines-outils et connaissant si possible les diverses pompes à vide et à liquide.

Nous demandons:

- Certificat Fédéral de capacité.
- Plusieurs années d'expérience pratique.
- Age idéal: environ 30 ans.
- Esprit de collaboration.

Nous offrons:

- Place stable.
- Travail intéressant et varié.
- Prestations sociales de premier ordre.
- Restaurant d'entreprise, parking, etc...

Les candidats intéressés sont priés de présenter leurs offres de service à:

**GIVAUDAN S.A.**  
Département du Personnel  
CH-1214 Vernier (Genève). 094747-O

**CHERCHER LE MOT CACHÉ**

E	S	A	R	U	A	E	T	I	R	B	U	L	A	S
L	O	A	R	U	U	E	N	G	I	O	S	M	I	
A	L	J	S	E	E	E	R	E	I	L	A	S	I	C
B	A	E	U	N	N	L	I	M	A	L	A	S	N	N
M	I	U	N	M	I	O	E	M	E	L	E	B	O	A
I	R	E	P	O	E	U	R	T	R	O	C	C	T	G
T	E	N	E	E	I	L	O	R	R	U	N	M	E	E
E	T	I	T	M	A	S	L	S	A	A	E	I	R	N
S	U	T	R	M	G	B	S	E	R	M	M	S	I	A
S	B	A	O	A	I	I	U	U	S	A	U	S	E	R
A	E	G	L	R	S	S	J	S	J	C	M	I	B	I
N	R	U	E	G	A	T	U	A	Y	O	N	V	E	D
G	E	O	V	E	R	B	M	E	V	O	N	E	K	A
I	U	N	E	G	U	L	E	H	T	R	E	B	A	G
T	X	F	R	R	E	I	L	A	V	E	H	C	A	A

Pour trouver le mot caché, rayez dans la grille les mots de la liste en commençant par les plus longs. Il vous restera alors trois lettres inutilisées avec lesquelles vous formerez le nom d'un métal. Dans la grille, les mots peuvent être lus horizontalement, verticalement ou diagonalement, de droite à gauche ou de gauche à droite, de haut en bas ou de bas en haut.

Agenda - Aura - Agadir - Agis - Belem - Bekaa - Berthe - Bis - Bus - Chevalier - Jeu - Jumelles - Jussion - Jurançon - Gramme - Luge - Marteleur - Marron - Marsouin - Missive - Minoterie - Novembre - Nougatage - Nougatine - Pétole - Rue - Sas - Sic - Soigneur - Salubrité - Salami - Salière - Solaire - Suc - Timbale - Tignasse - Tubereux - Troc - Ver.

(Solution en page radio)



# DISTRICT DE BOUDRY

## Rochefort renoue avec la tradition de la foire GRANDE FÊTE VILLAGEOISE Vendredi et samedi

**au travailleur**  
Ecluse 9, 2000 Neuchâtel, Tél. 038 245171

Vêtements  
de travail  
et  
caoutchouc

Venez voir nos articles de bûcherons à la foire

094755-6

Eaux minérales, vins, bières

**LAURENT BAILLOD**

Pratique rapide

Pour vous aussi notre service de livraison à domicile

Les Geneveys-sur-Coffrane  
Tél. (038) 57 15 75.

094756-6

**CAVES  
DU CHÂTEAU  
D'AUVERNIER**

Blanc - Pinot noir  
Œil-de-Perdrix  
Pinot gris

Aloys de Montmollin  
Propriétaire encaveur  
Auvonnier

094758-6

**SUR LA PLACE  
DE FÊTE...**

**UNE BONNE!!!**



094758-6

**A**CHÈTE VOITURES RÉCENTES  
ACCIDENTÉES ET DÉMOLITION  
VEC OU SANS DOUANE  
**ARTHUR BURRI**

**GARAGE A. BURRI**  
2203 Rochefort (Ne)

Tél. (038) 45 1050

094759-6



**AU DOMAINE E. DE MONTMOLLIN FILS**

Tous s'acharment  
à vous servir des vins qui vous charment.

094760-6

Simple et bon...

... comme autrefois!

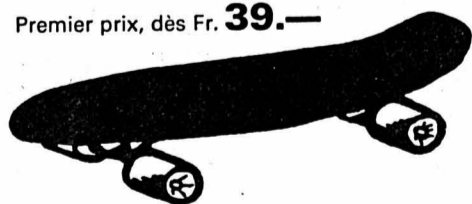
le cornet pour la crème  
les bricelets  
les biscuits

de Grand-Mère



094761-6

Premier prix, dès Fr. 39.—



**CHOIX  
UNIQUE  
SUR MESURE!**  
**ROGER DELLEY  
SPORTS**

**PLANCHES  
À ROULETTES**

Promenade-Noire 10 - Neuchâtel Tél. (038) 24 57 87

Avec chaque planche à Fr. 98.—,  
vous bénéficiez d'un casque gratuit.

094763-6

PAQUETTE ET Co  
2014 BÔLE  
Tél. (038) 44 11 55

**MARGOT**

**AUTOCENTRE  
2034 PESEUX  
Tél. (038) 31 46 40**

MAZOUT

SON SERVICE!

SERVICE

BENZINE

SES PRIX!

PNEUS

REVISIONS

LAVAGES

CITERNES

HYPROMAT

094762-6

Comme beaucoup de villages du canton, Rochefort avait, dès 1680, «sa foire» deux fois par an jusque dans les premières années de ce siècle.

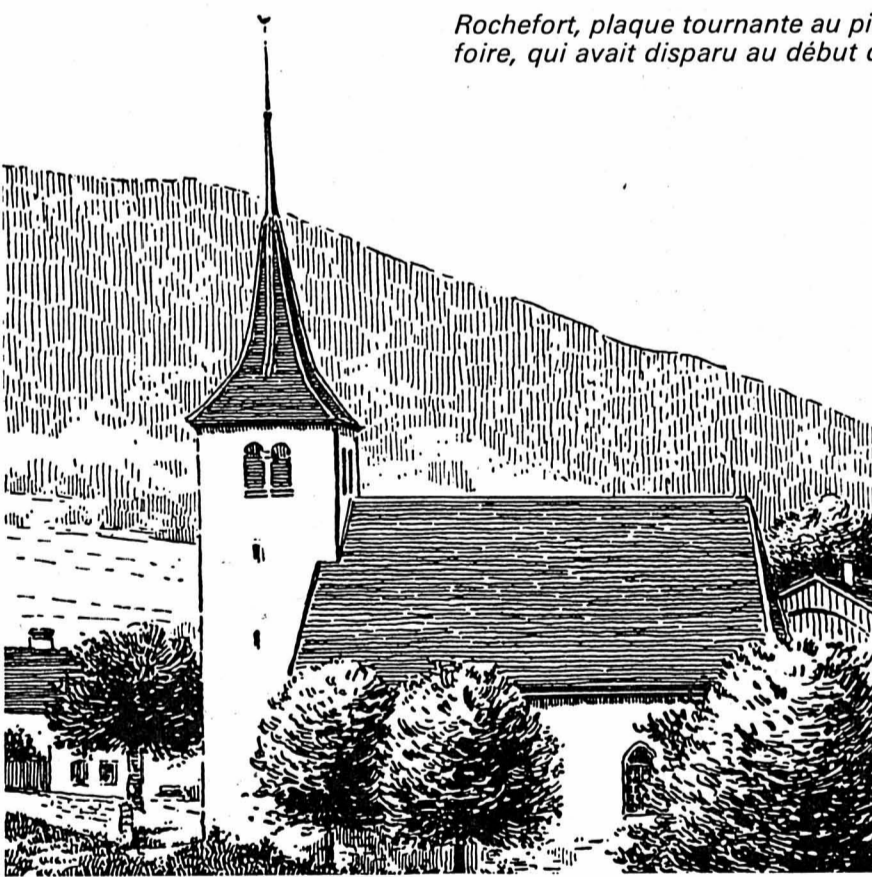
Des affaires importantes y étaient traitées; le bétail marchandé y était important et bon nombre de revendeurs y dressaient leurs éventaires. Marchands et habitants y faisaient de bonnes affaires...

Cependant, au cours des années, en raison de la transformation des moyens de vente, elle perdit de son importance, bétail et revendeurs devinrent de plus en plus rares. Il n'y eut bientôt plus que... le marchand de cornets à la crème, et «Elisa», vieille figure typique du village, qui vendait des bonbons secs, quelques friandises et des lacets de souliers!

Les sociétés locales – le tir, la gymnastique, le chœur d'hommes et le groupement de jeunesse – ont pris l'heureuse initiative de renouer avec cette tradition vendredi et samedi 14 et 15 juillet. Plusieurs marchands et forains y tiendront



Rochefort, plaque tournante au pied du Jura, retrouve son passé du XVII<sup>e</sup> siècle en organisant à nouveau sa foire, qui avait disparu au début du XX<sup>e</sup> siècle. Ce sera une belle fête. (Avipress arch.)



En 1628, Rochefort obtint du Conseil d'Etat la création d'un lieu de culte, sorte d'auditoire qui fut aménagé, dès 1644, dans la maison de Commune. En 1654, une petite tour carrée y fut ajoutée, mais, fendue en cours d'exécution, elle ne fut pas acceptée. En 1755, le lieu de culte actuel fut édifié sur le modèle de celui de La Chaux-du-Milieu, par Abraham Bovet, architecte de Fleurier. En 1802 fut posée l'horloge. Des trois cloches que porte la tour, l'une, d'origine catholique, porte la date de 1636. Le temple fut restauré en 1844, en 1904 et il y a une vingtaine d'années le crépi des façades fut ôté pour faire réapparaître les magnifiques pierres de taille utilisées pour la construction au milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle.

(Extrait de « Les édifices religieux du canton de Neuchâtel » édité par l'Eglise nationale neuchâteloise à l'occasion de l'Exposition nationale de Berne en 1914 - Attinger frères, Neuchâtel).

un banc. Pour un peu, on pourra se croire au... XVII<sup>e</sup> siècle!

La fête débutera demain soir par un bal public, sous tente; une cantine de 800 places bien approvisionnée sera à même d'accueillir la foule.

Samedi dès 10 heures, aura lieu la foire proprement dite, qui se terminera le soir par un spectacle de variétés

et danse dans une ambiance de fête villageoise, qui sera sans doute appréciée par la population et les nombreux visiteurs, qui ne manqueront pas ce rendez-vous en ce lieu de croisement des gens du Haut et ceux du Bas, du Val-de-Travers et du Val-de-Ruz, Rochefort, ce carrefour entre la plaine et la montagne, aux confins du district de Boudry.

### Le programme

#### Vendredi 14 juillet

• Dès 21 heures: grand bal, avec ländlerkapelle «Bargbuebe Belprahon»

#### Samedi 15 juillet

• Dès 10 heures: première foire d'été avec animation, concert apéritif, petite restauration chaude.

• Dès 20 h 30: grand gala de variétés présenté

par Marcel Arbogast avec: les virtuoses neuchâtelois de l'harmonica «Les Croque-Notes», Alain Surdez, le magicien comique et les joyeux et célèbres musiciens-vedettes tyroliens de la télévision autrichienne «Original Kitzecker» dans leurs chansons et animation du... tonnerre.

• Bal conduit par l'orchestre tyrolien.

### COMMERÇANTS DE BOUDRY, CORTAILLOD ET BEVAIX

La Feuille d'Avis de Neuchâtel - L'Express fait paraître deux fois par mois cette page spéciale destinée à faire connaître votre région et sa vie locale. Inséré dans cette page, votre message publicitaire acquerra un rendement maximum. Nos lecteurs sont également VOS CLIENTS!

Pour tous renseignements:  
Service de publicité FAN-L'EXPRESS  
2001 Neuchâtel Tél. (038) 25 65 01



Comme les grandes marques,  
faites confiance au spécialiste...

(Exposition permanente de plus de 30 modèles)

**Jean CROISIER**

Machines de jardin - Turbines à neige  
Vente et réparations

ROCHEFORT tél. 038/45 10 10

**Rapid**

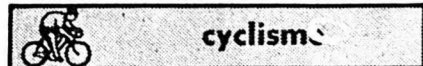
**Gaschung**

**LAWN-BOY**

094764-6

### COMMERÇANTS DE BOUDRY, CORTAILLOD ET BEVAIX





# Le Tour de France marqué par un incident

## Grève et fin d'étape... à pied

Le Tour de France, qui avait souvent innové en matière de course cycliste, a enregistré mercredi - à son corps défendant - un incident unique dans les annales : une grève des coureurs, qui ont mis pied à terre 50 mètres avant la ligne d'arrivée du premier tronçon de la douzième étape (Tarbes-Valence d'Agen, 148 km), et qui ont franchi la ligne à pied. Au milieu des cris hostiles du public, qui attendait depuis deux heures, les «leaders» de la course, qui semblaient d'ailleurs être les chefs de file de ce mouvement - Hinault, Maertens, Pollentier - se sont expliqués sur les raisons profondes de leur geste.

Nous ne sommes pas des bêtes, indiquait Bernard Hinault, qui le premier avait franchi la ligne d'arrivée, donnant le signal de la «dislocation» à ses 98 compagnons de route. Nous avons eu une dure étape mardi. Mercredi matin, il a fallu se lever à 5 heures pour 260 kilomètres de route. On pourrait nous demander notre avis de temps en temps, a-t-il notamment déclaré.

Le juge à l'arrivée devait dans ces conditions décider de ne pas établir de classement. Quant aux directeurs sportifs, ils donnaient également leur avis sur ce mouvement qu'ils n'avaient pas provoqué et qui sembla même un peu les surprendre. Chez ces directeurs sportifs, les avis étaient partagés. D'un côté, la plupart estimaient ce programme proposé aux coureurs trop chargé. Mais chacun insistait aussi sur le respect dû au nombreux public qui attendait un sprint à Valence d'Agen.

Après avoir pris note de la décision du jury international et des commissaires d'annuler purement et simplement la première demi-étape, les directeurs du Tour de France, MM. Jacques Goddet et Félix Levitan, ont pour leur part décidé de verser tous les prix et primes prévus pour cette étape au bureau d'aide social de la ville de Valence d'Agen.

### TOUT RENTRE DANS L'ORDRE

L'après-midi, le sport reprit ses droits pour le deuxième tronçon de cette

12<sup>me</sup> étape, Valence d'Agen-Toulouse (96 km). On devait bien noter quelques incidents au départ, certains coureurs étant même obligés de faire le coup de poing avec des spectateurs mécontents. Mais, finalement, tout rentra dans l'ordre et c'est à vive allure que fut couvert ce deuxième tronçon, sous un chaud soleil.

Dans les derniers kilomètres, les démarrages devaient se succéder, mais sans succès. Les équipiers des routiers-sprinters faisaient bonne garde. C'est à un sprint royal que le public de Toulouse a pu assister : bien emmené par Guy Sibille, Jacques Esclassan devait se montrer le

plus rapide lors de cet emballage final, fêtant du même coup sa deuxième victoire d'étape. Esclassan battait dans l'ordre le Hollandais Jan Raas et le Belge Freddy Maertens, «leader» du classement par points, qui a été surpris par l'attaque conjuguée de Sibille et Esclassan.

Au classement général, cette douzième étape n'a apporté aucun changement. Le Belge Joseph Bruyère, s'il a participé comme ses camarades du peloton à la grève matinale, n'a jamais été inquiété l'après-midi et il a passé une journée fort tranquille pour ce qui concerne sa position de chef de file de la course du moins.

### CLASSEMENTS

12<sup>me</sup> étape. - Premier tronçon, Tarbes-Valence d'Agen (148 km) annulé en raison de la grève des coureurs. 2<sup>me</sup> tronçon, Valence d'Agen-Toulouse (96 km) : 1. Esclassan (Fr) 2 h 19'12" (moyenne 41 km 379) ; 2. Raas (Ho) ; 3. Maertens (Be) ; 4. Karstens (Ho) ; 5. Gauthier (Fr) ; 6. Teirlinck (Be) ; 7. Sibille (Fr) ; 8. Bertin (Fr) ; 9. Fussien (Fr) ; 10. Sanders (Fr), tous même temps, suivis du peloton, dont : 76. Gisiger (S).

Classement général : 1. Bruyère (Be) 58 h 38'42" ; 2. Hinault (Fr) à 1'05" ; 3. Zoetemelk (Ho) à 1'58" ; 4. Pollentier (Be) à 2'47" ; 5. Kuiper (Ho) à 4'08" ; 6. Agostinho (Por) à 5'48" ; 7. Maertens (Be) à 6'25" ; 8. Martínez (Fr) à 6'34" ; 9. Laurent (Fr) à 7'15" ; 10. Galdos (Esp) à 7'39" ; 11. Seznec (Fr) à 8'51" ; 12. Lubberding (Hol) à 9'00" ; 13. Welens (Be) à 9'03" ; 14. Villemiane (Fr) à 9'10" ; 15. Bernaudeau (Fr) à 9'45" ; 16. Martin (Fr) à 10'15" ; 17. Nilsson (Su) à 10'30" ; 18. Hezard (Fr) à 11'13" ; 19. Van Impe (Be) à 12'40" ; 20. Janssens (Be), puis : 86. Gisiger (S) à 47'02"

Classement général par équipes : 1. Raleigh 312 h 30'36" ; 2. C et A 312 h 32'43" ; 3. Mercier 312 h 37'15" ; 4. Gitane 312 h 46'36" ; 5. Flandria 312 h 50'21"

Classement par points : 1. Maertens 166 ; 2. Esclassan 138 ; 3. Bossis 96 ; 4. Raas 86 ; 5. Thaler 77.

Classement du grand prix de la montagne : 1. Pollentier (Be) 62 pts ; 2. Hinault (Fr) 47 ; 3. Martinez (Fr) 44 ; 4. Zoetemelk (Hol) 41 ; 5. Kuiper 35.

Classement général des ruses : 1. Bossis (Fr) 83 pts ; 2. Tesnière (Fr) 43 ; 3. Maertens (Be) 38 ; 4. Esclassan (Fr) 16 ; 5. Kelly (Irl) 14.

## Pour la troisième fois

Les 99 coureurs encore en lice dans le Tour de France ont littéralement escamoté la première fraction de la douzième étape. Roulant à faible allure, stoppant à plusieurs reprises, mettant de nouveau pied à terre en vue de la ligne d'arrivée, ils ont observé une sorte de grève. Ils entendaient ainsi protester contre le réveil matinal, contre les deux demi-étapes proposées au lendemain d'une grande étape de montagne, et contre le manque de temps de récupération.

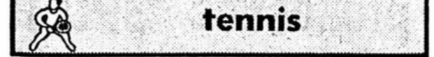
C'est la troisième fois que les coureurs observent une grève dans le tour. Les deux fois où, d'un commun accord, les coureurs avaient roulé doucement ou stoppé ensemble, remontent à 1966 et 1971. Il y a douze ans, au soir de l'étape Royan-Bordeaux, un contrôle médical, le premier du genre, avait été exercé par des médecins accompagnés d'un officier de police. Plusieurs coureurs avaient dû

satisfaire aux exigences des «contrôleurs», parmi lesquels Poulidor, Van Springel et Bellone. Les coureurs dans leur ensemble avaient mal accepté ce contrôle. Aussi, le lendemain, après avoir normalement quitté le centre de Bordeaux, les coureurs, dans un beau mouvement d'ensemble, avaient mis pied à terre au cinquième kilomètre et pendant trois minutes avaient refusé de repartir.

En 1971, le motif était autre. On en était à la première journée du tour et trois tiers d'étape devaient être couverts entre Mulhouse, Bâle, Fribourg en Brigaud et retour à Mulhouse. Dès le départ, les concurrents roulèrent à 15 à l'heure, à l'instigation principalement des Belges, qui protestaient contre la nouvelle grille des prix mise en vigueur en France. Ils déléguèrent des représentants auprès des directeurs de la course et ce n'est qu'à l'issue d'un long entretien que l'étape avait véritablement débuté.



LES GRÉVISTES. - Ce sont au premier rang de gauche à droite : Pollentier, Hinault et Maertens arrêtés à une cinquantaine de mètres de la ligne d'arrivée qu'ils franchiront... à pied.



## Aux internationaux de Suisse à Gstaad

# Heinz Gunthardt confirme sa progression

Deux fois battu au premier tour - en 1976 par l'Argentin Cano et en 1977 par le Tchecoslovaque Smid - Heinz Gunthardt (19 ans) a confirmé sa progression aux internationaux de Suisse à Gstaad, en se qualifiant avec une autorité surprenante pour les huitièmes de finale aux dépens de Jiri Granat, 6-2 6-2.

Placé au 97<sup>me</sup> rang du classement ATP, le joueur de Prague a fait illusion au début de partie grâce à son excellent service. Cependant au cinquième jeu, le champion suisse réussissait le premier «break», à la suite d'une double faute et d'une volée manquée du Tchecoslovaque. Gunthardt menait 3-2 puis passait à 5-2 se permettant d'attaquer sur le deuxième service de Granat lequel se désunissait, perdant 7 jeux d'affilée. Au deuxième set, Gunthardt faisait le «break» d'entrée et ne lâchait par la suite jamais son service. En revanche, Granat perdait pour la quatrième fois son service au septième jeu. Gunthardt l'emportait donc en deux sets. La partie avait duré 46 minutes.

Contre un opposant au revers défaillant, Gunthardt, qui avait une bonne longueur de balle, fut souvent applaudi pour ses spectaculaires volées de revers et sa sûreté dans les smashes.

Le second Suisse en lice dans ce premier tour fut moins heureux. Beaucoup trop nerveux, Roland Stadler a raté ses débuts dans la série des grands prix. Face au tchèque Rolf Thung, qui sortait des qualifica-

tions, le champion suisse juniors 1977 ne parvint jamais à imposer sa manière. Il perdit les quatre premiers jeux alors qu'il avait eu pourtant chaque fois l'avantage à la marque. Il se reprénaît au deuxième set, accélérant la cadence mais sa faiblesse à la volée ainsi qu'un deuxième service insuffisant constituaient de lourds handicaps devant un adversaire doté d'une grande envergure et qui surprit par l'intelligence de son jeu.

Un ciel souvent ensoleillé facilita le déroulement complet du premier tour du simple messieurs. Tous les joueurs qui sortaient des qualifications ont triomphé. L'accoutumance à l'altitude leur permettait de mieux maîtriser la trajectoire de la balle. C'est ainsi que l' Australien David Carter (123<sup>me</sup> ATP) se défaisait en deux sets de l'Allemand Fassbender, un habitué de Gstaad. Dans un duel explosif entre deux adeptes de l'attaque, Mark Edmondson ne laissait aucune chance à son compatriote australien Kim Warwick, tête de série N° 3.

### DEUX SURPRISES

Après Vladimir Zednik, déjà éliminé la veille, deux autres têtes de série disparaisaient prématurément. Le Néo-Zélandais Chris Lewis était la victime de l'Allemand Anders Maurer, lequel avait déjà créé une surprise la veille en battant son compatriote Zirngibil. Les volées amorties de Maurer

faisaient le désespoir de Lewis, lequel précédente Heinz Gunthardt au palmarès du tournoi juniors de Wimbledon. Contre l'Australien d'Autriche Cliff Letcher, un mastodonte, le Yougoslave Franulovic (tête de série N° 4) ne se montrait pas assez mobile et perdait au terme d'une partie équilibrée.

Le seul quart de finale du simple dames, joué au cours de cette troisième journée, a été une confrontation helvétique. Petra Delhees, qui servait moins bien que contre l'Américaine Nagelsen, a été accrochée par sa jeune rivale Isabelle Villiger laquelle eut une balle de set à la première manche.

### RÉSULTATS

Simple messieurs, premier tour : Carter (Aus) bat Fassbender (RFA) 6-2 6-3 ; Thung (Hol) bat Stadler (S) 6-2 6-4 ; Gunthardt (S) bat Granat (Tch) 6-2 6-2 ; Edmondson (Aus) bat Warwick (Aus-tête de série N° 3) 7-5 6-3 ; Sanders (Hol) bat Feaver (GB) 3-6 6-3 6-4 ; Maurer (RFA) bat Lewis (Nlle-Z) 6-4 6-1 ; Pinner (RFA) bat Hutka (Tch) 6-2 6-4 ; Dowdeswell (Rhod) bat Pilic (You) 6-3 7-6 ; Letcher (Aus) bat Franulovic (You-4<sup>me</sup> tête de série) 7-6 7-5 ; Okker (Hol) bat Kirmayr (Bré) 6-3 4-6 7-5 ; Hewitt (Af-S) bat Parun (Nlle-Z) 6-4 1-6 6-0 ; Kary (Aut) bat Fishback (EU) 3-6 6-0 6-0.

Simple dames, quart de finale : P. Delhees (S) bat I. Villiger (S) 7-6 6-4.



## Calendrier du premier tour du championnat suisse de ligue nationale

# Pour son premier match : Neuchâtel Xamax se rend à Zurich !

Par rapport à la dernière saison, lorsqu'il avait fallu terminer le championnat quatre semaines plus tôt en raison du tour final de la Coupe du monde en Argentine, le calendrier de la saison 1978-1979 apparaît beaucoup moins astreignant. Ainsi, la ligue B ne jouera jamais en semaine. Dans l'optique de six matches qualificatifs pour le championnat d'Europe des nations et de deux matches internationaux, la ligue A, pour sa part, ne compte que six journées en semaine.

Pour la ligue A, le championnat débutera le 12 août alors que la ligue B n'entrera en lice que deux semaines plus tard, après deux week-ends consacrés aux deuxième et troisième tours principaux de la Coupe de Suisse. Pour les deux divisions, la pause d'hiver débutera le 3 décembre et après un arrêt de onze semaines le championnat reprendra le 4 mars. Après une nouvelle interruption de deux semaines, du 8 au 22 avril, le tour final et le tour de relégation seront joués en ligue A jusqu'au 23 juin.

L'équipe nationale jouera six de ses huit matches qualificatifs pour la phase finale du championnat d'Europe des nations (11-23 juin 1980 en Italie). Elle affrontera successivement la Hollande (11 octobre et 28 mars), la Pologne (15 novembre), la RDA (5 mai) et l'Islande (22 mai et 9 juin). A ce programme s'ajoutent deux matches internationaux, le 6 septembre contre les Etats-Unis et le 14 mars contre la Bulgarie.

A relever enfin qu'en ligue A seul Young Boys devra débiter dans ce championnat avec deux déplacements consécutifs. A l'inverse, le néo-promu Chiasso jouera à deux reprises sur son terrain, mais devant des adversaires réputés, Bâle et Servette.

Ligue A	DIMANCHE 10 SEPTEMBRE
SAMEDI 12 AOÛT Chiasso - Bâle Lausanne - Chênois Nordstern - Young Boys Servette - Saint-Gall Sion - Grasshopper Zurich - Neuchâtel Xamax	Chênois - Neuchâtel Xamax Lausanne - Chiasso Nordstern - Saint-Gall Sion - Bâle Young Boys - Grasshopper Zurich - Servette
DIMANCHE 20 AOÛT Bâle - Young Boys Chênois - Nordstern Chiasso - Servette Grasshopper - Zurich Neuchâtel Xamax - Lausanne Saint-Gall - Sion	MERCREDI 13 SEPTEMBRE Date UEFA SAMEDI 16 SEPTEMBRE Bâle - Neuchâtel Xamax Chiasso - Nordstern Grasshopper - Chênois Saint-Gall - Young Boys Servette - Lausanne Sion - Zurich
MERCREDI 23 AOÛT Chênois - Zurich Grasshopper - Servette Neuchâtel Xamax - Sion Nordstern - Bâle Saint-Gall - Chiasso Young Boys - Lausanne	DIMANCHE 24 SEPTEMBRE Chênois - Saint-Gall Lausanne - Sion Neuchâtel Xamax - Grasshopper Nordstern - Servette Young Boys - Chiasso Zurich - Bâle
DIMANCHE 27 AOÛT Lausanne - Grasshopper Nordstern - Neuchâtel Xamax Servette - Bâle Sion - Chiasso Young Boys - Chênois Zurich - Saint-Gall	MERCREDI 27 SEPTEMBRE Date UEFA DIMANCHE 1 <sup>er</sup> OCTOBRE Bâle - Grasshopper Chiasso - Chênois Saint-Gall - Neuchâtel Xamax Servette - Young Boys Sion - Nordstern Zurich - Lausanne
SAMEDI 2 SEPTEMBRE Bâle - Chênois Chiasso - Zurich Grasshopper - Nordstern Neuchâtel Xamax - Young Boys Saint-Gall - Lausanne Servette - Sion	MERCREDI 11 OCTOBRE SUISSE - HOLLANDE DIMANCHE 15 OCTOBRE Chênois - Servette Grasshopper - Saint-Gall Lausanne - Bâle Neuchâtel Xamax - Chiasso
MERCREDI 6 SEPTEMBRE SUISSE - ETATS-UNIS	

Ligue B	DIMANCHE 10 DÉCEMBRE
Nordstern - Zurich Young Boys - Sion	MATCHES EN RETARD
MERCREDI 18 OCTOBRE Date UEFA	DIMANCHE 17 DÉCEMBRE MATCHES EN RETARD
DIMANCHE 22 OCTOBRE Bâle - Saint-Gall Chiasso - Grasshopper Lausanne - Nordstern Servette - Neuchâtel Xamax Sion - Chênois Zurich - Young Boys	DIMANCHE 27 AOÛT Bellinzzone - Aarau Fribourg - Berne Granges - Lucerne Kriens - La Chaux-de-Fonds Lugano - Vevey Wettingen - Biemme Winterthour - Etoile-Carouge Young Fellows - Frauenfeld
DIMANCHE 29 OCTOBRE Bâle - Chiasso Chênois Lausanne Grasshopper - Sion Neuchâtel Xamax - Zurich Saint-Gall - Servette Young Boys - Nordstern	SAMEDI 2 SEPTEMBRE Berne - Lugano Bienne - Aarau La Chaux-de-Fonds - Winterthour Etoile-Carouge - Fribourg Frauenfeld - Granges Lucerne - Bellinzzone Vevey - Young Fellows Wettingen - Kriens
MERCREDI 1 <sup>er</sup> NOVEMBRE Date UEFA	DIMANCHE 10 SEPTEMBRE Aarau - Lucerne Bellinzzone - Frauenfeld Fribourg - La Chaux-de-Fonds Granges - Vevey Kriens - Bienne Lugano - Etoile-Carouge Winterthour - Wettingen Young Fellows - Berne
DIMANCHE 5 NOVEMBRE Lausanne - Neuchâtel Xamax Nordstern - Chênois Servette - Chiasso Sion - Saint-Gall Young Boys - Bâle Zurich - Grasshopper	SAMEDI 16 SEPTEMBRE Berne - Granges Bienne - Lucerne La Chaux-de-Fonds - Lugano Etoile-Carouge - Young Fellows Frauenfeld - Aarau Kriens - Winterthour Vevey - Bellinzzone Wettingen - Fribourg
MERCREDI 15 NOVEMBRE POLOGNE - SUISSE	DIMANCHE 24 SEPTEMBRE Aarau - Vevey Bellinzzone - Berne Fribourg - Kriens Granges - Etoile-Carouge Lugano - Wettingen Lucerne - Frauenfeld Winterthour - Bienne Young Fellows - La Chaux-de-Fonds
DIMANCHE 19 NOVEMBRE Bâle - Servette Chênois - Young Boys Chiasso - Sion Grasshopper - Lausanne Neuchâtel Xamax - Nordstern Saint-Gall - Zurich	DIMANCHE 1 <sup>er</sup> OCTOBRE Berne - Aarau Bienne - Frauenfeld La Chaux-de-Fonds - Granges Etoile-Carouge - Bellinzzone Kriens - Lugano Vevey - Lucerne Wettingen - Young Fellows Winterthour - Fribourg
MERCREDI 22 NOVEMBRE Date Coupe UEFA	
DIMANCHE 26 NOVEMBRE Chênois - Bâle Lausanne - Saint-Gall Nordstern - Grasshopper Sion - Servette Young Boys - Neuchâtel Xamax Zurich - Chiasso	
DIMANCHE 3 DÉCEMBRE Bâle - Sion Chiasso - Lausanne Grasshopper - Young Boys Neuchâtel Xamax - Chênois Saint-Gall - Nordstern Servette - Zurich	
MERCREDI 6 DÉCEMBRE Date Coupe UEFA	

Matchs en retard	DIMANCHE 15 OCTOBRE
	Aarau - Etoile-Carouge Bellinzzone - La Chaux-de-Fonds Frauenfeld - Vevey Fribourg - Bienne Granges - Wettingen Lugano - Winterthour Lucerne - Berne Young Fellows - Kriens
	DIMANCHE 22 OCTOBRE Berne - Frauenfeld Bienne - Vevey La Chaux-de-Fonds - Aarau Etoile-Carouge - Lucerne Fribourg - Lugano Kriens - Granges Wettingen - Bellinzzone Winterthour - Young Fellows
	DIMANCHE 29 OCTOBRE Aarau - Wettingen Bellinzzone - Kriens Frauenfeld - Etoile-Carouge Granges - Winterthour Lugano - Bienne Lucerne - La Chaux-de-Fonds Vevey - Berne Young Fellows - Fribourg
	DIMANCHE 5 NOVEMBRE Bienne - Berne La Chaux-de-Fonds - Frauenfeld Etoile-Carouge - Vevey Fribourg - Granges Kriens - Aarau Lugano - Young Fellows Wettingen - Lucerne Winterthour - Bellinzzone
	DIMANCHE 12 NOVEMBRE Aarau - Lugano Bellinzzone - Young Fellows Berne - Wettingen Etoile-Carouge - La Chaux-de-Fonds Frauenfeld - Winterthour Granges - Bienne Lucerne - Fribourg Vevey - Kriens
	DIMANCHE 19 NOVEMBRE Aarau - Winterthour Bellinzzone - Fribourg Berne - Etoile-Carouge Frauenfeld - Wettingen Granges - Lugano Lucerne - Kriens Vevey - La Chaux-de-Fonds Young Fellows - Bienne
	DIMANCHE 26 NOVEMBRE Bienne - Etoile-Carouge La Chaux-de-Fonds - Berne Fribourg - Aarau Kriens - Frauenfeld Lugano - Bellinzzone

Matchs en retard	DIMANCHE 3 DÉCEMBRE
	Aarau - Young Fellows Berne - Kriens Bellinzzone - Granges Bienne - La Chaux-de-Fonds Etoile-Carouge - Wettingen Frauenfeld - Fribourg Lucerne - Lugano Vevey - Winterthour
	Coupe de la Ligue • Samedi 5 août : 1/8 de finale • Mardi 15 août : finale 7/78, Grasshopper - Saint-Gall à Winterthour • Dimanche 18 février, 1/4 de finale • Dimanche 25 février, 1/2 finale
	Coupe de Suisse • Samedi 12 août • Dimanche 20 août • Samedi 7 octobre • Dimanche 10 décembre, 1/8 de finales • Mardi 20 mars, 1/4 de finales • Jeudi 22 mars, éventuellement matches à rejouer des 1/4 de finales • Lundi de Pâques 16 avril, 1/2 finale • Mercredi 18 avril, éventuellement matches à rejouer des 1/2 finale • Lundi de Pentecôte 4 juin, finale • Mercredi 20 juin, éventuellement finale à rejouer
	Interrégionaux A1 : reprise le 20 août Le département technique de l'Association suisse de football à Berne a formé pour la saison 1978-1979 les deux groupes du championnat interrégional des juniors a1, ouvert aux joueurs nés en 1960 et en 1961 principalement, mais aussi à ceux de 1962 et de 1963. La formation des groupes est la suivante : Groupe 1. - Martigny, Neuchâtel Xamax, Sion, Fribourg, Young Boys, Berne, Servette, Carouge, Chênois, Bienne, Lausanne, Granges, Nyon, Vevey. Groupe 2. - Grasshopper, Aarau, Amriswil, Bellinzzone, Emmenbrücke, Lugano, Lucerne, Mendrisio, Nordstern, Saint-Gall, Wettingen, Winterthour, Young Fellows, Zurich. Par rapport à la saison dernière, Young Boys et Vevey (groupe 1) ont remplacé Meyrin et Langenthal. Dans le groupe 2, Mendrisio et Nordstern ont été promus à la place de Bâle et d'Uzwil. Grasshopper est le champion suisse en titre, et Bienne le finaliste. Le championnat reprendra le 20 août dans les deux groupes administrés à Genève (groupe 1) et à Lucerne (groupe 2).

athlétisme

Lausanne organise aujourd'hui sa 2<sup>me</sup> réunion internationale

Des noms prestigieux participeront au 100 m

Depuis qu'elle a attiré les foules et soulevé l'enthousiasme du public romand l'année dernière lors de la grande soirée d'ouverture de juillet et du gala du mois d'août, la réunion internationale de Vidy n'a plus à présenter ses lettres de noblesse. La fantastique qualité des performances réussies a suffi à élever la rencontre du Stade Lausanne au niveau, de celle des autres grandes villes européennes.

200 m) et des trois champions olympiques du 4 fois 100 m américain à Montréal que sont Harvey Glance, Millard Hampton et Steven Riddick, on s'incline.

LE POINT FORT

Le plateau offert par les organisateurs lausannois à leur public suffira sans doute à placer la rencontre sur la bonne orbite.

La réunion, si elle prenait rapidement son rythme de croisière avec le 110 m haies, première course sérieuse avec ses animateurs que seront les Américains Nehemiah (2<sup>me</sup> meilleure performance mondiale de la saison avec ses 13"28) et Charles Foster, touchera indiscutablement son premier sommet avec le 100 m qu'on nous promet royal. Ni le 400 m plat (avec pourtant au départ Frazier, médaillé de bronze à Montréal, Parks, champion olympique du 4 fois 400 m et Adrian Rodgers), ni le 400 m haies que le champion olympique et «recordman» du monde Edwin Moses devrait aisément dominer, ne parviendront à nous couper préalablement l'appétit. Ce 100 m sans aucun doute sera le point fort.

ET LES SUISSES

La Suisse, présente au plus haut niveau grâce à Peter Muster sur 200 m (20"95) et à Markus Ryffel sur 5000 m (13'20"69,

nouveau record suisse le 4 juillet à Stockholm), connaîtra des moments intenses. Dans la foulée de l'Américain Scott (3'38"8 cette saison), de son compatriote Maree et de l'Autrichien Milonic, Bernard Vifian et Pierre Déleze joueront une de leurs premières cartes de la saison. Le Valaisan tentera pour la première fois d'atteindre la limite fixée pour participer aux championnats d'Europe de Prague.

La réunion de Lausanne connaîtra un dénouement remarquable avec le 5000 m et le concours du saut à la perche.

Animé par le nouveau recordman d'Europe du 10.000 m, le Britannique Brendan Foster, les Néo-Zélandais Rod Dixon et Dick Quax, le Belge Emile Put-

temans, l'Allemand Detlef Uhlemann, le Britannique Tony Simmons, le Suisse Markus Ryffel et les Portugais Fernando Mamede et Aniceto Simoes, le 5000 m de Vidy devrait logiquement déboucher sur une grande performance.

Le saut à la perche réunira les meilleurs spécialistes du moment, notamment le champion olympique Slusarski, Kozakiewicz, Buciariski, Bellot, Bell et Ripley, à l'exception de Mike Tully (5 m 69 cette saison), resté aux USA pour tourner un film.

Indiscutablement, c'est à une nouvelle grande soirée de gala que sera convié, aujourd'hui au stade Pierre-de-Coubertin, le public romand! Gérard JORIS

pronostics SPORT-TOTO pronostics

- 1. Grasshopper - Standard Liège (match aller: 0:0). - Au match aller, les Grasshoppers ont surpris en bien en obtenant un résultat nul; réussiront-ils à gagner le match retour? 1 1 X
2. Young Boys - Wiener SK (1:2). - Les Bernois avaient fait bonne figure à Vienne, malgré leur défaite, et sont, de ce fait, légèrement favoris. X 1 X
3. Malmö FF - Zurich (2:0). - Le champion en titre de Suède est à la tête de son groupe. 1 1 1

- 4. Sturm Graz - Sion (1:0). - Les Autrichiens ne devraient pas avoir de difficulté contre les Valaisans qui manquent encore d'expérience au niveau international. 1 1 1
5. MSV Duisbourg - Rapid Vienne (0:0). - Sur son terrain, on peut faire confiance à Duisbourg. 1 1 1
6. IK Norrköping - Bohemians Prague (1:1). - Rencontre équilibrée avec match nul probable. 1 X 2
7. Odense BK - 1. FC Kaiserslautern (1:4). - Déjà en bonne forme, Kaiserslautern est une pointe trop grande pour les amateurs du Danemark. 2 2 2
8. Slavia Prague - SW Innsbruck (4:3). - Les Tchèques sont pratiquement imbattables sur leur terrain. 1 1 1
9. Hertha Berlin - Kalmar FF (1:2). - Au match aller, les Suédois avaient obtenu une victoire inattendue sur Hertha Berlin. Récidiveront-ils à Berlin? 2 2 1
10. Slavia Sofia - Vejle BK (1:1). - Favori du groupe, Slavia Sofia ne laissera pas échapper cette occasion de victoire. 2 2 2
11. Eintr. Braunschweig - B 1903 Copenhague (2:1). - Les Allemands, de match en match plus forts, devraient s'imposer sans difficulté face au Boldklub de Copenhague. 1 1 1
12. First Vienna - Maccabi Tel-Aviv (1:5). - Après le net 5:1 en faveur des Israéliens au match aller, il faut s'attendre à une lutte serrée de part et d'autre. 1 X 2



MARKUS RYFFEL. - Sur 5000 mètres améliorera-t-il son record suisse établi à Stockholm le 4 juillet! (Téléphoto AP)

Les troisièmes Jeux africains

L'Égypte devra-t-elle passer la main?

Après Brazzaville en 1965 et Lagos en 1973, Alger accueillera, du 13 au 28 juillet prochains, les 3<sup>es</sup> Jeux africains.

Environ 1500 athlètes de quarante pays, c'est-à-dire pratiquement l'élite de l'ensemble du continent africain, prendront part à cette manifestation dans le complexe olympique du «5 juillet» au stade monumental de 75.000 places d'Alger.

Le point de départ de ces rassemblements du sport africain fut donné à Brazzaville en 1915 par le baron Pierre de Coubertin, le fondateur des Jeux olympiques modernes, associé à l'Égyptien Angelo Bolanki. Toutefois, ce n'est qu'en 1933 que Pierre de Coubertin put reparler de son projet lors d'une séance du comité international olympique. Entre-

temps, le CIO avait décidé d'organiser les premiers Jeux africains en 1925 à... Alger! Ce n'est que 53 ans plus tard que la capitale algérienne pouvait voir ce souhait se réaliser.

En 1957 était créée la Confédération du football africain, basée sur le sport africain moderne. Les premiers Jeux communautaires réunirent à Madagascar, les pays africains de langue française. Puis en 1961, à Abidjan, 22 pays participèrent aux Jeux de l'amitié. A ceux de 1963 à Dakar, il y avait 24 nations africaines représentées, et pour la première fois les pays du Maghreb, l'Égypte... et des athlètes féminines!

Deux ans plus tard, en 1965, Brazzaville accueillait les premiers Jeux africains. Plus de 2000 athlètes, venant de 28 pays,

participèrent à ces Jeux, placés sous la présidence de M. Avery Brundage, président du CIO.

Lagos fut chargé d'organiser les deuxièmes Jeux africains en 1971. Mais ceux-ci n'eurent lieu qu'en 1973. 2500 athlètes de 42 pays étaient présents dans la capitale nigérienne et onze sports inscrits au programme.

A Brazzaville comme à Lagos, l'Égypte domina les jeux africains, devant le Nigeria et le Kenya. Entre les deux rassemblements, l'Ouganda faisait une progression très remarquable, passant de la 14<sup>me</sup> place à la 4<sup>me</sup>.

Cette année, à l'occasion du troisième grand rassemblement du sport africain, l'Égypte risque fort de voir sa suprématie remise en question.

tennis

Demi-finales européennes

Borg et la Suède en danger

La Coupe Davis prendra, à la fin de cette semaine, le relais du tournoi de Wimbledon avec les demi-finales des zones européennes A et B. Ce sera l'occasion de revoir en action le phénomène actuel du tennis Bjorn Borg qui, avec son

équipe, recevra l'Espagne à Baastad, dans le sud de la Suède, pour le compte du groupe B.

Dans ce match, Borg et les siens seront en grand danger car, si le triple champion de Wimbledon doit gagner sans problème les deux simples, l'Espagne aura des arguments avec Manuel Orantes et Jose Higueras, favoris devant le numéro deux Suédois Kjell Johansson.

Le double devrait donc être déterminant dans cette partie. Et Borg, associé à l'athlétique Ove Bengtsson, excellent serveur, devrait parvenir à obtenir un point capital. En 1975, la Suède était dans une situation identique, ce qui ne l'avait pas empêché de remporter la Coupe Davis pour la première fois de son histoire, avec, à sa tête, Borg, alors âgé de 19 ans!

Dans ce même groupe B, la Hongrie rencontrera à Budapest l'Italie, victorieuse en 1976 et finaliste l'année suivante. Bien que jouant sur le terrain de l'adversaire, la formation italienne, avec Adriano Panatta et Corrado Barazzutti, devrait parvenir à se qualifier, car si le numéro un hongrois, Balasz Taroczy, est dangereux, le numéro deux, Peter Szoke, l'est beaucoup moins.

Dans la zone A, la Tchécoslovaquie ne devrait pas rencontrer de difficultés pour vaincre, à Prague, la Roumanie. Privée d'Ilie Nastase, suspendu pour toute l'année 1978, l'équipe roumaine devrait être une proie facile pour Jan Kodes et Jiri Hrebec.

Enfin au stade Roland-Garros à Paris, la France accueillera la Grande-Bretagne. Ce match sera équilibré avec, d'un côté - probablement - Patrice Dominguez et le junior Yannick Noah, et de l'autre Buster Mottram et John Lloyd. Dans cette partie, le double devrait également être d'une importance capitale.

Dix experts vous proposent

Table with 3 columns: Rank, Team, and Score. It lists various football teams and their predicted performance in a tournament.

football

Le départ de Pelé n'a pas diminué la popularité du Cosmos de New York, champion des Etats-Unis, qui a attiré une moyenne de 45.500 spectateurs dans les douze matches de championnat joués cette année sur son terrain, soit 12.000 de plus qu'en 1977. La moyenne d'affluence pour les 21 rencontres du Cosmos, 12 à domicile et 9 à l'extérieur, soit 35.800 spectateurs, est nettement supérieure à celle des 23 autres équipes de Ligue nord-américaine, qui s'établissent à 12.600 spectateurs. Celle-ci a d'ailleurs légèrement baissé par rapport à l'an dernier (13.560) et certains observateurs croient y voir les signes précurseurs d'une baisse de la popularité du football aux Etats-Unis.

Dans son dernier match, le Cosmos a battu Lancers Rochester par 2-0 (1-0). Les buts new-yorkais ont été marqués par l'Allemand

Cosmos a la cote

Franz Beckenbauer (sur coup franc) et l'Italien Giorgio Chinaglia, les deux vedettes du club. Pour Chinaglia, meilleur buteur du championnat, c'était le 25<sup>me</sup> but de la saison.

Première ligue

LE LOCLE

Départs: Dubois (Aurore-Bienne), Humbert (départ à Colmar France pour études), Schermesser (La Chaux-de-Fonds).

Arrivées: Landry, Vuille, (La Chaux-de-Fonds), Sandoz (Les Geneveys-sur-Coffrane), Staempli, Landry (Le Parc La Chaux-de-Fonds). Entraîneur: Richard Jeagger (ancien).

REPRISE DE COMMERCE

M. DANIEL FALCONI et M<sup>me</sup> DROZ, anciens tenanciers de l'HÔTEL DE LA MOUETTE, à Vaumarcus, informent leurs amis, connaissances et future clientèle qu'ils ont repris le

RESTAURANT DE LA POSTE À PESEUX OUVERTURE 15 JUILLET 1978

Dans un nouveau cadre M<sup>me</sup> DROZ vous propose sa spécialité: «LA TRUITE DE SCHUBERT» et toujours 3 succulents menus à choix. M. FALCONI vous réservera le meilleur accueil et apportera au service qu'il dirige en personne, un soin tout particulier.

Large advertisement for 'marché Diga' featuring various food products and their prices. Items include Rosé d'Anjou, Vin blanc, Eau minérale, Merlot del Piave, Tam-Tam, Sacs poubelles, Déodorant, Le Parfait, Pommes de terre, and Bière Kanterbräu.

# Coop-informations

**Studio Coop**  
du mercredi  
chaque mercredi  
entre 19.15-19.25

## Hit <weekend>

du jeudi 13 juillet au samedi 15 juillet 1978

**Jus de pomme**  
Coop naturel,  
sans acide carbonique  
2 Pure-Pak de 1 litre

**1.60**  
au lieu de 2.-



## Prix-choc

**Chif-o-net Essuie-tout**  
pour relaver, épousseter,  
nettoyer et polir

format 35x61 cm  
10 pièces

**1.60**  
seulement

## Actions de vin

jusqu'à épuisement du stock

avec recommandation  
du maître de chais

### Gamay de Romandie

Ce vin rouge vaudois se distingue par son bouquet et son fruité. Sa robe est d'un rouge rubis pur et clair. Il se boit de préférence à la température de la cave et accompagne parfaitement toutes les viandes et les mets au fromage.

7 dl  
**4.50**

### Vin rosé espagnol DON ESTEBAN

Cet agréable vin rosé sec est l'accompagnement idéal de tous les mets légers; servi frais, il constitue également un apéritif. Notre vin vient de la région de Valence.

7 dl  
**2.90**

## Hit <hebdo>

12 - 18 juillet

**Bière suisse de garde**  
6 bouteilles de 33 cl **3.50**  
au lieu de 4.90

**Sardines marocaines**  
à l'huile végétale pure  
2 boîtes de 125 g **1.50**  
au lieu de 1.80

**Cuisses fines de poulet**  
surgelées 500 g **3.90**  
au lieu de 4.90

**Blancs de poulet**  
émincés, surgelés 300 g **3.80**  
au lieu de 4.60

**Chips Zweifel**  
nature Sachet de 270 g **2.90**  
au lieu de 4.25

Maintenant - pâte dentifrice en action!

**Beldent Fluor** grand tube - petit prix! 2x125 g **2.30** au lieu de 3.20

**Signal Fluor** 120 g **2.20** au lieu de 2.95

**Pepsodent** 125 g **2.30** au lieu de 2.95

**Colgate Fluor S** 115 g **2.20** au lieu de 2.95

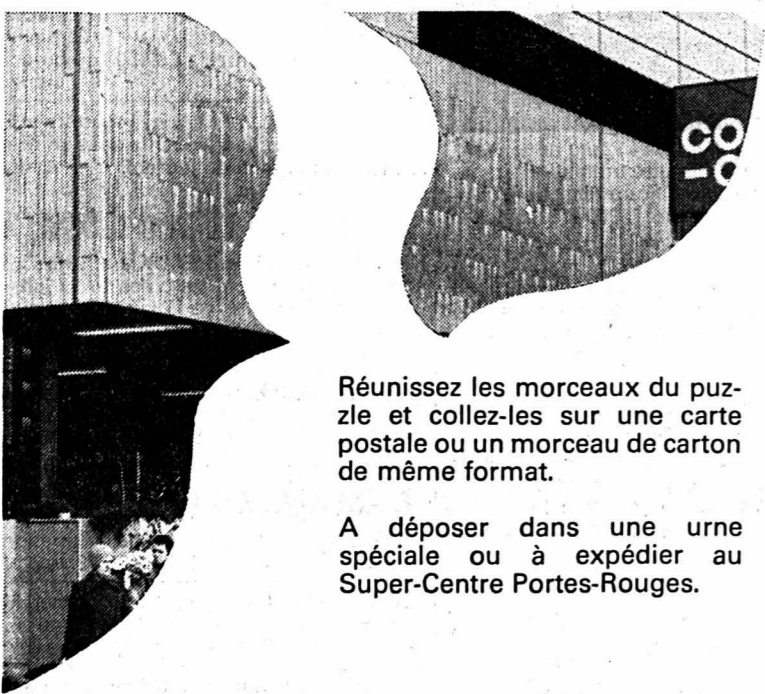
**Binaca Fluor** 120 g **2.20** au lieu de 2.90

**Dentagard** 75 ml **2.10** au lieu de 2.95

**Coop compte pour qui sait compter!**



Datation  
Coop



## Reconstituez le puzzle!

Réunissez les morceaux du puzzle et collez-les sur une carte postale ou un morceau de carton de même format.

A déposer dans une urne spéciale ou à expédier au Super-Centre Portes-Rouges.

Entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 15 août 1978, des morceaux de puzzle paraissent dans COOPÉRATION, ainsi que dans la FAN. On peut aussi les obtenir aux caisses du Super-Centre, nos collaborateurs étant chargés de les distribuer largement à leurs clients.

Un grand concours gratuit  
doté d'un grand nombre  
de prix. Tirage au sort: mercredi 16 août.

## En action cette semaine...

**Rôti de porc jambon** 100 g **1.45**

**Tranches de porc** 100 g **1.70**

**Brochettes** 100 g **1.70**

**Super-Centre Centres Coop**  
+ principaux magasins

**-30%**

# Super-Centre

# Portes-Rouges

## UN DÉMÉNAGEMENT

SANS DÉSAGRÈMENT, C'EST L'AFFAIRE DE

**WITTWER**

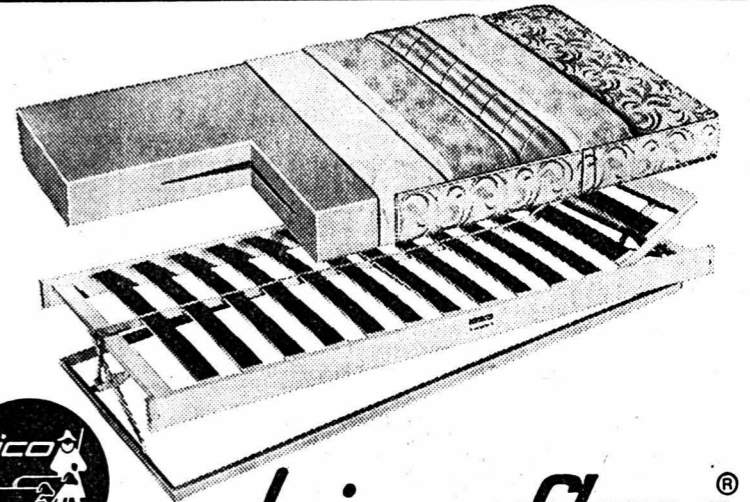


MALGRÉ UN SERVICE TOUJOURS MEILLEUR  
NOUS BAISSONS NOS PRIX

- DÉMÉNAGEMENTS SUISSE ET MONDIAL
- TRANSPORTS DE PIANOS ET COFFRES FORTS
- EXPÉDITIONS MARITIMES ET AVION

DEVIS GRATUITS ET SANS ENGAGEMENTS

Tél. (038) 25 82 82



**bico-flex**

Divans-lits relax pour votre santé

Vente et conseil par:

LITERIE COMPLÈTE

**Bottinelli Jean**

succ. de C. Buser

Neubourg 5, tél. (038) 25 26 43

2001 NEUCHÂTEL

ANCIENNEMENT:

AU CYGNE

le véritable sommier  
à lattes flexibles  
et articulées

épuration  
des plumes  
literie neuve

Livraison à domicile

**Jeunesse**  
coiffures,  
Saint-Honoré 2,  
2000 Neuchâtel - Tél. 25 31 33

Avec ou sans rendez-vous

Ouvert sans interruption

mardi à vendredi de 8 h à 17 h 30  
samedi de 7 h à 15 h 30

N'AVEZ-VOUS RIEN OUBLIÉ?

?

MAIS SI!

SOUSCRIVEZ  
à l'abonnement  
«Spécial-vacances»

**FAN L'EXPRESS**

Tarif pour abonnement

«SPÉCIAL-VACANCES»  
par envoi journalier:  
EN SUISSE: 60 c.  
A L'ÉTRANGER: 90 c.  
par courrier normal.

Par avion, tarif variable,  
se renseigner au bureau.

PAIEMENT D'AVANCE

(au moins 4 jours):  
compte postal (20-178)  
ou à notre réception

FAN-L'EXPRESS  
4, rue St-Maurice  
2001 NEUCHÂTEL

Commerçants

Ne vous creusez pas la tête pour vos problèmes de publicité. Nous avons pour les résoudre un service à votre disposition. Feuille d'avis de Neuchâtel

Prof. médicales

Cabinet de pédicure

M. F. Wildbolz

fermé jusqu'à nouvel avis.

**Prêts**

sans caution  
Tarif réduit

Formalités simplifiées  
Service rapide  
Discrétion absolue

(038) 24 64 64  
**BANQUE COURVOISIER SA**  
2000 Neuchâtel Fbg de l'Hôpital 21

Envoyez-moi documentation sans engagement

Nom \_\_\_\_\_ FAN

M. le \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

N/P Localité \_\_\_\_\_



PLUS GRANDE EXPOSITION DE MEUBLES DE JUBILÉ EN SUISSE CHEZ MEUBLES LANG À BIENNE

LEHNHERR COMESTIBLES POISSONS FRAIS recommandés cette semaine OMBLES CHEVALIERS FILETS DE TRUITES FILETS DE PERCHES FRAIS TRUITES SAUMONÉES CABILLAUD entier ou en tranches Grand choix de poissons de mer Lehnherr frères

CONCERT DE L'ORCHESTRE DE CHAMBRE DE NEUCHÂTEL Direction: ETORE BRERO Soliste: ERNEST SCHELLE, violoniste

Voyages CFF logo and text

Derborence Fr. 54.- avec Abt 1/2 Fr. 41.-

Croisière sur le Bodan Fr. 72.- avec Abt 1/2 Fr. 58.- y compris le repas à bord

Val Maggia Fr. 65.- Course surprise Fr. 66.- Lugano/Porlezza Fr. 67.-

Voyages CFF Neuchâtel-Gare Tél. 24 45 15 Agence CFF Neuchâtel-Ville Tél. 25 57 33 20% de réduction avec les billets d'excursion

Prêts aux particuliers Banque Procrédit 2001 Neuchâtel, Avenue Rousseau 5

ATTENTION J'informe la population que j'entreprends tout genre de débarras ainsi que nettoyages. P. Augsburg chiffonnier

MOBIWELL s.à.r.l. AGENCEMENTS D'HOTELLERIE ET DE MAGASINS Rue des Parcs 42 - NEUCHÂTEL

PORTALBAN (Halle des fêtes) Demain vendredi 14 juillet à 20 h 30.

SUPER LOTO 20 SÉRIES DES LOTS JAMAIS VUS À PORTALBAN! Prix de l'abonnement: Fr. 10.-

LES VOYAGES EN CAR... C'EST NOTRE SPÉCIALITÉ 22-23 juillet Centovalli - Locarno 215.-

FISCHER EXCURSIONS VOYAGES JEUDI 13 JUILLET PROVENCE - LE COUVET - LA COMBAZ - MAUBORGET

DÉMÉNAGEMENT M. DANUSER SUISSE - ÉTRANGER Transport de pianos, garde-meubles. Tél. (038) 31 57 83.

WITTWER EXCURSIONS EN CAR JEUDI 13 JUILLET LUDERNALP - MASSIF DU NAPP

APPRENTISSAGES L'ASSOCIATION SUISSE DES ENTREPRISES DE CHAUFFAGE ET VENTILATION SECTION NEUCHÂTELOISE

MONTEURS EN CHAUFFAGE F. Boudry et Fils Calorie S.A. S. Chappuis N. Forney

apprentis maçons apprentis spécialistes en construction pour routes Adresser offres ou prendre rendez-vous

CABLES CORTAILLOD Nous désirons engager APPRENTIS OPÉRATEURS SUR MACHINES DE CÂBLERIE

APPRENTI IMPRIMEUR OFFSET serait engagé par l'imprimerie Centrale et de la Feuille d'avis de Neuchâtel S.A.

J'informe ma fidèle clientèle que mon atelier sera fermé du 22 juillet au 15 août (vacances annuelles)

Haute Couture Eleganty MME Eugénie CHATTON maîtresse fédérale

MENUISERIE DECOPPET et Cie Evole 69 - Tél. 25 12 67

DEMANDES D'EMPLOIS Jeune homme, employé de bureau cherche place, afin d'apprendre la langue française

AIDE dans une station-service ou dans un garage autos, pour apprendre le français. Si possible avec salaire et logé.

A LOUER

HAUTERIVE, 2 pièces, confort, cheminée, balcon. Tél. 33 36 29, soir. 093872-J

PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 55 c. le mot (minimum dix mots) à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

DIVERS

À DONNER, contre bons soins, des petits chats. Tél. (032) 88 13 95. 093887-J

A VENDRE

ANCIENNE CHEMINÉE de salon, prête à poser, en marbre, potager 2 trous, avec bouilloire, 1 service porcelaine bavaroise, 56 pièces, pour 12 personnes. Tél. (038) 33 19 18. 093825-J

2 FAUTEUILS, divan, rouge et ski noir 250 fr. Tél. 24 73 47, dès 19 heures. 093826-J

BUFFET DE SERVICE, parfait état. Tél. (038) 42 56 31. 093877-J

TÉLÉVISION PHILIPS noir-blanc, bon état de marche, 80 fr. Tél. 53 34 68, dès 17 heures. 093878-J

SIÈGE DE BÉBÉ, pour auto, 30 fr. Tél. 53 34 68. 093880-J

TV NOIR-BLANC, en bon état, 350 fr., et 24 volumes « Famille 2000 ». Valeur 1000 fr., cédés à 600 fr. Tél. 24 17 67, heures des repas. 093883-J

GRANDE ANTENNE TV installée en 1975. Tél. (038) 24 57 93. 093824-J

ANTENNE TV TF 1/Antenne 2. Tél. 33 53 01. 093863-J

VÉLO PLIABLE bon état, plaques 1978 payées, 100 fr. Tél. 25 92 40, repas. 093503-J BATEAU SHETLAND à cabine, équipement complet. Tél. 46 12 09. 092983-J

A LA TV AUJOURD'HUI

SUISSE ROMANDE

14.35 Point de mire
14.45 Le tour de France
16.50 Destins
18.05 Téléjournal
18.10 Vacances jeunesse
18.45 Le tour de France
18.55 Daffy Duck
19.00 Un jour d'été
19.30 Téléjournal
19.50 La ligne de démarcation
20.20 Le voyage de noces
21.35 La corde au cou
22.30 Téléjournal

SUISSE ALÉMANIQUE

13.00 Tennis à Gstaad
18.00 Tour de France
18.30 Téléjournal
18.35 Bonne humeur en musique
19.00 Die 6 Kummerbuben
19.30 Fin de journée
19.35 Point de vue régional
20.00 Téléjournal
20.20 Les aventures du brave soldat Schwejk (10)
21.20 Magazine politique
22.05 Téléjournal
22.20 Vaincre la douleur

FRANCE I

11.30 Le francophonisme
12.00 TF 1 actualités
12.35 Objectif « Santé »
12.45 Pour les jeunes
17.15 Les Acadiens
18.10 Jeunes pratique
18.20 Actualités régionales
18.45 Formations politiques
19.00 TF 1 actualités
19.30 Le mutant
20.30 L'événement
21.30 Camera Je
22.55 TF 1 dernière

FRANCE II

13.00 Police Story
13.55 Aujourd'hui magazine
15.00 Le tour de France
17.00 Récré Antenne 2
17.40 C'est la vie

RADIO

RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Informations toutes les heures, de 6 h à 23 h (sauf à 21 h), puis à 23.55. 6 h, le journal du matin et à 8 h, 7 h, 8 h, éditions principales. 8.05, revue de la presse romande. 8.15, chronique routière. 8.20, spécial vacances. 8.25, memento des spectacles et des concerts. 8.55, bulletin de navigation. 9.05, la puce à l'oreille. 10.05, disque, disque rage (jeu). 12.05, le coup de midi. 12.30, le journal de midi et édition principale. 13 h, Rousseau, lieux et textes retrouvés. 13.30, de plume, de son et d'image. 14.05, la radio buissonnière. 16.05, Un roi prisonnier de Fantomas (10), de Marcel Allain et Pierre Souvestre. 16.15, mon nom, mon nom. 17.05, en questions. 18.05, inter-régions-contacts. 18.20, revue de la presse suisse allemande. 18.30, le journal du soir. 19 h, on a fondé une société. 19.15, couleur d'un jour. 20.05, Mérimé l'enchanté (2), film à épisodes. de C.F. Landry. 20.30, on n'a pas tous les moyens d'aller sur la Costa Brava. 22.05, Montreux-jazz. 24 h, hymne national.

RADIO ROMANDE 2

7 h, (S), Suisse-musique. 9 h, informations. 9.05, le temps d'un été et les concerts du jour. 9.10, le rêve. 9.30, les civilisations de l'écriture. 10 h, marchands d'images. 10.30, l'intelligence artificielle. 11 h, (S), Suisse-musique. 12 h, (S), midi-musique. 14 h, informations. 14.05, 2 à 4 sur la 2 et la librairie des ondes. 16 h, Suisse-musique. 17 h, (S), rhythm'n pop. 17.30, (S), jazz-événement. 18 h, informations. 18.05, (S), rediteleme. 19 h, per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.30, novitads. 19.40, (S), stéréo-service. 20 h, informations. 20.05, (S), à l'Opéra et concours lyrique. 20.20, en différé du Teatro San Carlo de Naples: Poliuto, tragédie lyrique en trois actes, musique de Gaetano Donizetti. 22.15, gazette lyrique internationale. 22.20 un Donizetti peu connu: Gloria. 23 h, informations. 23.05, hymne national.

BEROMÜNSTER ET TÉLÉDIFFUSION

Informations à 6 h, 7 h, 8 h, 9 h, 11 h, 12.30, 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h, 23 h. 6.05, espresso. 9.05, notes avec Fritz Herdi. 10 h, nouvelles de l'étranger. 11.05, top class classics. 12 h, Seldwyl Dorfmusik. 12.15, félicitations. 12.40, rendez-vous de midi, informations et musique. 14.05, magazine féminin. 14.45, lecture. 15 h, orchestre Erwin Rondell et RIAS-Orchester Berlin. 16.05, théâtre. 16.50, intermezzo. 17 h, onde légère. 18.20, orchestre de la Radio suisse. 18.45, sport. 19 h, actualités, musique. 20.05, commission des programmes. 21 h, 6 portraits suisses de J.J.M. Borkentzen; Sonate pour clavier et violon. Sulzer. 22.05, country et western. 22.45, meeting international d'athlétisme. 23.05-24 h, entre le jour et le rêve.

LE MOT CACHÉ SOLUTION: Le mot à former avec les lettres inutilisées est: FER

HOROSCOPE

NAISSANCES: Les enfants de ce jour seront obstinés, intuitifs. Ils aimeront l'action et seront attirés par les voyages.

BÉLIER (21-3 au 20-4)

Travail: Une reprise pourra s'amorcer, ne ralentissez pas vos efforts. Amour: Votre conjoint est servi par la chance. Ne le déstabilisez pas de ses projets. Santé: Abstenez-vous de tout excès et vous vous porterez bien mieux.

TAUREAU (21-4 au 21-5)

Travail: Des problèmes inhabituels peuvent se poser, envisagez-les avec prudence. Amour: N'écoutez pas les compliments trop flatteurs, mieux vaut la sincérité. Santé: Évaluez les efforts violents, ménagez votre résistance.

GÉMEAUX (22-5 au 21-6)

Travail: Prenez des initiatives à condition qu'elles soient bien étudiées. Amour: Une petite déception ne devrait pas vous faire douter du bonheur. Santé: Évitez la tension nerveuse, elle provoque des maux d'estomac.

CANCER (22-6 au 23-7)

Travail: Votre profession continuera à vous absorber un peu trop au gré de votre enthousiasme. Amour: Si vous êtes sincèrement aimé, ne vous engagez pas dans une aventure dangereuse. Santé: Ne demandez pas à votre cœur de faire des efforts répétés.

LION (24-7 au 23-8)

Travail: Gardez votre calme en toutes occasions. Si complications soient-elles. Amour: Réservez suffisamment de temps à ceux qui vous aiment. Santé: Pas de fatigues superflues, vous les supporteriez mal.

VIERGE (24-8 au 23-9)

Travail: Ascension lente mais constante. Prudence en matière d'argent. Amour: Le côté altruiste de votre caractère est vraiment remarquable. Santé: Attention aux baignades et aux coups de soleil. Ils pourraient vous causer des malaises.

BALANCE (24-9 au 23-10)

Travail: Vous êtes toujours actif et constructif. Si vous n'exagérez pas tout ira bien. Amour: Succès et satisfactions nouvelles relations mais aussi consolidation des liens. Santé: Bonne dans l'ensemble. Ce n'est pas une raison pour « forcer la bête ».

SCORPION (24-10 au 22-11)

Travail: Votre travail vous intéressera davantage; organisez-vous, ne négligez pas les détails. Amour: Légère amélioration. Avec votre intuition et votre habileté vous saurez rétablir la situation. Santé: Pas d'excès. Prudence au volant — surtout l'après-midi.

SAGITTAIRE (23-11 au 22-12)

Travail: N'hésitez pas à changer de technique si vous le jugez nécessaire. Amour: Vous aurez à prendre une grande décision. Le Scorpion peut vous aider. Santé: Pas mal, pas mal du tout, mais attention aux excès de table.

CAPRICORNE (23-12 au 20-1)

Travail: Vous n'hésitez pas à présenter du neuf et vous avez parfaitement raison. Amour: Une rencontre peut transformer votre vie et vous orienter vers une résolution inattendue. Santé: Tout excès serait chèrement payé. Soyez très prudent, reposez-vous.

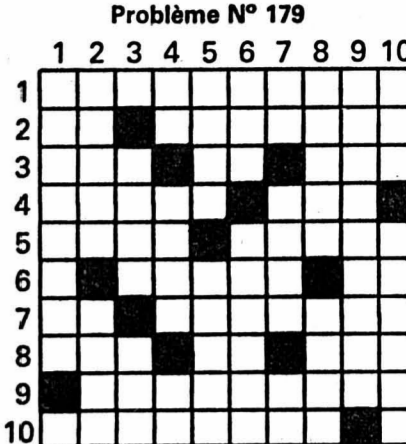
VERSEAU (21-1 au 19-2)

Travail: Vous aimez les grandes entreprises, celles qui transforment votre horizon. Amour: Actuellement vous pouvez épouser les Poissons et partager leur activité. Santé: Surtout pas de rhume. Il dégénèrerait presque tout de suite en grippe.

POISSONS (20-2 au 20-3)

Travail: Vous êtes bien placé pour faire valoir votre demande d'avancement. Amour: Si vous avez épousé le Capricorne, ne le laissez pas cultiver une humeur sombre. Santé: Restez optimiste, vous éviterez le reflet des événements.

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT
1. Fructueux. 2. Grand dieu. Garantis. 3. A sa majorité. Près de Marseille. Armée du passé, 4. Sont consultés dans les restaurants. Est meilleur chaud que tiède. 5. Joue le rôle d'un diaphragme. Mange ou boit. 6. Remit en bon état. Fin d'infinitif. 7. Interjection. Rend la tranquillité. 8. Bête. Note. Présidait à la gaité. 9. Certaines sont magiques. 10. Pincée.

VERTICALEMENT
1. Début. 2. Grognier. Le mettre, c'est rétablir l'ordre. 3. Mettre en relation. Il transforme la peau en cuir. 4. Note. Faire emploi. Négation. 5. Sœur et femme d'Osiris. Mérite une correction. 6. Fait très souvent usage de l'indicatif. Filer. 7. Article. Mécène les protégés. Préfixe. 8. Métalloride rouge foncé. Des voix s'y mêlent. 9. Epargne excessive. 10. A une réalité. Rédige dans la forme prescrite.

Solution du N° 178
HORIZONTALEMENT: 1. Enchâssure. — 2. Narines. Em. — 3. Noé. Cl. PCB. — 4. Eprouver. — 5. Mi. Lent. La. — 6. Isaïe. Illes. — 7. Sole. Pli. — 8. Li. Poètes. — 9. Ressasser. — 10. Creusa. Est.

VERTICALEMENT: 1. Ennemis. RC. — 2. Nao. Isolier. — 3. Créa. Alise. — 4. Hi. Pile. Su. — 5. Ancre. Pas. — 6. Selon. Pose. — 7. SS. Utiles. — 8. PV. Litée. — 9. Recèle. Ers. — 10. Embrasés.

POUR VOUS MADAME

Un menu

Beignets de maïs
Salade verte
Fruits de saison

LE PLAT DU JOUR: Beignets de maïs

Pour cette recette américaine de 20 beignets, il faut: 4 épis de maïs frais ou 1 boîte de 300 g de maïs égrené, 2 œufs, 45 g de farine, poivre du moulin, sel, huile. Préparation: 20 min et cuisson: 4 min par fournée. Egrenez le maïs dans un petit récipient, mélangez-le aux 2 jaunes d'œufs battus et à la farine, salez, poivrez légèrement, mélangez bien. Montez les blancs en neige ferme, incorporez-les au maïs en soulevant la masse avec une fourchette. Dans une poêle faites chauffer 1/2 l d'huile, lorsqu'elle est bien chaude mais non fumante, laissez-y tomber des cuillerées à café de pâte, aplatissez-les aussitôt. La pâte doit s'étaler sur 5 cm environ de diamètre. Laissez frire 2 min. de chaque côté, tout en surveillant et en réglant le feu pour que les beignets ne noircissent pas. Egouttez-les sur du papier absorbant, gardez-les au chaud à l'entrée du four, jusqu'à épuisement de la pâte, salez. Servez en accompagnement de viandes rôties. Notre conseil: les beignets deviennent un dessert délicieux, servis comme des crêpes avec du sucre, des confitures ou du miel. En ce cas, vous salez très peu la pâte mais vous ne poivrez pas. Procédez par 4 ou 6 beignets à la fois suivant la taille de la poêle.

Bouchées aux fruits de mer

Pour huit personnes (en entrée): 8 bouchées vides, 1 kg de langoustines, 60 g de graisse, 2 l de moules, 100 g de crevettes décortiquées, 150 g de champignons, 2 échalotes, 1/2 carotte, 1/2 bouteille de vin blanc sec, 1 petit verre de cognac, 2 tomates, 1 cuillerée à café de tomate concentrée, 1 citron, bouquet garni, sel, poivre. Sauce: 1 cuillerée à soupe de farine, 30 g de graisse, 3 verres de jus de cuisson, sel et poivre. Faites sauter les langoustines entières sur feu vif, dans une cocotte avec 50 g de graisse. Puis arrosez de cognac, faites flamber. Ajoutez 2 échalotes et 1/2 carotte coupées. Laissez revenir un instant. Mettez tomates en morceaux, tomate concentrée et vin blanc, autant d'eau, bouquet garni, sel, poivre. Couvrez. Laissez bouillir doucement 20 minutes. Faites ouvrir les moules sur feu vif. Faites sauter les champignons coupés avec une noix de graisse et jus de citron. Retirez les langoustines de la cocotte. Au jus de cuisson resté dans la cocotte, ajoutez

le jus des moules. Remettez sur feu vif pour faire réduire de moitié.

Sauce: Mélangez sur le feu graisse et farine. Incorporez-y 3 verres de jus de cuisson passé. Laissez mijoter 5 min. et ajoutez les langoustines décortiquées, crevettes, moules et champignons. Vérifiez l'assaisonnement. Avant de les garnir, réchauffez les bouchées à four doux.

A chacun sa boisson

Si vous êtes sportif, bon nageur ou autre, consolez-vous avec votre bouteille d'eau minérale. Durant l'effort, votre corps a éliminé des toxines et beaucoup d'eau. Insatiable et très gourmand, il en réclamera (de l'eau) dès la fin de l'effort. C'est ainsi... et la nature humaine ne peut rien y faire. Par contre si vous êtes un tranquille personnage, une dame qui aime prendre son temps, ou un monsieur qui aime les far niente prolongés, choisissez une boisson rafraîchissante, avec des glaçons, que vous savourerez de préférence à l'ombre. Faites une croix, pour un temps, sur les vins et les bières. Les secondes nommées, servies bien fraîches, désaltèrent sur le moment, mais ensuite... C'est le Sahara pour vous qui ne supportez pas les grosses chaleurs. Et puis, si vous croyez encore aux secrets de grand-mère, durant cette période chaude, buvez régulièrement deux ou trois fois par jour des boissons chaudes. Aussi bizarre que cela puisse paraître, ce sont ces boissons (thé, café, tisane, etc...) qui désaltèrent le mieux par les grosses chaleurs. Une recette que certains n'accepteront pas de gaieté de cœur mais qu'ils reconnaitront pourtant comme fort efficace en cette période estivale.

Un dessert express: sabayon au muscadet

Très vite préparé, excellent avec une tarte chaude, ce sabayon nécessite fort peu d'ingrédients. Ainsi, pour 4 personnes, comptez 1/8 de muscadet, 4 jaunes d'œufs, 100 g de sucre semoule. Mélangez intimement les ingrédients dans une jatte, mettez au bain-marie en fouettant et en chauffant jusqu'à consistance de la chantilly. Servez aussitôt.

A méditer

Tout est plein d'âmes. Victor HUGO

DESTINS HORS SÉRIE

ANNE DE BRETAGNE par Anne et Serge Golon (dessins de Jean Carlotti)

RÉSUMÉ: François du Boys est envoyé à la régente de France par le maréchal de Rieux pour exiger que les troupes françaises évacuent le duché.



1) Le seigneur du Boys se conforme scrupuleusement aux consignes qu'il a reçues. Sur un ton énergique, il énumère à Anne de Beaujeu les faits qui constituent des cas de violation du pacte signé entre les barons bretons et le roi. Il conclut en demandant le retrait immédiat des troupes royales. La régente le prend de haut: « Allez dire à votre maître, le maréchal de Rieux, que le roi n'a pas d'ordre à recevoir et que nos affaires sont trop engagées pour qu'il soit question de renoncer. »



2) Lorsque du Boys lui rapporte cette réponse cinglante, Rieux sollicite de François II un pardon qui lui est accordé sur-le-champ. Anne de Bretagne a bien du mal à dissimuler le mépris et la répulsion que lui inspire le traître repent. Le duc enseigne alors à sa fille qu'en politique et en diplomatie, il importe de faire abstraction de ses sentiments personnels. Les événements lui donnent raison car, sitôt rentré en grâce, Rieux se met en route pour Châteaubriant.



3) Il y arrive à la tombée du jour et trouve le maître de céans, Guy de Laval, atterré en compagnie de quelques-uns des seigneurs bretons ralliés au parti français. « Messieurs, leur déclare Rieux de but en blanc, la régente de France n'a tenu aucune des promesses qu'elle nous avait faites. Je lui en ai formulé le reproche, mais elle n'a rien voulu entendre. En conséquence, rien ne nous lie plus à elle, et je vous engage tous à faire comme moi. »



4) Les questions fusent et le maréchal attend que le silence soit rétabli pour ajouter: « Revenez au service de notre duc et rendez-lui les villes dont il vous avait confié le gouvernement et que vous avez livrées aux Français. » Cette déclaration inopinée ne va pas sans provoquer quelques remous parmi les convives. Mais, finalement, la majorité d'entre eux, à l'exception de Rohan et de d'Avagour, se rendent aux raisons exposées par Rieux.

Demain: Sourde rivalité

NOTRE FEUILLETON
LE SECOND FILS
par Georges Dejean
ÉDITIONS FRANCE-EMPIRE
Lecadier, car c'était lui, laissa échapper un sifflement admiratif quand il fut au courant.
- Tu dis que c'est le fils du duc de Fergus; mais tu ne m'en avais jamais parlé.
Elle expliqua brièvement.
- Je l'ai connu, avant son départ pour le Brésil.
- Ainsi reprit René, il est prêt à te verser deux cents fahiots si tu t'engages à quitter Paname. Je me demande pourquoi. C'est assez bizarre.
Léa adopta un air entendu.
- Je croie qu'il doit épouser la fille de la marquise chez qui je suis. C'est pourquoi il veut que je quitte la place.
- Pour le moment, dit René, il est entiché d'une autre femme de chambre que je connais et il lui rend souvent visite.
Du coup un sentiment de jalousie s'éveilla dans le cœur de Léa.
- T'es sûr de ce que tu dis? demanda-t-elle.
- Absolument sûr. Elle servait chez une amie à moi,

elle n'avait plus besoin de se tourmenter. Cher frère, comme il savait défendre ses intérêts.
- Je te dois quelque chose, René. Combien veux-tu?
Il affecta un air supérieur et dédaigneux à la fois.
- Pour moi, une affaire comme celle-là c'est de la brouille, mais pour te faire plaisir ce sera du dix pour cent. Ce que je voudrais savoir, conclus-tu, c'est pourquoi cet aristo veut que tu quittes Paname. Il y a une raison sérieuse là-dessous. C'est pourquoi tu dois rester. J'y réfléchirai.
\*
Savinien était rassuré. Léa avait donné sa promesse de partir, mais elle refusa de se rendre à l'adresse que le jeune homme lui proposait.
- J'irai à Mâcon, dit-elle, j'ai là-bas une tante qui sera heureuse de m'accueillir. Tu pourras m'y écrire, je te répondrai.
Elle n'ajouta pas: tu me rendras visite, j'espère. Savinien en fut enchanté.
Dès qu'elle eut touché la somme promise, elle sauta au cou du donateur.
- Ce soir, je donnerai mon congé à la marquise. Tu peux compter sur moi, Roland, je tiendrai parole.
Sur ce point, en effet, elle s'exécuta. En vérité la profession de femme de chambre ne l'emballait pas outre mesure. Avec l'argent dont elle disposait, elle pourrait réaliser son rêve, devenir la gouvernante d'un

vieux monsieur sans famille et riche qui lui léguerait sa fortune en mourant.
A cet effet, elle ferait paraître quelques annonces. Qui sait? Cela pourrait, peut-être, lui permettre de trouver l'oiseau rare.
A quelques jours de là, René s'entretenait au Café de Paris avec Darès. Le nom de Claire Dubreuil, puis celui de Roland de Fergus furent prononcés.
- Cette fille doit être très jolie pour que cet homme s'y intéresse, déclara Darès. Où est-elle à présent?
Une nuage obscurcit le front de René.
- J'ai appris qu'elle n'est plus au Pouliguen. Sa cousine et elle sont parties sans donner d'adresse.
- Vous savez où la même habite à Paris?
- Elle avait déménagé avant de se rendre au Pouliguen. Impossible de savoir où elle est allée.
- Voilà qui ne me plaît guère, reprit Darès. Ces précautions prouvent qu'elle se méfie. Si elle a des soupçons, elle a pu en faire part au fils du duc.
René, un peu inquiet, se demandait s'il devait parler de la visite de Cardoc à M<sup>me</sup> Roncière. Cela augmenterait le plaisir de Darès, mais il valait mieux le renseigner, car M<sup>me</sup> Roncière le ferait sans doute, et lui, serait suspect, pour n'avoir rien dit.
La nouvelle contraria violemment son chef qui eut ce froncement brusque des sourcils qui trahissait habituellement son dépit.
- Cardoc au courant, voilà qui est fâcheux. Je ne connais pas d'adversaire plus redoutable en France et j'estime que nous n'avons jamais été plus en péril.
(A suivre)

**ARCADES**  
25 78 78

**TOUS LES SOIRS A 20 H 30 - JEUDI, SAMEDI, DIMANCHE, LUNDI, MERCREDI: Matinée à 15 h**  
**• PROLONGATION •** **16 ANS**



JACQUES DUTRONC - LÉA MASSARI  
JEAN BOUISE - NATHALIE PÉRIER  
dans

**SALE RÊVEUR**

**UN FILM DE JEAN-MARIE PÉRIER**  
IL S'APPELLE JÉRÔME... IL EST CASCADEUR  
IL A TOUT POUR PLAIRE  
IL EST FOU D'AMOUR... ET DE LIBERTÉ  
MAIS IL EST NÉ «PERDANT»...

**IRRÉSISTIBLE ET SÉDUISANT**

094704-A

**STUDIO**  
25 30 00

**JUSQU'À DIMANCHE**

**TOUS LES SOIRS À 21 H**  
JEUDI, SAMEDI, DIMANCHE: Matinée à 15 h

**• 1<sup>re</sup> VISION • ERNEST VERA DONA ALEX GENE BORGNIER MILES MILLS CORD EVANS • 12 ANS •**



**HORIZONS EN FLAMMES**

**UN FILM DE EARL BELLAMY**  
Une petite étincelle...  
et c'est la panique... la terreur!!!

**UNE TERRIFIANTE VISION D'ENFER**

094706-A

**R.F.X.** Tél. 25 55 55  
**Tous les soirs 20 h** **en français** **12 ans**  
Matinées: samedi-dimanche, mercredi 15 h

**CECIL B. DE MILLE'S**  
**LES DIX COMMANDEMENTS**  
CHARLTON HESTON YUL BRYNNER ANNE BAXTER ANNE ROBINSON EDWARD G. ROBINSON  
YVONNE DE CARLO DEBRA PAGET DEKREK JOHN DEREK

**LE PLUS GRAND ÉVÈNEMENT DE L'HISTOIRE DU CINÉMA**  
**LE PLUS GRAND SPECTACLE DE FAMILLE DE TOUTS LES TEMPS!**

**bio**  
Tous les soirs 20 h 45  
matinées: samedi 15 h mercredi 18 ans  
**en français**

**Le plus beau film de PASOLINI consacré aux grandes traditions populaires.**  
Musique de ENNIO MORRICONE  
**2<sup>me</sup> semaine**

**LES GRANDES REPRISÉS**

**Samedi - dimanche 17 h 30** **en français**  
**Jeudi-vendredi, 16 ans**  
**lundi, mardi 18 h 40** **mercredi**  
**18 ans**

**CHARLES LAUGHTON MAUREEN O'HARA**  
dans le film de **WILLIAM DIETERLE**  
**NOTRE-DAME DE PARIS**

**VACANCES 1978**

N'oubliez pas de changer votre argent et de vous procurer des chèques de voyage à temps. Nous vous conseillerons volontiers.

Notre nouvelle brochure vous donne en outre quantité d'indications utiles et de tuyaux intéressants sur les principaux pays de villégiature. Demandez-la à nos guichets.

**CRÉDIT FONCIER NEUCHÂTELOIS**  
090853-A

**APOLLO** 25 21 12 **CHACQUE JOUR 15 h + 20 h 30** **12 ans** 25 21 12  
**EN 1<sup>re</sup> VISION - COULEURS**

**«Après le 6<sup>e</sup> CONTINENT de nouvelles aventures fantastiques...»**

**LE CONTINENT OUBLIÉ**  
Samuel Z. Arkoff présente une production A. Max J. Rosenberg  
avec **PATRICK WAYNE** et la participation de **DOUG McCLURE**  
Mise en scène de Kevin Connor d'après une nouvelle de EDGAR RICE BURROUGHS

**ET... CHACQUE JOUR à 17 h 45** D'après le bestseller de **HAROLD ROBBINS...**

**PROLONGATION BETSY** avec **LAURENCE OLIVIER**  
**16 ans** Le pouvoir, l'argent, le sexe ce dont vous rêvez...  
...les héros de Betsy le vivent

**VÉHICULES À MOTEUR**  
A vendre  
**bateau Runabout**  
1976, moteur 120 CV inbord, longueur 4 m 84, 5 places, avec ou sans remorque. 55 h de marche, visible au parking du camping de la Tène, Marin, vendredi 14 et samedi 15 juillet.  
Place caravane camping N° 29 ou  
Tél. 00 33 81 35 20 66 (France).  
093845-V

**Fr. 150.—** par mois  
**Renault 16 TS**  
Tél. (022) 92 81 10.  
094401-V

A vendre  
**Fiat 550 I**  
1971, 50.000 km, expertisée. 2000 fr.  
(038) 63 29 44.  
095534-V

**Fr. 150.—** par mois  
**Opel Kadett 1200**  
Tél. (022) 92 81 10.  
094402-V

A vendre  
**VW camping**  
bus avec équipage. 6000 fr.  
Tél. (038) 51 48 37.  
093528-V

**OCCASIONS**  
**PRIX VACANCES!!!**

AUSTIN Break 1300	4.800.—	
KADETT Spécial 1200	6.400.—	
BMW 518 1800	1977	6.400.—
ASCONA Berlina 2000	1978	4.800.—
CITROËN GS Club	1977	13.500.—
MANTA GT/E	1977	4.900.—
CHRYSLER 180	1971	4.900.—
RECORD 1900 S	1970	4.500.—
FIAT Mirafiori autom.	1970	12.900.—
RECORD Star 2000	1977	12.500.—
FORD Taunus 17 M 6 pl.	1972	4.900.—
LADA 1200	1972	3.500.—
LANCIA coupé 2000	1972	5.300.—
MORRIS MK II	1971	3.800.—
VW K 70	1971	3.900.—
PEUGEOT 304	1972	4.900.—
COMMODORE Coupé GS	1974	10.900.—
PEUGEOT 204	1970	3.900.—
RENAULT R4 TL	1978	7.300.—
SIMCA 1000 GLS	1970	3.900.—
SUNBEAM Estate Break	1970	5.800.—
SUNBEAM Luxe	43.000 km	4.800.—
VW K 70	1971	3.900.—
PEUGEOT 1600	1976	10.400.—

**FRANCO-SUISSE**  
Les Verrières  
Tél. (038) 66 13 55  
095691-V

**OCCASIONS**

BMW 2002	mod. 72-12	76.000 km
2 CV4	73	48.000 km
2 CV 6	74	49.000 km
Diane 6	73	76.000 km
Mini 1000	72	53.000 km
Alfa 1300 Super	72	74.000 km
Ford Escort break	72	3 900 fr.
Opel Kadett	76	32.000 km
Ford Escort	77	27.000 km
Ford Cortina	72	82.000 km
Fiat 128	71	97.000 km
Fiat 131 Mirafiori	77	42.000 km
Renault 6 TL	75	3 900 fr.
Peugeot 504	75	7 800 fr.
Citroën ID	69	2 800 fr.
Moto Kawasaki 125 Trial		400 km mod. 78

**Garage du Port**  
route de Soleure 14  
2525 Le Landeron  
Tél. (038) 51 31 81.  
093539-V

**M. + J.-J. SEGESSEMAN & Cie**  
GARAGE DU LITTORAL Pierre-à-Mazel 51  
CONCESSIONNAIRE **PEUGEOT** DEPUIS 1931

PEUGEOT 104 ZS	77	rouge	27.000 km
PEUGEOT 204 GL	74	bleue	69.000 km
PEUGEOT 304	72	rouge	76.000 km
PEUGEOT 304 S	73	gris mét.	69.000 km
PEUGEOT 304 BREAK SL	74	gris mét.	69.000 km
PEUGEOT 304 S	75	beige mét.	52.000 km
PEUGEOT 304	76.10	rouge	47.000 km
PEUGEOT 404	75	beige	60.000 km
PEUGEOT 504 GL	73	beige	83.000 km
PEUGEOT 504 TI aut.	73.09	bleue	Fr. 6800.—
PEUGEOT 504 GL	73.10	blanche	67.000 km
PEUGEOT 504 L	75	rouge	60.000 km
PEUGEOT 504 TI	75.09	gris mét.	83.000 km
PEUGEOT 504 SL GC	76	verte	52.000 km
AUSTIN 1300 GT	72.09	jaune	56.000 km
AUSTIN ALLEGRO	75	verte	31.000 km
AUDI 80 automat.	73	bleue	68.000 km
DAF Kalmar	71	blanche	41.000 km
LANCIA FLAVIA	70	blanche	62.000 km
RENAULT R 16 TS	72	rouge	98.000 km
FIAT 124 S	70	verte	70.000 km
FIAT 128 A	71	rouge	59.000 km
FIAT 128 A	72	jaune	70.000 km
CITROËN GS 1015	71	grise	62.000 km
CITROËN GS 1015	71	blanche	73.000 km
CITROËN D SUPER	72	blanche	104.000 km
PEUGEOT 2000 RS	77	vert/noir	17.000 km
FORD CORTINA	70.12	beige	Fr. 2900.—
FORD TAUNUS GXL	73.10	brun mét.	33.000 km
SIMCA 1000 GLS	75	rouge	37.000 km
BMW 2002	75	orange	Fr. 8500.—

Ouvert le SAMEDI de 9 à 17 h  
Voitures expertisées et vendues avec garantie.  
095672-V

**25 99 91**

A vendre  
**Mercedes 200 automatique**  
modèle 1975, mise en circulation 1976. Expertisée, avec radio et 4 roues neige, 90.000 km, 14.000 fr.  
Tél. (038) 45 10 50  
Garage Burri 2203 Rochefort.  
092303-V

**OCCASION UNIQUE**  
**Fiat 128 Sp. Suisse**  
1977, jaune, 7000 km, prix intéressant...  
GARAGE M. BARDO S.A.  
Agence Alfa-Romeo - Datsun Neuchâtel.  
Tél. (038) 24 18 42.  
095688-V

**Garage Waser La Côte**  
FIAT 127 modèle 1973 30.000 km. Prix 4200 fr. LEASING 201 fr. 094703-V

**Pescux**  
Tél. (038) 31 75 73

**AUTO LOCATION**  
33 11 44  
**AUTO LOCATION**  
33 11 44  
**AUTO LOCATION**  
33 11 44  
**GARAGE DU ROC** Hauterive (NE) 062753-V

**Fr. 200.—** par mois  
**Ford Mustang** Grande.  
Tél. (022) 92 81 10.  
094403-V

A vendre  
**Mercedes 280 S**  
Année 1968, 150.000 km. Etat impeccable, expertisée, 6300 fr.  
Tél. (038) 24 43 30, heures repas.  
093876-V

**ACHAT IMMÉDIAT** autos, motos aussi accidentées.  
Tél. (032) 83 26 20.  
073315-V

**CITROËN Mercedes-Benz HONDA Lada Scout**  
**A 8 min. du centre-ville**  
Bus gratuit - Voitures de remplacement

**EUROCASION** ★ CONFIANCE ★

Alfa GTV	1977	23.000	15.900.—
Audi 100 LS	1974	40.000	8.800.—
Austin Princess 2200	1976	54.000	9.400.—
Fiat 131	1976	44.000	8.200.—
Ford Taunus 2000	1974	76.000	5.400.—
Mercedes 280	1977	22.500	11.600.—
BMW 2800	1972		12.800.—
Daf 66 L	1969	peint. neuve.	8.800.—
CX Prestige	1973	10.000	6.400.—
CX Pallas	1976	40.000	22.800.—
Fiat 127	1977	28.000	15.600.—
Fiat 128 Rallye	1973	42.000	4.900.—
Lada 1200	1973	31.000	5.900.—
GS 1015	1977	15.000	6.900.—
GS 1220	1976	28.000	7.800.—
GS 1220 Club	1973	25.000	4.900.—
DS 23 Inj	1975	43.000	6.600.—
	1974	52.000	12.600.—

Avec nos occasions nous vous offrons l'assurance dégâts de parking et maintenance de l'«Altstadt».

**Maintenant à BEVAIX**

Garages **Henri Favre** Carrosserie  
**Apollo** Neuchâtel/Bevaix 46 12 12  
095671-V

**Prêt tout compris**  
Tarifs avantageux avec assurance (solde de dette) comprise. Paiement intégral. Discretion absolue. Service rapide et personnalisé. **Comparez!**  
Veuillez m'envoyer votre documentation

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
N° et rue: \_\_\_\_\_  
NP: \_\_\_\_\_ Lieu: \_\_\_\_\_

Envoyer à **Banque ORCA SA**  
rue St-Pierre 30, 1701 Fribourg  
tél. 037 22 95 31  
Egalement bureaux à Genève, Lausanne et Zurich  
ORCA, institut spécialisé de l'UBS

**Machines à laver**  
linge et vaisselle, automatiques, neuves, avec légers défauts d'émail.

**Rabais Crédit gratuit** jusqu'à 12 mois.

**Occasions garanties**

**Réparations toutes marques**

**TECHMA**  
Tél. (038) 31 11 93.  
092499-A

**CROISIÈRES SPÉCIALES D'AUTOMNE**  
au départ de Lausanne, en train 1<sup>re</sup> classe avec guide KUONI

**2 itinéraires attrayants avec les bateaux de la Cie CHANDRIS**

**SYRTAKI EN GRECE**  
VENISE, DUBROVNIK, CORFOU, PIREE, RHODES, HERAKLION

**CARROUSEL EN MEDITERRANEE OCCIDENTALE**  
TOULON, GENES, NAPLES, PALMA, TUNIS, MALTE, MESSINE

avec le ROMANZA du 29 septembre au 7 octobre de Fr. 995.— à Fr. 1843.—  
avec l'AMERIKANIS du 14 au 21 octobre de Fr. 980.— à Fr. 1975.—

Renseignements et inscriptions auprès de votre agence habituelle où l'une des agences KUONI de votre région.  
094680 A

**Garages Henri Favre Carrosserie**

**Maintenant à BEVAIX**

**Apollo**  
Neuchâtel/Bevaix 46 12 12  
095671-V

# INFORMATIONS SUISSES

## Assurance-chômage des frontaliers: l'accord italo-suisse est prêt

BERNE (ATS) — Le texte de l'accord avec l'Italie sur la rétrocession financière en matière d'assurance-chômage des travailleurs frontaliers, ainsi que celui du projet d'échange de lettres sur le problème du réemploi des travailleurs frontaliers en chômage total sont prêts. La commission ad hoc italo-suisse pour les problèmes relatifs au chômage des travailleurs italiens en Suisse, est parvenue à une entente, durant le séjour même du conseiller fédéral Pierre Aubert. L'accord obligera la Suisse à mettre dorénavant à la disposition de l'Italie une certaine somme pour les travailleurs frontaliers italiens au chômage.

salariés, qui habitent en Italie mais travaillent en Suisse, payent en Suisse des cotisations pour l'assurance-chômage, mais celle-ci ne couvre que le chômage partiel. Pour le chômage total, le problème du contrôle fait obstacle à l'octroi de prestations. L'accord mis au point par la commission vise à faire couvrir les risques de chômage total au pays de domicile, qui recevrait donc à cet effet une certaine somme d'argent du pays fournisseur d'emploi. Il repose sur le principe de la réciprocité. La Suisse entend conclure des arrangements similaires avec les autres pays limitrophes. Les Chambres fédérales seront appelées à ratifier l'accord italo-suisse.

La délégation italienne était conduite par le ministre Giovanni Migliuolo, directeur général de l'émigration et des affaires

sociales du ministère des affaires étrangères, et la délégation suisse par M. Jean-Pierre Bonny, directeur de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, qui était accompagné de M. Guido Solari, directeur de la police fédérale des étrangers.

### DERNIERE MINUTE

#### Catastrophe d'Espagne: Familles suisses parmi les disparus

BERNE (ATS) — Interrogé par l'ATS, un représentant du département politique fédéral a déclaré mercredi soir que cinq personnes de nationalité suisse étaient au nombre des disparus après l'explosion de gaz dans le camping espagnol de Los Alfaques. Il s'agit de deux familles romandes qui passaient leurs vacances sur la Costa Brava.

#### Camping espagnol: sauveteurs suisses sur place

ZURICH (AP) — Les services de secours helvétiques qui ont participé au rapatriement des victimes du camping espagnol, ont déclaré mercredi soir qu'il y avait encore près d'une centaine de personnes grièvement brûlées dans les hôpitaux espagnols qui n'ont virtuellement aucune chance de survie.

Les responsables ont précisé que, compte tenu de la situation, les vols de rapatriement ont pris fin.

#### Catastrophe en Espagne: mort certaine pour 120 blessés

MADRID (ATS-AFP) — «La mort est absolument certaine dans deux trois jours pour 120 des blessés actuellement hospitalisés», a annoncé hier soir le Dr Palacio Carvajal, sous-secrétaire au ministère de la santé espagnol.

Ainsi, le bilan de la catastrophe du camping «Los Alfaques» s'établit hier, à 18 h (hec), à 126 morts et 120 blessés pratiquement condamnés, a annoncé le ministère espagnol de la santé. En outre, 60 autres blessés sont moins sérieusement atteints, selon les statistiques du ministère. Dans la journée, neuf blessés au total sont morts, à Valence et à Barcelone.

### FRIBOURG

#### Noyade à Estavayer

(c) Un habitant de Forel, M. Jose Duc, âgé de 42 ans, s'est noyé la nuit dernière à proximité du port d'Estavayer dans des circonstances que l'enquête établira. Son corps a été découvert hier matin à une dizaine de mètres d'un môle du débarcadère. Le défunt travaillait dans une entreprise de génie civil.

#### Après une attaque de Mgr Lefebvre

(c) Dimanche passé, dans le sermon qu'il a prononcé lors de la première messe d'un prêtre d'Ecône, à Lausanne, Mgr Lefebvre a condamné l'enseignement religieux tel qu'il serait donné dans les écoles fribourgeoises, par des prêtres catholiques et des pasteurs protestants. Nous avons interrogé Mgr Pierre Mamie, évêque de Lausanne, Genève et Fribourg, qui a été mis en cause par le prêtre rebelle. Mgr Mamie estime inopportune une réponse rapide, sur la base d'informations qui n'auraient pas été contrôlées. En revanche, il prévoit de diffuser prochainement une information complète sur l'enseignement catéchétique et biblique, tel qu'il est réellement pratiqué dans les écoles fribourgeoises.

#### 115 arrêtés ont été pris à la veille des vacances

(c) Cent-quinze arrêtés, sans compter une série d'autres décisions: tel est le «menu» qu'a absorbé mardi le Conseil d'Etat, dans sa dernière séance plénière avant les vacances qui dureront environ un mois. Cela ne signifie pas qu'il y ait vacance du pouvoir à Fribourg: la permanence est assurée par un échelonnement. D'ailleurs, les membres du gouvernement, ainsi que le chancelier d'Etat, M. Georges Clerc, ne prennent pas toutes leurs vacances en été. Ils ont droit à quatre semaines (cinq dès l'âge de 55 ans), mais ne parviennent guère à les prendre toutes, tant sont pressantes les exigences des affaires administratives et exécutives: dès maintenant commencent les affres du budget 1979.

### A TRAVERS LE MONDE

#### Le procureur demande 8 ans de camp de travail pour Guinzbourg

MOSCOU (AP) — Le procureur a demandé mercredi huit ans de camp de travail plus trois ans d'exil en Sibérie pour Alexandre Guinzbourg, jugé à Kalouga pour « agitation et propagande anti-soviétiques ».

La réquisition est inférieure au maximum de 10 ans de camp de travail et cinq ans d'exil intérieur prévu par la loi soviétique.

Par ailleurs, on indique que la santé de Guinzbourg n'est pas bonne et qu'il a dû recevoir des piqûres pendant l'audience. Mais il devait présenter sa propre défense jeudi, et l'on s'attendait à un verdict jeudi ou vendredi.

## Guerre des tarifs pour le transport de carburants et combustibles liquides?

BERNE-ZURICH (ATS) — La Fédération d'importateurs suisses indépendants en produits pétroliers (AVIA) indique mercredi dans un communiqué qu'Esso (Suisse) a résilié pour la fin de l'année le contrat conclu entre les CFF et les importateurs de produits pétroliers. Cet accord réglait depuis plusieurs années les conditions pour le transport ferroviaire de carburants et combustibles liquides en Suisse. Les CFF auraient, au cours des dernières années, réduit leurs tarifs à plusieurs reprises afin de rester concurrentiels face au transport routier.

«Avia» est d'avis qu'en résiliant ce contrat, «Esso» essaie «d'exercer une pression» sur les CFF pour obtenir une nouvelle réduction de tarifs et tente d'obtenir des conditions spéciales pour «mettre au pied du mur les autres importateurs, aux dépens du contribuable».

Les CFF ont indiqué à ce propos à l'«ATS» qu'«Esso» avait effectivement résilié ce contrat, qui de toutes façons, était en révision, sans toutefois avoir émis des propositions quant au nouveau contrat. De telles propositions seront formulées après les vacances dans le cadre des négociations sur la révision de ce contrat. Les

CFF ont par ailleurs souligné que les tarifs en question ne pouvaient plus être réduits et qu'il est exclu que les CFF fassent bénéficier «Esso» de tarifs spéciaux.

«Esso» (Suisse) est d'avis que «pour l'essentiel, ce contrat ne remplit plus son but et que les conditions qu'il contient ne sont plus applicables actuellement». Dans un communiqué publié mercredi «Esso» déclare: «nous avons tenté d'engager des pourparlers pour la révision du contenu du contrat afin d'y apporter les modifications qui s'imposent — malheureusement sans succès — c'est la raison pour laquelle nous l'avons résilié au 31 décembre 1978».

Le nouveau projet qu'Esso présentera aux CFF contiendra notamment les points suivants: tarifs ferroviaires concurrentiels par rapport aux tarifs routiers, application d'un système de transports ferroviaires rationnel.

Cet accord intitulé «contrat pour les huiles minérales», a été plus précisément conclu entre les chemins de fer fédéraux et certains chemins de fer privés, d'une part, et les importateurs de carburants et de combustibles liquides, l'Union suisse des négociants en combusti-

bles et l'Association des transporteurs de carburants et combustibles liquides par véhicules-citernes, d'autre part. Il a pour but de coordonner les transports de carburants et combustibles liquides par chemins de fer ainsi que les transports routiers privés et professionnels.

## Transports de produits dangereux: les prescriptions en Suisse

BERNE (ATS) — La Suisse a elle aussi ses prescriptions sur le transport de produits dangereux afin d'éviter les catastrophes. Elles figurent dans l'ordonnance fédérale correspondante basée sur un accord international, reconnu par l'Espagne également. Le propylène, ce gaz liquide ayant explosé en Espagne, figure également au nombre des produits dangereux.

Pour pouvoir transporter des produits dangereux sur les routes suisses, une assurance responsabilité civile portant sur une somme de 6 millions de francs au minimum est nécessaire, selon des indications fournies par la conférence des directeurs-accidents.

Il faut enfin signaler que des catastrophes du genre de celle qui a eu lieu au camping de «Los Alfaques» en Espagne, ne se sont jamais produites en Suisse.

#### Plongeur tué

(c) Un étrange accident, dont personne ne parvient encore à s'expliquer les raisons, a eu pour théâtre mardi soir le petit lac «Waldeesli», au-dessus de Bisithal dans la commune schwytoise de Muotathal. Il était 19 h 45 lorsque deux plongeurs, habitant le canton de Zurich, procédaient à faible profondeur à une plongée de routine. Ils voulaient contrôler leur équipement. C'est en remontant à la surface que le plongeur, accompagnant la victime, constata que son camarade n'était plus dans son sillage. Il plongea immédiatement et retrouva M. Paul Gutzwieler (33 ans), habitant Effretikon. Le malheureux, qui gisait à 5 mètres de profondeur, avait cessé de vivre. Tous les efforts entrepris pour le ramener sont restés vains. «Nous ne pouvons comprendre comment cet accident a pu se passer», nous a précisé un porte-parole de la Société suisse de sauvetage. Une autopsie a été ordonnée.

#### Genève: arrivée de M<sup>me</sup> Chtcharansky

La femme du dissident soviétique jugé à Moscou, M<sup>me</sup> Nathalie Chtcharansky, est arrivée mercredi, en fin de matinée, à Genève. Elle devrait y rencontrer cet après-midi, le secrétaire d'Etat américain M. Cyrus Vance. Cette rencontre devrait avoir lieu à l'issue des entretiens de M. Vance avec le ministre des affaires étrangères soviétique, M. Gromyko, sur la limitation des armements stratégiques (Salt 2). A son arrivée à Genève, M<sup>me</sup> Chtcharansky a indiqué à quelques journalistes qu'elle allait demander à M. Vance de lui organiser une rencontre avec les chefs des gouvernements des pays les plus industrialisés, qui doivent se réunir à Bonn le 16 juillet.

## «TAT»: des erreurs et 8 millions de déficit

ZURICH (ATS) — La crise à la «Tat» a culminé vendredi dernier, lorsque la Fédération des coopératives «Migros» a constitué une commission chargée de restructurer la direction rédactionnelle du quotidien (propriété de «Migros») et composée du président de la délégation de l'administration Pierre Arnold et de six autres membres. On ne sait encore si seuls le siège du rédacteur en chef Roger Schwinski et la ligne rédactionnelle sont en cause ou si l'existence même du journal est mise en question. Les communiqués publiés à ce sujet permettaient de conclure à la première possibilité. Toutefois, la rédaction de la «Tat» semble, dans un commentaire publié mercredi, considérer le quotidien comme sérieusement menacé.

Dès le début, la «Tat» a causé des problèmes à la «Migros». Le journal a certes, avec plus de 70.000 exemplaires vendus et — comme il l'affirme lui-même — 210.000 lecteurs, atteint approximativement le but visé. Mais après

15 mois d'existence, le déficit s'est accumulé, atteignant actuellement plus de 8 millions de francs. La rédaction souligne que ces pertes sont le fait du secteur technique, les budgets rédactionnels ayant toujours été tenus. Malgré tout, la voie dans laquelle s'est engagé le quotidien a fortement réduit les recettes publicitaires.

Depuis son premier numéro, la «Tat» a suscité une forte opposition au sein de la «Migros». Certains délégués actuels et anciens de l'administration qualifient le journal de «feuille à sensation» et se demandent, avec d'autres, ce qui lui reste de commun avec la «Migros» (et l'Alliance des indépendants). M. Pierre Arnold continue à défendre le nouveau quotidien. Mais il a dû admettre, dans un récent «construire», que la «Tat» lui crée «quelques soucis»: la tolérance de la «Migros» a été mise à l'épreuve et des erreurs ont sans aucun doute été commises.

## Coupons d'essence pour l'Italie

GENÈVE (ATS) — Avec la nouvelle réglementation pour la vente de coupons d'essence pour l'Italie, certaines modifications dans le droit d'acquisition sont entrées en vigueur. Le Touring club suisse (TCS) rend une nouvelle fois attentif aux prescriptions les plus importantes:

#### DOCUMENTS NÉCESSAIRES

Lors de l'achat de coupons, le détenteur de la voiture doit présenter le permis de circulation ainsi que le passeport aux bureaux d'émission (TCS, ACS, banques). Si le permis de circulation présente déjà deux timbres «78», il n'est plus possible de retirer d'autres coupons d'essence pour l'année en cours, même si la quantité maximale de deux fois 400 litres n'a pas été utilisée.

Pour les voitures dont le détenteur est une entreprise des coupons d'essence ne peuvent être retirés en Suisse que si le nom et l'adresse de l'usager permanent sont mentionnés dans le permis de circulation. Cette inscription est faite par les services cantonaux des automobiles après présentation de l'attestation d'assurance remplie conformément. Les conducteurs de véhicules, sans cette inscription, ne peuvent retirer les coupons d'essence qu'auprès des bureaux de l'Automobile-club italien (ACI), stationnés aux frontières. En règle générale, ces bureaux ne sont pas ouverts 24 heures sur 24.

#### VOITURES DE LOCATION

L'achat de coupons n'est possible que dans les bureaux de frontière de l'ACI.

## VAUD

### Jugement dans l'affaire des fausses obligations

Rendant hier son jugement dans l'affaire des fausses obligations thurgoviennes et américaines, le Tribunal correctionnel de Lausanne, présidé par M. V. Grignoli, a condamné Vincenzo C. pour escroquerie et faux dans les titres qualifiés, à 18 mois d'emprisonnement moins 272 jours de prison préventive avec sursis durant trois ans; son fils Franco, pour complicité des mêmes crimes reprochés à son père, est condamné par défaut à 10 mois d'emprisonnement moins 107 jours de prison préventive, avec sursis durant trois ans.

Vincenzo C. et son fils sont expulsés du territoire suisse pour 5 ans.

L'employé de bureau lausannois, M.N., est condamné à 14 mois d'emprisonnement moins 64 jours de prison préventive avec sursis durant trois ans. L'accusation avait requis contre Vincenzo C. 30 mois de réclusion, contre son fils Franco, 10 mois de la même peine, avec, pour tous les deux, l'expulsion de Suisse pour 5 ans, et contre M. N., 15 mois de réclusion avec sursis durant 5 ans.

Dans son jugement, la Cour indique qu'elle n'a pas eu la conviction que le principal accusé, V.C., connaissait la fausseté des actions remises à M.N. pour être vendues en Suisse, que V.C. avait subi une longue détention préventive, et

que le Crédit foncier vaudois n'avait encouru aucun préjudice, les actions américaines ayant été immédiatement reconnues comme fausses.

## VALAIS

### Dramas de la montagne

SION (ATS) — Un touriste allemand, M. Leonard Grund, 40 ans, domicilié à Amsberg (RFA) a succombé aux blessures provoquées par une chute en montagne. L'accident s'est produit mardi, peu avant midi. M. Grund, sa femme et leurs deux enfants marchaient de la cabane Britannia en direction de Platjen. Alors qu'ils se trouvaient sur un neige, la masse de neige durcie s'effondra et M. Grund fit une chute de 50 à 70 mètres dans les rochers. Il fut grièvement blessé et transporté par un hélicoptère d'Air-Zermatt à l'hôpital de l'île à Berne où il succomba durant la nuit de mardi à mercredi.

Mardi, un groupe formé de 22 enfants accompagnés de 7 moniteurs faisaient une excursion dans la région de Lax-Mattisberg (VS). Ils s'arrêtèrent pour organiser un pique-nique au lieu dit Spielbach (VS). Là, une pierre se détacha du rocher et vint frapper la tête du jeune Adrian Tresch, 9 ans, domicilié à Schatdorf dans le canton d'Uri. Le garçon fut grièvement blessé et décéda dans la nuit de mardi à mercredi à l'hôpital où il avait été transporté.

#### Grand-Saint-Bernard: les camions ne passent plus la frontière

SION (ATS) — Dans un communiqué publié mercredi après-midi, le commandement de la police cantonale vaissanne indique que seules les voitures légères (moins de 3,5 tonnes) sont autorisées à passer la frontière italo-suisse au col du Grand-Saint-Bernard, ceci en raison de la grève des douaniers italiens. Mercredi matin, les douaniers italiens avaient annoncé que seuls les camions vides étaient autorisés à passer la douane dans les deux sens. La police vaissanne a appris mercredi aux environs de 14 heures que la douane italienne avait désormais décidé de ne plus laisser passer aucun véhicule dépassant 3,5 tonnes. Elle a enfin indiqué que pour l'instant elle ne possède pas d'autres précisions concernant la journée de jeudi.

#### Des tonnes de vieux papier en feu à Yverdon

YVERDON (ATS) — Mardi vers 22 h 15, un incendie a éclaté dans un hangar sis à l'avenue de Grandson, à Yverdon. Cette bâtisse, louée à un récupérateur, contenait plusieurs tonnes de vieux papier et carton. Tout a été détruit. Les dégâts sont évalués à environ 130.000 francs. La cause du sinistre n'est pas encore connue.

#### Auto contre camion: un mort et trois grands blessés

MORGES (ATS) — Une collision a coûté la vie à un garçonnet et fait trois grands blessés, mercredi peu après midi, sur la route Morges-Cossonay, près de Lonay. Un habitant de Romanel-sur-Morges pilotait sa voiture en direction de Cossonay quand, au moment de dépasser un camion, il entra en collision avec un semi-remorque conduit en sens inverse par un chauffeur de Nyon. Les deux conducteurs et la femme de l'automobiliste ont été transportés dans un état grave à l'hôpital de Morges. Le petit Alfonso Caparros, âgé de deux ans, qui occupait le siège arrière de la voiture de ses parents, a été tué sur le coup.

## JURA-SUD

### Les deux candidats aux postes de présidents de tribunal de Moutier réélus tacitement

Dans une circulaire aux gouvernements cantonaux, publiée dans la Feuille fédérale, le Conseil fédéral rappelle que toutes les mesures devront être prises pour que la votation sur le Jura, fixée au dimanche 24 septembre, ait lieu en conformité avec la législation fédérale. En particulier, le gouvernement rappelle aux cantons que les textes soumis à la votation doivent être en possession des électeurs trois semaines au plus tard avant le jour de la

votation. En outre, il est rappelé que les nouvelles facilités de vote prévues dans la loi fédérale sur les droits politiques, entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet, devront être appliquées.

Les nouvelles dispositions élargissent les possibilités du vote par correspondance, autorisé dorénavant pour tout séjour hors de la commune de domicile (et non plus seulement en cas de maladie, d'infirmité ou d'empêchement majeur). Le vote par procuration est admis dans la mesure où le droit cantonal le prévoit. Le vote anticipé doit être rendu possible pendant deux des quatre jours qui précèdent le scrutin. Les militaires et les personnes en service dans la protection civile peuvent aussi voter par correspondance. Enfin, les cantons doivent pourvoir à ce que les invalides aient la possibilité de voter. (ATS).

**Ecoulements obstrués**  
Nous vous aidons tout de suite!  
Notre service est assuré 24 heures  
sur 24, même pendant les jours  
fériés. Facturation seulement en cas  
de succès. Pas de saleté, pas  
d'énerverment. Frais de déplacement  
Fr. 25.-  
Tél. (038) 31 88 33  
SERVICE NETTOYAGE TUYAUX SNT S.A. 041820 R

# mettez à profit la période des soldes...

Pour acquérir des meubles de style à des conditions particulièrement avantageuses. Nous sacrifions un certain nombre de mobiliers et de petits meubles d'exposition pour un renouvellement de nos modèles.

## perrenoud ensemblier

Genève - Rue du Marché 20 - Tél. 28 46 80  
Lausanne - Rue du Petit-Chêne 38 - Tél. 23 59 12  
Neuchâtel - Rue de la Treille 1 - Tél. 25 10 67

Vente autorisée du 1<sup>er</sup> au 21 juillet 1978

02151-A

# Tarragone: poignante incertitude concernant le nombre des victimes

PARIS (AFP-REUTER). — Vingt-quatre heures après l'effroyable explosion qui a ravagé le camping de « Los Alfaques », au sud de San Carlos de la Rapita, sur la Costa Dorada, M. Olivier Stirn, secrétaire d'Etat français auprès du ministre des affaires étrangères, a précisé mercredi soir que le bilan officiel de la catastrophe était de 119 morts et de 119 blessés grièvement atteints. M. Stirn a fait cette déclaration au terme d'un entretien avec le gouverneur de la province de Tarragone. Toutefois, d'après d'autres sources, les chiffres oscillaient entre 180 et 200 morts et la liste s'allongerait d'heure en heure.

Quatorze survivants ont succombé hier soir. A la clinique Francisco Franco de Barcelone, on craignait que deux seulement des 45 grands brûlés admis dans cet établissement survivent. Dix brûlés sont morts mercredi à Valence et quatre à Barcelone.



Sous ces « couvertures » de fortune les corps de nombreux campeurs carbonisés (Téléphoto AP)

L'identification des victimes est impossible, même pour de nombreux blessés, atrocement brûlés. Les autorités estimaient que de nombreux morts devaient être inhumés sans identification.

**DANS UN ETAT DESESPÉRÉ**  
L'état d'une grande partie des quelque 351 blessés répartis dans des hôpitaux entre Valence et Barcelone inspire de grandes inquiétudes. Le ministre espagnol de la santé, M. Sanchez de Leon a déclaré mercredi, dans une interview à l'AFP qu'il était encore impossible de faire un bilan exact de la catastrophe « car de nombreux blessés sont brûlés jusqu'à 85 % ».

Selon un médecin français, « les brûlés du camping » sont remarquablement traités dans les hôpitaux espagnols. A son retour de Barcelone, le médecin, qui n'a pas donné son identité pour des raisons déontologiques, s'est fait l'écho des impressions de ses confrères restés sur place.

La France, l'Allemagne fédérale, la Suisse et la Belgique ont pris des mesures pour rapatrier leurs ressortissants blessés. Un avion français a décollé de Reus mercredi matin avec un certain nombre de victimes françaises.

Trente rescapés ouest-allemands ont été transportés par avion à Francfort et admis dans une clinique spécialisée dans le traitement des grands brûlés.

Des difficultés administratives ont empêché la compagnie d'assurances des vacances « Europe-assistance », qui avait envoyé deux avions de Paris à Tarragone, de rapatrier une dizaine de ses assurés belges. Le ministre espagnol de la santé a déclaré que les victimes étrangères pourraient être rapatriées à condition d'être identifiées, soit par un parent ou un représentant de leur consulat.

### LE REGISTRE DU CAMPING RETROUVÉ

Le registre et les feuilles d'entrées des occupants du camping ont été retrouvés intacts et ont été remis au gouverneur civil de Tarragone, a annoncé mercredi le ministre espagnol du tourisme.

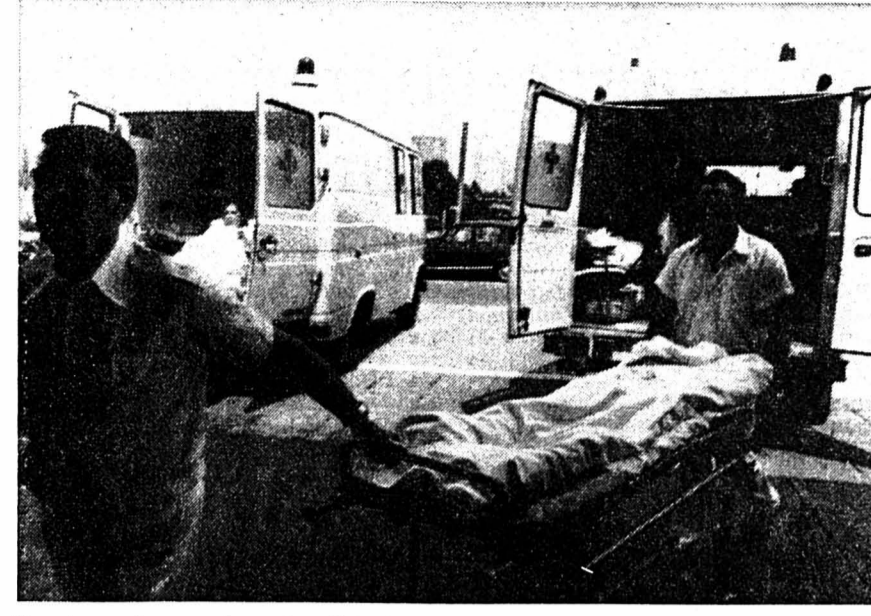
Toutefois, un représentant du consulat de France à Barcelone a indiqué que l'identification des victimes était compliquée encore par la manière dont on s'inscrivait sur le registre du camping. Certains attendaient un jour ou deux pour s'inscrire. D'autres portaient sans retirer leur reçu d'inscription.

Un service funéraire à la mémoire des victimes sera célébré en l'église de San Carlos de la Rapita jeudi ou vendredi, a annoncé le maire. Une centaine d'habitants de la localité ont manifesté mardi soir sur la route bordant le camping pour protester contre le passage de poids lourds transportant des matières hautement inflammables.

Le gouverneur civil de la province de Tarragone a interdit mercredi la circulation des camions-citernes sur les routes

nationales ordinaires de cette province, à la suite de la catastrophe du camping « Los Alfaques » provoquée par un camion-citerne contenant du propylène.

La réglementation espagnole et européenne autorise la circulation de camions-citernes et le transport sur routes ordinaires de produits du type « propylène » considérés comme inflammables mais non explosifs. On rappelle qu'un camion de trente-huit tonnes qui contenait 43 mètres cubes de propylène est à l'origine de la catastrophe.



Une jeune femme de nationalité allemande et grièvement brûlée vient d'arriver à Ludwigshafen (Téléphoto AP)

# SUITE Les témoignages et les causes

« Dans les secondes qui ont suivi, j'ai vu surgir des gens des flammes, la peau complètement brûlée. Beaucoup se sont effondrés. D'autres étaient assis. D'autres ont couru vers la mer ».

Toute la nuit, des secouristes ont évacué les corps vers la ville de Tortosa, d'où ils devaient être transportés à Barcelone, en attendant d'être rapatriés par avion.

Les scènes tragiques ont continué à la lumière crue des projecteurs.

Un espagnol s'est présenté au camp vers 3 h du matin, cherchant sa femme et ses deux filles mortes. Il a été conduit, sanglotant, vers une ambulance.

Les dernières minutes de la tragédie peuvent se lire dans les cendres du terrain :

Un barbecue carbonisé, avec des pommes de terre calcinées, un pneu du camion qui continue de fumer à quelques mètres du châssis, des lambeaux d'étoffe encore accrochés à des piquets de tentes, des carcasses de voitures dont les pneus ont brûlé

et les réservoirs explosés, une sandale féminine à côté d'un morceau de caravane.

Une française, qui nageait en mer, a déclaré que les flammes étaient venues jusqu'à l'eau.

Des médecins de l'hôpital Jean XXIII de Tarragone ont déclaré que le propylène avait provoqué, chez de nombreuses victimes, des brûlures profondes, détruit les tissus, ce qui pourrait entraîner des amputations.

### LES CAUSES

Le camion appartenait à la compagnie madrilène « Cisternas reunidas SA » qui a déclaré mardi soir assumer toute la responsabilité de l'accident.

On ignore la cause exacte de l'accident. La police locale pense qu'un pneu du camion a éclaté, ce qui lui aurait fait quitter la chaussée pour entrer dans le camping où il a explosé.

Mais un important témoin, un motocy-

liste qui suivait le camion, a dit avoir vu des flammes s'échapper de l'arrière alors qu'il se trouvait à une centaine de mètres du camping.

### UN AUTRE CAMION SAUTE

Un camion transportant des bouteilles de gaz butane a pris feu et a sauté sur une route près de Palencia, dans le nord-ouest de l'Espagne.

L'explosion n'a pas fait de victimes mais elle a soufflé les vitres d'un village, détruit une cabine téléphonique et ouvert un vaste cratère dans la chaussée.

Le chauffeur avait remarqué des étincelles sortant du moteur. Il a sauté de sa cabine et arrêté les voitures qui arrivaient.

### UN FAIT PAR JOUR

#### Cubains décapités au Maroc ?

Le Maroc pratique une politique de non-alignement. Ainsi, le roi se félicite du « contrat du siècle » conclu avec l'URSS au sujet de l'exploitation des phosphates, mais condamne le Goulag sans équivoque. « Il ne faut pas mélanger le négocié, les relations normales entre Etats souverains et l'éthique », a-t-il souligné lors d'un débat avec des journalistes du Koweït. Hassan II est un chef d'Etat réaliste. Tout en souhaitant l'alliance des génies arabes et israéliens, tout en soutenant les initiatives courageuses du président Sadate, il déplore la politique mesquine de Begin sans fermer les portes à de nouvelles négociations directes entre les parties intéressées. Le Sahara? Pour le Maroc, c'est une affaire réglée définitivement. Toutefois, lors de notre récent séjour à Rabat, nous avons appris que les autorités marocaines avaient engagé le dialogue avec des représentants algériens en vue d'un règlement amiable d'un litige qui risque de se transformer en guerre régionale.

Le Maroc au Zaïre? Le Maroc soutient les initiatives américaine et française. Toutefois, il refuse le « partage » du continent africain en zones d'influence des Supers-grands. Rabat mise sur l'aide de l'OTAN et de la France, mais estime que l'Organisation de l'unité africaine (OUA) n'a pas les moyens de créer une force de dissuasion. La presse marocaine, gouvernementale et d'opposition est unanime: les actuels conflits armés en Afrique et dans le monde arabe constituent le prélude à une troisième guerre mondiale. Un tel conflit pourrait être évité si l'Occident, face au potentiel soviétique, faisait preuve de fermeté. Et d'évoquer l'enseignement de la capitulation de Munich.

La tension monte dans les provinces sahariennes du Maroc et de la Mauritanie. Hassan II évite les condamnations catégoriques. Ses troupes se trouvent au Zaïre pour protéger provisoirement ce pays d'une agression extérieure. Au Sahara, dans certaines zones, les combats sont meurtriers. Le roi du Maroc n'a pas dissimulé que le pays le plus vulnérable était la Mauritanie qui ne dispose que de faibles forces armées. Maintenant, à Rabat, on se pose des questions sur la chute du président Ould Daddah, d'autant plus que les Marocains s'attendaient déjà à de graves événements politiques dans ce pays.

Au Maroc, en ce moment, la propagande soviétique sévit par les biais de placards publicitaires publiés dans les quotidiens. Hassan II vient de faire des révélations édifiantes. Ainsi, au Sahara marocain, au terme de combats entre les troupes nationales et les commandos du Polisario, on a découvert sur le terrain des cadavres décapités. Le souverain pense qu'il s'agit de corps de « blancs », probablement de militaires cubains soutenant l'Algérie. Or, la religion islamique interdit la décapitation de combattants. Cette information a provoqué une vive émotion au Maroc. A Rabat, on mise sur la négociation, la paix. Mais qui sème la tempête? Jaïme PINTO

# Au procès des dissidents soviétiques

MOSCOU (AP). — Le procès d'Anatoly Chtcharansky, accusé d'espionnage, a repris mercredi matin à huis-clos, a déclaré un officier en civil. Il a interdit l'accès du prétoire à des parents de l'activiste juif, mais a dit qu'ils pourraient être admis dans l'après-midi.

« Tout ce que je puis vous dire, c'est que l'audience est à huis-clos jusqu'à midi », a-t-il déclaré au frère de Chtcharansky, Leonid, 36 ans, et à sa mère, Ida Milgrom, 70 ans.

Déjà, pour des raisons de sécurité, les parents de l'accusé n'avaient pas été admis, mardi, dans la salle du tribunal.

Lundi, Leonid Chtcharansky avait pu entrer. Il a dit qu'il y avait quelque 70 per-

sonnes et une vingtaine de places libres. Pendant ce temps, à Kalouga, à 150 km environ au sud de Moscou, l'interrogatoire d'Alexandre Guinzbourg, autre contestataire accusé d'activités anti-soviétiques, devait reprendre. Il est passible de 10 ans de camp de travail et cinq ans d'assignation à résidence.

Le huis-clos du procès de Chtcharansky a été levé à midi, et son frère a alors été admis dans la salle d'audience, mais l'entrée a été refusée à sa mère: « peut-être demain », lui a-t-on dit.

A Kalouga, la femme de Guinzbourg n'a pas été autorisée à assister à la troisième journée du procès de son mari. Elle avait été expulsée du prétoire la veille

pour avoir crié et traité de menteur un témoin de l'accusation.

M<sup>me</sup> Ida Migrom, mère d'Anatoly Chtcharansky a déclaré: « Je n'ai pas vu mon fils pendant 16 mois. Pendant 16 mois, on ne m'a pas laissé le voir une seule fois ».

L'annonce du procès, a ajouté M<sup>me</sup> Milgrom, si étonnant que cela puisse paraître, m'avait rendue joyeuse car je pensais que j'aurais ainsi la possibilité de le voir. Le refus de me laisser entrer dans la salle d'audience est une grossière violation de la loi. C'est également un acte de sadisme. Il est impensable que les dirigeants du pays ignorent ce qui se passe, car la décision de ne pas m'admettre dans le prétoire n'a pu être prise à un niveau subalterne ».

M<sup>me</sup> Milgrom stationne aux abords du tribunal depuis lundi matin. Jusqu'à mardi soir, elle étonnait par sa résistance physique et morale. Elle a donné mercredi des signes de lassitude et de découragement.

L'ancien général soviétique Petro Grigorenko qui a passé six années dans les geôles soviétiques pour ses prises de position en faveur des droits de l'homme, dénonce le procès de Chtcharansky, Guinzbourg et Petkas, affirmant que « leur seul droit sera d'attendre la fin de leur procès pour entendre le verdict qui a déjà été préparé ».

# Espagne: le Pays basque en pleine révolte

MADRID (AP). — Les affrontements se poursuivent entre manifestants et forces de l'ordre au pays basque espagnol, où la situation « se détériore rapidement », indiquaient mercredi matin des informations en provenance de la région. Certaines sources parlaient d'un « état de pré-guerre civile ».

« Nous avons l'impression d'être sur un baril de poudre qui peut exploser à tout moment », a déclaré un commerçant de Saint-Sébastien, où un jeune homme a été tué par balle mardi au cours de violents affrontements entre la police et des manifestants qui protestaient contre la brutale intervention des forces de l'ordre samedi à la feria de Pampelune, qui avait déjà fait un mort et plus de 130 blessés.

Selon des informations venant de Saint-Sébastien, de larges secteurs de la ville sont isolés par des barricades dressées par les manifestants pour s'opposer à la police. Un autre jeune homme a encore été blessé mardi soir au cours d'un des affrontements, et 26 personnes auraient été arrêtées.

A Bilbao, des heurts entre manifestants et forces de l'ordre se sont poursuivis pendant plus de quatre heures mardi soir, et plusieurs autobus et magasins ont été incendiés. A Pampelune, les autorités ont indiqué que la situation était « calme mais tendue », et les manifestations de la feria ont été définitivement annulées afin d'éviter de nouveaux incidents.

Le Conseil général basque a demandé au gouvernement de lui transférer « tous

les pouvoirs, y compris la responsabilité de l'ordre public ». Il a fait valoir que la poursuite de la répression ne résoudreait pas les graves problèmes du pays basque.

La plupart des partis politiques ont réclamé la démission du ministre de l'intérieur, M. Rodolfo Martin Villa, qu'ils rendent responsable de la situation.

### NOUVEAUX DÉSORDRES

Neuf kilos de dynamite ont fait explosion mercredi matin sur la voie ferrée qui relie Saint-Sébastien à la frontière française.

Dans la nuit de mardi à mercredi, le commissariat de police de Saint-Sébastien avait reçu un coup de téléphone anonyme annonçant l'attentat. Cependant, précise-t-on de source informée, c'est au moment où les artificiers se rendaient sur les lieux que la charge a fait explosion. La dynamite était reliée à un système d'horlogerie.

Par ailleurs, de nouveaux incidents ont éclaté mercredi matin à Saint-Sébastien où des manifestants ont tenté d'ériger des barricades.

Les forces de l'ordre sont intervenues en utilisant des grenades lacrymogènes et des balles en caoutchouc.

Apparavant, sous une petite pluie fine, plusieurs milliers de personnes avaient défilé en silence dans le centre de la ville et étaient allées déposer une gerbe à l'endroit où, la veille, un jeune homme de 19 ans avait été tué d'une balle en plein cœur.



La mère de Chtcharansky attendant le verdict en compagnie d'amis de son fils (Téléphoto AP)

# SUITE Entretiens Vance-Gromyko

Après ses entretiens avec M. Gromyko et sa rencontre avec la femme de M. Chtcharansky, M. Cyrus Vance rejoindra le président Carter au « sommet » économique de Bonn. Il se rendra ensuite à Londres pour participer aux négociations sur le Proche-Orient qui doivent se dérouler dans la capitale britannique les 18 et 19 juillet.

Mercredi matin, après avoir subi l'assaut des photographes et cameramen, les deux ministres des affaires étrangères se sont retirés avec leurs délégations dans le bâtiment américain où se déroulent généralement les négociations soviéto-

américaines sur la limitation des armements stratégiques (Salt). C'est d'ailleurs, pense-t-on généralement, le sujet essentiel qui retiendra l'attention de MM. Gromyko et Vance qui ont eu un second entretien dans l'après-midi, cette fois au siège de la mission soviétique à Genève. Dans le choix de leur lieu de rencontre, ils observent ainsi l'alternance respectée par Américains et Soviétiques pour les réunions des « Salt ».

Il est probable que d'autres sujets que les Salt seront traités ce matin. On pense en particulier à la question des droits de l'homme et au Proche-Orient.

# Le Polisario cesse le combat en Mauritanie

ALGER (REUTER). — Le Front Polisario a ordonné à ses troupes de cesser momentanément leurs opérations en territoire mauritanien, a déclaré mercredi à l'agence Reuter un porte-parole du Front à Alger.

Cette décision, qui intervient deux jours après le coup d'Etat qui a renversé le président Mokhtar Ould Daddah et installé un comité militaire de redressement national à Nouakchott, est « un geste de bonne volonté », a ajouté le porte-parole.

« Face aux derniers événements en Mauritanie, des instructions ont été données à l'armée de libération populaire sahraouie pour cesser momentanément les opérations en territoire mauritanien

comme geste de bonne volonté et par désir de ne pas augmenter la tension », déclare le Front Polisario.

Le texte, signé par Bachir Mustapha Sayed, secrétaire général adjoint du Front Polisario, a été téléphoné à l'agence Reuter.

M. Mustapha Sayed a ajouté: « Une occasion est ainsi offerte aux nouveaux dirigeants en Mauritanie pour réviser la position criminelle du chef (de l'Etat) déposé, car c'est l'unique condition à tout redressement réel en Mauritanie ».

Le message insiste sur les souffrances infligées « aux peuples sahraouis, mauritanien et marocain » par la guerre du Sahara occidental.



Dans un camp du Polisario (Keystone)

### BANQUEROUTE

Il a d'autre part indiqué que la « banqueroute » figurait au premier rang des raisons qui ont incité l'armée à prendre le pouvoir.

Le colonel Sadek a encore dénoncé « le marasme économique », « la décadence financière », le « danger quotidien de révolte » et de « soulèvement populaire » entraînés par la banqueroute qui menaçait le pays.

Cette situation, a-t-il poursuivi, et à défaut de toute tentative de solution menée par l'ancien régime, a fait que les forces armées (...) ont décidé de mettre fin au désordre et à l'anarchie politique et économique de l'ancien régime.

Il a enfin assuré que les forces armées avaient agi « sans qu'aucun citoyen ne soit dérangé dans sa vie ni privée ni publique » et sans qu'aucune « goutte de sang n'ait coulé ».

# SUITE L'affaire Aldo Moro

Par ailleurs, à Rome, les fonctionnaires chargés de la lutte contre le terrorisme enquêtent sur les relations d'un certain Aurelio Aquino, 23 ans, arrêté il y a 10 jours et trouvé en possession de billets de 100.000 litres.

Ceux-ci proviennent de la rançon obtenue il y a deux ans par les Brigades rouges pour libérer l'armateur génois Piero Costa qu'elles avaient enlevé. C'est cet enlèvement, estimé généralement les enquêteurs, qui a servi à financer l'opération contre M. Aldo Moro.

On rappelle également que des billets de la même rançon avaient été retrouvés dans l'imprimerie des Brigades rouges

découverte à Rome après l'assassinat de M. Moro.

Enfin, la dizaine d'attentats commis simultanément dans la nuit de mardi à mercredi à Padoue a été revendiquée par deux organisations clandestines.

Dans un coup de téléphone anonyme à l'agence Ansa à Venise, un correspondant a revendiqué au nom de « prolétaires communistes organisés » trois des 10 attentats perpétrés, notamment contre des casernes de carabinieri.

Plus tard, un autre correspondant anonyme téléphonant à la même agence a revendiqué ces actes de terrorisme au nom des « prolétaires communistes organisés » et de « l'organisation ouvrière pour le communisme ».